The state of the s رواية مؤلّف الرائعة العالميّة «الخيمي

چاولو کولو

شكة المطبععات للتعنب مالنش

بريدا

پاولو كويلو

ترجمة: عزة طويل أنطوان باسيل تدقيق لغوي: روحي طعمة



نشر في الأصل بالبرتفالية، بعنوان: Brida نشرت هذه الطبعة بالاتفاق مع سانت جوردي وشركاه، برشلونة، اسيانيا بوكالتهم عن باولو كويلو موقع باولو كويلو على الإنترنت: http://www.paulocoelho.com Blog باولو كويلو، www.paulocoelhoblog.com

- 🛈 ۱۹۹۰ جميع الحقوق محفوظة لباولو كويلو.
 - 🛈 حقوق النشر بالمربية محفوظة

إن الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن راي شركة الطبوعات للتوزيع والنشر ش.م.ل



شَيْكُمُ للطِّنْوَعَ إِنْ لِلوَّنِيْعَ وَالنَّيْلِ

شارع جان دارك _ بناية الوهاد

ص. ب.: ۸۳۷۰ ـ بیروت لبنان

تلقون: ۲۹۰۷۲ _ ۲۹۰۸۲۲ ـ ۱ ۹٦١

تَلْقُونَ + فَاكْس: ٢٤٢٠٠٥ _ ٢٤٢٠٠٠ + ٩٦١

email: tradebooks@all-prints.com

website: www.all-prints.com

الطبعة الثانية ٢٠١١

ISBN: 978-9953-88-238-3

Copyright © 1990 by Paulo Coelho

تمسيم الغلاف: داني عواد الإخراج الفني: بسمة تقي

مقدمة الكاتب لسلسلة رواياته الصادرة بالعربية

كان أحد كبار منصوفي الإسلام يُحتضر، وسوف ندعوه هنا حسن، عندما سأله تلميذ من تلاميذه؛

من كان معلمك أيها العلم؟..

أجاب: أبل قبل المنات من العلمين. وإذا كان لي أن أسهيهم جميعاً، فسوف يستغرق ذلك شهوراً عدة، وربما سنوات. وينتهي بي الأمر إلى نسبان بعضهم.

- الكن، ألم يكن لبعضهم تأثيرُ فيك أكبر من تأثير الآخرين؟..

استغرق حسن في التفكير دفيقة كاملة، ثم قال:

اثلاثة، في الواقع، تعلّمت منهم أموراً على جانب كبير من الأهمية:

، أؤلهم كان لصاً. فقد حدث يوماً أنني ثهت في الصحراء، ولم أنعكن من الوصول إلى البيت إلّا في ساعة مناخرة جداً من الليل. وكنت قد أودعت جاري مفتاح البيت، ولم أملك الشجاعة لإيفاظه في تلك الساعة. وفي النهاية، صادفت رجلاً طلبت مساعدته، ففتح في قفل الباب في لمح البصر.

أثار الأمر إعجابي الشديد، ورجوته أن يعلّمني كيف فعل ذلك، فأخبرني بأنه يعتاش من سرقة الناس. لكنني كنت شديد الامتنان له، فدعوته إلى المبيت في منزلي.

مكث عندي شهراً واحداً. كان يخرج كل ليلة، وهو يقول: ساذهب إلى العمل. أما أنت، فداوم على التامل، وأكثِر من الصلاة. وكنت دائماً أسأله عندما يعود، عما إذا كان قد غنم شيئاً. وجوابه يتُخذ، على الدوام، مِنوالاً واحداً لا يتغير: ،لم أوفَّق في اغتنام شيء هذا المساء. لكنتي، إن شاء الله، ساعاود المحاولة في الغد..

اكان رجلاً سعيداً. لم أره يوماً يستسلم للباس جزاء عودته صفر اليدين. من بعدها، خلال القِسم الأكبر من حياتي، عندما كتت أستفرق في التاقل يوماً بعد يوم، من دون أن يحدث أي شيء، ومن دون أن أحقق اتصالي بالله، كنت أستعيد كلمات ذلك اللص: الم أوقق بشيء هذا المساء، لكثني، إذا شاء الله، ساعاود المحاولة في الغداً. كان ذلك يمنحني القوة على المتابعة.

- ،ومن كان العلم الثاني؟..
- ، كان كلباً. فقد حدث أن كنث متوجهاً إلى النهر الأشرب قليلاً من الماء، عندما ظهر هذا الكلب. كان غطشاً أيضاً. لكنه، عندما اقترب من حافة النهر، شاهد كلباً آخر فيه. ولم يكن هذا غير انعكاس لصورته في الماء.

«نب الفزع في الكلب» فتراجع إلى الوراء وراح ينبح. بذل ما في وسعه لنبعد الكلب الآخر، لكن شيئاً من هذا لم يحصل بالطبع. وفي النهاية، فزر الكلب، وقد غلبه الظمأ الشديد، أن يواجه الوضع، فألقى بنفسه في النهر. وكان أن اختفت الصورة هذه المرة.

توقّف حسن قليلاً، ثم تابع،

- أخيراً، كان معلّمي الثالث ولداً. فقد حدث أن رأيته يسير في اتجاه الجامع، حاملاً شمعة بيده، فبادرته بالسؤال؛ هل أضأت هذه الشمعة بنفسك؟ فرد علي الصبي بالإيجاب. ولما كان يُقلقني أن يلعب الأولاد بالنار، تابعت بإلحاح، اسمغ يا صبيّ؛ في لحظة من اللحظات كانت هذه الشمعة مُطفاة. أتستطيع أن تخبرني من أين حاءت النار التي تُشعلها؟

ضحك الصبي، وأطفأ الشمعة، ثم رذ يسألني، وأنت يا سيدي، أتستطيع أن تخبرني إلى أين ذهبت النار التي كانت مشتعلة هنا؟

الدركت حينها كم كنت غبياً. من ذا الذي ينشعل نار لحكمة؟ وإلى أين تذهب؟ أدركت أن الإنسان، على مثال تلك الشمعة، يحمل في قلبه النار القنسة للحظات معينة، لكنه لا الشمعة، يحمل في قلبه النار القنسة للحظات معينة، لكنه لا يعرف إطلاقاً أين أشعلت. وبدأت، منذ ذلك الحين، أسر بمشاعري وأقكاري إلى كل ما يحيط بي؛ إلى الشخب والأشجار والأنهار والغابات، إلى الرجال والنساء. كان لي، طوال حياتي، الآلاف من العلمين. وبث أثق بأن النار سوف تتوهج عندما أحتاج إليها. كنت تلميذ الحياة، وما زلت تلميذها. لقد استقيت العرفة وتعلّمت من أشياء أكثر بساطة، من أشياء غير متوقعة، مثل الحكايات التي يرويها الأباء والأمهات لأولادهم.

ثبين لنا هذه القصة الجميلة المقتبسة من موروث التصوف في الإسلام، أن إحدى أقدم الطرق التقليدية، التي اعتمدها الإنسان لنقل معرفة جيله، كانت القصص والروايات. وفي ما يتعلق بي، كانت الثقافة العربية إلى جانبي خلال معظم أيام حياتي، ثبين لي أموراً لم يستطع العالم، الذي أعيش فيه، أن يفقه معناها. واليوم، أستطيع للمرة الأولى، أن أرد على الكزمة بمثلها، وأنا أرقب كتبي تنشرها المرة الأولى، أن أرد على الكزمة بمثلها، وأنا أرقب كتبي تنشرها التي شركة المطبوعات للتوزيع والنشر - لبنان، في المنطقة نفسها التي

كثيراً ما أثارت مُخيَلتي، وإنّني مَمنَّنُ للناشر السيد تحسين الخياط لا أبداه من حماسة لجعل أعمالي في متناول قراء العربية، من خلال ترجمتها، ترجمة اتسمت بالجدية، بعد حصوله منّي، وفقاً للأصول المتمدة، على حقوق النشر.

وأود أخيراً، أن أتوجه بالشكر إلى الوكيلة - المساركة والصديقة، سوزان ناصيف، التي جعلت بحماستها، هذا الحلم ممكناً، ذلك أنني ما كنت، من دونها، لأستطيع إشراك هؤلاء الناس، الذين أحمل لهم الإعجاب الشديد، بمكنونات قلبي.

پاولو کویلو

.... أو أية امرأة لها عشرة دراهم أن أضاعت درهماً واحداً، ألا توقد سراجاً وتكنس البيت وتفتش باجتهاد حتى تجده.

وإنا وجدته تدعو الصديقات والجارات قائلة افرحن معي لأني وجدت الدرهم الذي أضعته،

إنجيل لوقا ٨ - ٩: ١٥

إلى ن.د.ل. الذي حقّق المجزات... وإلى كريستينا، إحدى هذه المجزات... وبرينا

تنبيه

في كتابي ،مذكرات مجوسي^(*)،، استبدلت باثنين من تعاليم رام، ممارسات حسية تعلّمتها أيام عملت في حقل الدراما. وبالرغم من أن النتائج جاءت مماثلة حرفياً، فإنني تلقّيت تأنيباً صارماً من معلمي، الذي قال لي: ،قد تكون ثمة طرق أسهل وأسرع، لكن هذا لا يهم، فالأهم هو أن الحكمة ينبغي ألا تتغيّر.

لهذا، فإن الطفوس الواردة في البريدا، هي نفسها الطفوس التي التُبعت لعفود من الزمن عبر حكمة القمر، وهي حكمة مميزة، تنطلب خبرة وممارسة، علماً بأن ممارسة تعاليم مثل ثلك الحكمة من دون مرشد، تُغذ خطرة، غير مستحسنة وغير ضرورية. كما أنها قد تعوق البحث في الروحانيات.

ياولو كوبلو

امذكرات مجوسي، هو العنوان الأصلي لرواية احاج كومبوستيلا،
 قبل أن يغرر كويلو تغيير عنوانها.

تمهيد

تعودنا الجلوس حتى ساعاتٍ مناخرة من الليل في أحد مقاهي لورد. كنت حينها حاجاً على طريق روما القدسة، تلزمني أيام رحيل كثيرة لكي أكمل بحثي عن موهبتي. كان اسمها بريدا أوفرن، وهي قيمة على أحد امتدادات تلك الطريق.

ذات ليلة، سالتها إن تأثّرت يوماً، ولا سيما عند بلوغها أحد ثلك الأديرة التي تشكّل جزءاً من الدرب الكوكبة التي يسلكها المطلعون على الأسرار الكونية في البيرينية.

- لم أزر البيرينيه يومأ.

تفاجأتُ، فقد كانت رغم كل شيء تتمتع «بموهبة».

- ،كلّ الطرق تُفضى إلى روما،.

هكذا فالت، مستعينة بمثل قديم لتُفهمني أن الواهب، قد توفظ أينما كان.

لقد سلڪت طريقي عبر إيرلندا.

خلال لقاءاتنا المتتابعة، روت لي قضة. وحين انتهت سألتها إن كان بإمكاني أن أكتبها يوماً. أبدت موافقتها المبدئية، لكنها ثابرت على وضع العقبات. طلبت إليَّ عدم ذكر الأسماء الحقيقية؛ وسألت من هم الفزاء المحتملون لكتابي، وكيف يمكن أن تكون ردود أفعالهم.

- ليس لدي أي فكرة، لكنني أعتقد أن للبك أسباباً أخرى جعلتك تختلقين هذه المشكلات كلها.
- أنت محق، فهذه حكاية شخصية، ولست متأكدة من أنها ستأتى بإفادة لأي كان.

بريدا، هذا الخطر سنجنازه معاً! يفيد نصِّ قديم من التعاليم أن كل شخص يمكن أن يتُخذ أحد موقفين: إمّا أن يبني، وإما أن يزرع. البنّاءون قد يستغرق عملهم أعواماً، لكنهم في النهاية يُنجزونه، ثم ينتبهون إلى أن الجدران التي بنتها أيديهم تطوقهم، فالحياة تفقد معناها بمجرّد توقّف البنيان.

وهناك أيضاً أولنك الذين يزرعون. فهم يصمدون في وجه العواصف، وكلّ ما في المواسم من تقلّيات، ونادراً ما يرتاحون. الحقول تنمو بلا توقّف، بعكس الأبنية. وهي، في الوقت الذي تتطلّب اهتماماً مستمراً، تجعل من الحياة في عيني فلاحيها مغامرة رائعة.

يعترف الفلاحون بعضهم ببعض، فهم يدركون أن كل نبتةٍ تحمل في تاريخها نمؤ العالم بأكمله.

الكاتب

إيرلندا

آب/أغسطس ۱۹۸۲ - آذار/مارس ۱۹۸۶

صيف وخريف

بادرت: أربد تعلم السحر.

حملق الجوسي فيها. كانت ترتدي ،جينزاً، عتيقاً وقميصاً عادياً، وفي عينيها تلك النظرة المتحلية التي تعتلي الوجوه الخجِلة، ولا سيما في غياب أي حاجةِ اليها.

فكر: لا بد أنني أبلغ من العمر ضعف سنّها. لكنه آدرك، برغم ذلك، أنه قبالة شقّ روحه.

- اسمي بريدا. اعذرني لأنني لم أقدم نفسي. لقد طال انتظاري
 لهذه اللحظة، وها إني أكثر توثراً مما تصورت.
 - له ترييين تعلم السحر؟
- لأنه قد يوصلني الى إجاباتٍ عن بعض تساؤلاتي حول الدنيا،
 وكي أمثلك الطاقات السحرية، وحتى أتمكن أيضاً من الرجوع في
 الزمن والطواف في الستقبل، إن كان ذلك ممكناً.

لم تكن تلك المرة الأولى التي يزوره فيها أحدهم وفي جعبته تساؤلات مماثلة، وهو الذي غرف معلماً مرموقاً في مجال التعاليم، تبنى تعليم العديد من الفتية، مؤمناً بأن العالم بأسره سيتحول إذا تمكن من تغيير من حوله. لكنه ارتكب خطأ، ولا ينبغي أن يخطئ العلمون.

ألا تعتقدين أنك ما زلت شابة؟

أنا في الحادية والعشريان. فإذا رغبت في تعلم الباليه،
 لاعتبروني هرمة!

* * *

أشار إليها المجوسي لتتبعه. مضيا عبر الغابة، يتوسّطهما الصمت. شرع هو يراقب ظلال الأشجار تطول وتراوغ الاتجاهات بعجلة، منظوعة بسحب تغوص في الأفق، وراح يفكر: إنها جميلة، لكنها تبلغ من العمر نصف ما أبلغ. وأدرك أن معنى ذلك عناب أليم.

صمت ذاك الرجل إلى جانبها أضجرها، فهو لم يكلف نفسه حتى التعليق على ملاحظتها الأخيرة. كانت أرض الغابة رطبة، تسترها أوراق الأشجار المتناثرة. هي أيضاً لفتتها حركة الظلال معلنة دنؤ الليل، فالظلام سيحل ويستلقي ولا مصباح في حوزتهما. خاطبت بريدا نفسها، علي الوثوق به. إيماني بأنه يستطيع تعليمي السحر يحتم على أن أثق بأن في إمكانه توجيهي عبر الغابة.

أكملا سيرهما. كان كانه يهيم، عابراً من جانب إلى آخر، محوّلاً اتجاهه حتى في غياب كل ما يعرفل مسيرته. اجتازا مراراً دروباً دائرية، مازين في البقعة نفسها مرات ثلاثاً، وأربعاً.

وضعت احتمال أنه بمتحنها. كانت مصفمة على اجتياز التجربة حتى النهاية، محاولة إقناع نفسها بأن كل ما كان بحصل، بما في ذلك الدروب الدائرية، ليس فيه ما يثير الريبة، وهي التي اجتازت مسافة طويلة جنأ تعلق كبير أمل على لقائها الجوسي. دوبلين تبعد أكثر من ٩٠ ميلاً، والباصات التي تصل إليها مرهفة جناً، ومواعيد انطلاقها غير محددة. وجب عليها أن تستيقظ باكراً لتبنأ رحلة تستغرق ثلاث ساعات، لتصل بعدها إلى

القرية، فتسأل من تقابلهم عن مكانه، مضطرة إلى توضيح حاجتها إلى رجل في مثل غرابته.

وبعد عناء طويل، أخبرها أحدهم في أي موضع من الغابة بحل عادة خلال النهار، محذراً إياها من أن الجوسي قد سبق أن حاول إغواء إحدى فنيات القرية.

قكرت في سرّها؛ لا بدّ من أنه رجل مثير، كانا بنوغّلان صعوداً، فإذا بها تامل لو أن الشمس تنريّث منقاعسةً في السماء. كانت خائفةً من التعثّر فوق الأوراق الرطبة.

ملانا هنه الرغبة الشديدة في تعلّم السحر؟،، سألها.

شزت بريدا لكسر حاجز الصمت، وأعادت عليه إجابتها السابقة. لكنها لم تقنعه.

قد تكون رغبتك هذه عائدة إلى كون السحر غامضاً خفياً،
 أو لأنه يوفر إجابات لم يتوضل إليها سوى القلائل، على مدى حيواتهم، أو ربما لكونه يستحضر الماضي الرومانسي.

لم تجب بريدا، لأنها لم تكن تعرف بما تجيب. كانت قلقة من رد قد لا يروق للمجوسي، فتمنّت لو يعود إلى صمته.

بلغا أخيراً فمة تلَةِ، بعد أن عبرا الغابة باكملها. هناك، كانت الأرض صخرية، خالبة من أي نبات، لكن خطر الانزلاق عليها كان أقل، فسهلت عليها خطواتها برفقة مرشدها المجوسي.

جلس عند أعلى نقطة، وطلب إليها القيام بالمثل.

- جلس آخرون في هذا الكان من قبل. هُم أيضاً جاءوا طالبين تعلّم السحر، لكنني قدّمت كل التعاليم اللازمة. أعدت إلى الإنسانية ما أعطتني إياه. واليوم، أريد أن أبقى وحيداً، أتسلّق الجبالُ وأعتني بالنباتات وأناجي ربيّ.

ردت بريدا: هذا ليس صحيحاً.

أجابها مستغرباً؛ ما الذي ليس صحيحاً؟

قد تكون رغبتك في مناجاة ربك صادقة، لكن من الؤكد
 أن ادُعاءك ابتفاء الوحدة، ليس كذلك.

ندمت بريدا على قولها. قعفويتها بقعتها إلى تلك الكلمات، ولم يعد من مجالٍ لتصحيح خطئها. قد يكون ثمة أشخاص يبتغون الوحدة. وقد تكون حاجة النساء إلى الرجال أشد من حاجتهم إليهن.

لم يبد على المجوسي أي انزعاج حين أجاب،

سأطرح عليك سؤالاً، وعليك التزام الصراحة القصوى في إجابتك. وإذا قلت الحقيقة، قلك ما تطلبين. لكن إذا لجات إلى الكذب، قلا تعودي إلى هذه الغابة أبداً.

تنهّنت بريدا بارتياح. فكل ما عليها قول الحقيقة ليس إلا. كما أنها لطالما افترضت أن للمعلّم مطالب عدة ينبغي لكل طالب أن يحقّقها لكى يُقبل مريداً.

وبينما كانت عيناه مسمَّرتين قيها، قال، النفرض أنني بدأت تعليمك ما أعرقه. فلنفرض أنني أريتك الكونين المتوازيين اللذين يحيطان بنا، وقدتك إلى الملائكة، وإلى حكمة الطبيعة، وأرشدتك إلى خبايا حكمة الشمس وحكمة القمر، وجاء يوم، قصدت قبه وسط البلدة لشراء بعض الأطعمة وقابلت حبَّك المنتظر هناك... في وسط الشارع.....

قكرت بينها وبين نفسها؛ ما كنت لأعبرف كيف أميزه، لكنها قزرت أن تلزم الصمت. وها هو سؤال المجوسي يغدو أصعب مما تصوَّرت.

.... ينتابه الشعور نفسه، فيتوجّه نحوك. يبستدرجكما الحبّ. تثابرين على دروسك معي. خلال النهار، ألقّنك حكمة الكون، وأثناء الليل، يُعلّمك حكمة الحبّ. ثمّ يأتي، يوم، لا يعود فيه يامكان هاتين الحكمتين أن تتعايشا، فيجب علليك الاختيار،.

تأنّى الجوسي للحظات. فبعد أن طرح سؤاله، اعتراه الخوف من جواب الفتاة. فوصولها إلى الغابة في ذاك العصر،، عَنى نهاية مرحلة في حياة كل منهما. أدرك ذلك، لأنه عارفُ التعاليم ونيات الملّمين. كان بحاجة إليها، تماماً كحاجتها إليه. لكرن، كان لديه شرط وحيد، أن تجيب عن سؤاله بصدق تام.

استجمع شجاعته، وقال: أجيبي الآن بمنتهى الصراحة هل ستنخلين عما تعلّمته حول كلّ الإمكانات والأسرار التي يكشفها لك عالم السحر، من أجل البقاء مع حبك المنتظر ؟..

نظرت بريدا بعيداً. كانت الجبال والغابات تمند حولها، وفي الأسفل أنوار البلدة تسطع شيئاً فشيئاً، معلنة انحلق العائلات حول موائد العشاء. هؤلاء كانوا بعملون بكد وأماننة، ويخافون إلههم، ويسعون إلى مساعدة أخيهم الإنسان. ذلك كله لأنهم عرفوا الحب، فغدا لحياتهم معنى. هؤلاء فهموا كلّ ما يدور في هذا الكون من دون أن يسمعوا حتى بحكمتي الشمس والقمر.

قالت: لا أرى أن بحثي في الروحانيّات بمكن أن يناقض سعادتي الشخصية.

كان لا يزال محدِّقاً إلى عينيها حين ألخ عليها: أجيبي، هل ستتخلّين عن كل شيء من أجل ذاك الرجل؟

أحسّت بريدا برغبة جامحة في البكاء. فالسؤال لم يكن سؤالاً، بقدر ما كان دعوة إلى خيار، هو أصعب ما قد يواجهه المرء في حياته. سبق لها أن تأمّلت في هذا الخيار مراراً، وهي التي شعرت يوماً بأن لا شيء في الدنيا يفوقها أهمية. لقد عاشرت كثراً. ومع كل منهم خيل إليها أنها وجدت الحب. لكنها في كلّ مرة، كانت تشهد تلاشيه كلّ لحظة. خبرت بريدا الكثير، لكنها لم تجد أعقد من الحبّ وأكثر النباساً منه. وها هي اليوم مغرمة بشاب يكبرها قليلاً، يدرس الفيزياء، ويملك نظرة إلى الحياة مغايرة كلياً لنظرتها. مرة أخرى، أمنت بالحبّ ووثقت بمشاعرها، لكن خيباتها للنظرتها. مرة أخرى، أمنت بالحبّ ووثقت بمشاعرها، لكن خيباتها المنكررة أفقدتها ثقتها بكل شيء. ومع ذلك، كانت في مواجهة أعظم رهانات حياتها.

استمرت في تفادي نظرات المجوسي التي تحاصرها. شردت في البلدة والأضواء التلألئة النبعثة منها. مذ وجد الإنسان، وهو في سعي مستمر إلى فهم الكون من خلال الحب.

نطقت أخيراً: ساتخلي عن كل شيء.

لا يمكن لهذا الرجل المائل أمامها فهم ما يختلج في قلوب البشر. فهو امتلك الطاقة وأدرك خفايا السحر، لكنه لم يُخبر البشر. شعره أشبب، وبشرته أحرقتها خيوط الشمس، ولديه قوام من تعوّد الدروب الجبلية الصعبة. جاذبيته لافتة، وعيناه تبوحان بجوهر تختِبه مشاعر البشر العاديين.

هي أيضاً خاب أملها، لكنها لم تستطع كنباً.

- انظرى إلى.

أحست بريدا بالخجل، لكنها استجابت.

قلت الحقيقة. سأكون معلماً لك.

حل الظلام الموعود. كانت النجوم تتلألاً في سماءٍ غاب عنها القمر. أمضت بربنا ساعتين تخبر المجوسي قصة حياتها، محاولة الننفيب عن الحقائق التي قد تبزر اهتمامها بالسحر، باحث له بكل ما تختزنه ذاكرتها من رؤى طفولةٍ، إلى هواجس ومناجاة باطنية. لكنها عبثاً حاولت. فكل ما في الأمر أنها وجنت نفسها منفوعة بحاجتها إلى المعرفة، لنا أخذت دروساً في علم التنجيم والتارو والأعناد السحرية.

 بالكاد تُغذ هذه لغات، كما أنها ليست الوحيدة. فالشحر ينطق بكل لغات القلب.

- إذاً، ما هو السحر؟

بالرغم من الظلام، فإن بريدا شعرت بانصراف المجوسي عنها. كان غارفاً في افكاره، شارداً في السماء، يستشف إجابة ربما.

قال أخيراً، هو جسرٌ، يخولكِ عبور العالم المنظور إلى ما وراء المنظور، ويمنحكِ دروس العالَين وعِبْرَهما.

- وكيف السبيل إلى عبور ذاك الجسر؟
- بالاهتداء إلى الطريق، ولكلُّ منا طريقه.
 - هذا ما جنت سعياً إلى اكتشافه.

فسر المجوسي قائلاً، أمامك طريقان، حكمة الشمس التي ترشدك إلى الأسرار من خلال الفضاء والعالم الذي يحيط بنا،

وخكمة القمر التي تعتمد الزمن وكل ما تحتيسه ناكرة الزمن.

قهمت بريدا. فحكمة الشمس تتمثّل في الليل والأشجار، وفي الرحفة التي تستحوذ على جسدها، وفي النجوم المتناثرة في السماء، وحكمة القمر تتجشد في ذاك الرجل الذي يقف قبالتها الآن، حاملاً حكمة الأسلاف مشرقةً في عينيه.

كانه قرأ أفكارها، علَق الجوسي: لقد سلكت طريق حكمة القمر، لكنني لم أكن يوماً لأعلَّمها، بل أعلَّم حكمة الشمس.

ردَت بريدا، وقد أربكتها نغمة الرقة التي استشعرتها في صوت المجوسي:

إذاً، انقل إليّ حكمة الشمس.

سانقل إليك كل ما تعلَمتُه. لكن لحكمة الشمس دروباً
 عدة، وعلى الرء الإيمان بقدرة كل شخص على تعليم نفسه.

كانت بريدا على حق، فقد ردّد صوت المجوسي نفمة فيها من الحنو والدفت ما أرعبها بدلاً من أن يُطمئنها.

- أنا واثقة من قدرتي على فهم حكمة الشمس.

حوّل المجوسي نظره عن النجوم ليركّزه في الشابة. أدرك أنها لم نكن جاهزة بعد لتلفّي حكمة الشمس، وأن عليه هو تلقينها إياها. ثمة مريدون ينتقون معلّميهم.

قبل أن تبدأ حصتنا الأولى، أريد تذكيركِ بامرٍ واحد؛ حين تجدين طريقك، عليكِ ألا تخافي. عليك التحلّي بما بكفي من الشجاعة لارتكاب الأخطاء. الخيية، الهزيمة، الباس، أدواتُ يستخدمها الله لإرشادنا إلى الطريق.

غريبة هذه الأدوات، فهي غالباً ما ثثنى المره عن المتابعة.

أما المجوسي، فكان يعي الباعث وراء هذه الأدوات، وقد سبق أن اختبرها بالجسد والروح.

أصرّت برينا؛ علّمني حكمة الشمس.

طلب إليها الجوسي أن تنكئ على الصخرة وتسترخي.

لا حاجة إلى إغماض عينيك. انظري إلى العالم من حولك.
 شاهدي ما نستطيعين، واقهمي قدر ما تستطيعين، فحكمة الشمس لتجلى معرفة سرمدية مع كل خطوة.

لبُّت يريدا طلب معلِّمها، برغم شعورها بأنه يتقدِّم بسرعة بالغة.

- هذا درسك الأول والأهم، ابتكره متصوف إسباني أدرك ممنى الإيمان، وكان اسمه سان خوان دي لاكروز.

تفرّس المجوسي في وجه الفناة تعلوه اللهفة والإصرار. تمنّى في قلبه أن تفهم تعاليمه، فهي رفيقة روحه، وإن لم تكن قد أدركت ذلك، وإن تكن لا تزال شابة بسحرها هذا العالم، بما فبه من أشياء وبشر.

عبر الظلام، تتبعت بريدا طيف المجوسي يتراجع نحو الغابة مختفياً وراء ظلال الأشجار إلى يسارها. كان الخوف يتملّكها جزاء بقائها وحيدة هناك، لكنها حاولت الاحتفاظ بهدونها. ذاك كان درسها الأول، وعليها عدم إظهار توترها.

قبلني تلميذة له، ولا يمكنني أن أخيب ظنه. غمرها شعور بالرضا، لكنها عجبت لسرعة حدوث كل شيء. لم تشكك بريدا يوماً في قدراتها، وكانت فخورة بنفسها وبالناقع وراء رحلتها. كانت متاكدة من وجود المجوسي في مكان قريب، يراقب تحرّكاتها وردود أفعالها، متفخصاً قدرتها على تعلّم درسها الأول. أوصاها بالشجاعة، وعليها التحلي بها، رغماً عن ضور تلك الأفاعي والعقارب التي شقت طريقها عبر الصخرة حيث تعيش، زحفاً نحو مخيّلتها. فالمجوسي سبعود بعد قليل ليتلو عليها درسها الأول.

كانت بريدا تحثُ أنفاسها، ترذد لنفسها، أنا امرأة قوية، محكمة الإرادة. لقد حازت تميزاً بوجودها في الغابة مع ذاك الرجل الذي أحبه البعض، وهابه البعض الآخر. استعادت لحظات العصر الذي أمضياه معاً، ولا سيما تلك اللحظة التي استشعرت خلالها برقة تنساب في صوته.

لعله وجد بي ما يثير اهتمامه، أو رغب حتى في ممارسة الحب

معي. وهي تجربة ما كانت لتُغذ سيئة، لولا تلك النظرة الغريبة هي عينيه.

«با لفباء أفكاري». ففي خضم بحثها عن الحقيقة، عن درب المعرفة، وجنت نفسها تتأمل في الرأة المجردة باخلها. حاولت إزاحة هذه الأفكار، وعندها أدركت كم من الوقت قد مضى على ترك المجوسي لها في وحنتها.

بدأ الخوف يتسلّل إليها، ولا سيما في ظلّ تلك الآراء المتضاربة كلها، التي سمعتها عن المجوسي. فالبعض اعتبره أقدر العلمين، في يده تحويل اتجاه الربح واختراق السحب بسطوة التفكير منفردة. وهي أعاجيب اقتُتنت بها بربدا تماماً كغيرها.

وبرغم ذلك، فقد أكد لها أخرون، ممن حضروا الصفوف نفسها وتلقّوا الدروس عينها، وبقوا على هُذب عالم السحر، أنه مجزد مشعوذٍ حدث أن استغلّ قدراته لتدمير أحدهم بعد أن وقع الجوسي في حبّ زوجته. لذا، حُكم عليه بالطواف في الغابات المتوحدة.

فكرت بريدا، ربما كانت الوحدة هي الني جعلته أكثر جنوناً. عاودتها الرجفة معلنة بداية هلم. وبالرغم من يفاعتها، كانت تدرك الإساءة التي قد تخلفها الوحدة في النفس البشرية، والتي تزداد شدة مع التقدم في العمر. كما أنها قابلت أناساً فقدوا وهج الحياة لعجزهم عن استكمال صراعهم مع وحدتهم، فاستحالوا في النهاية ضحايا إدمانهم عليها. هؤلاء، بمعظمهم، أمنوا بعالم بعيد عن الوقار، لا هالة له ولا مجد فيه، وأمضوا أمسياتهم ولياليهم يناقشون بإسهاب أخطاء الآخرين. هؤلاء بلغت وحدتهم قضاة الكون الذين نُثرت أحكامهم مع الرياح الأربع، لتبلغ كلّ من يهقه الإصغاء. لكنها خضت المجوسي بأن مست عقله.

فجأة، علا صوت في الجوار. قفزت بريدا من مكانها. شعرت بضربات قلبها تتسابق وتتلاطم في صدرها. تبخّرت كل الثقة التي حاولت التمسّك بها. نظرت حولها، لكنها لم تجد شيئاً. اجتاحتها موجةً من الرعب عصفت بكيانها، وتملّكت جسدها كله.

فكرت في ضرورة أن تتمالك نفسها، لكنها لم تجد إلى ذلك سبيلاً. راحت الأفاعي والعقارب وأشباح الطفولة تتقافز أمام عينيها. وصل بها الرعب إلى حد لم نعد معه تستطيع تمالك هدونها. مثلت أمامها صورة أخرى، صورة ساحر جبار تعاقد مع الشيطان على تقديمها ذبيحة له.

زعقت قائلة: من أنت؟ لم يعد يعنيها الانطباع الذي تولَّده عند أحد. أرادت فقط الخروج من الغابة.

لم يُجب أحد.

كزرت، أريد الخروج من هنا! ساعدوني!

لا أحد، سوى الغابة وضجيجها الغريب. تمكن منها الخوف، قاصابها دوارٌ شعرت معه بأنها ذاهبة في غيبوبة. لا يمكنها ذلك. لقد تيقّنت من أنه ليس في الجوار، ومن المؤكد أن الغيبوبة لن تُجدي نفعاً. لذا، ينبغي لها أن تسيطر على نفسها.

جعلتها أفكارها هذه تدرك أن جزءاً منها يصارع للتحكم في زمام الأمور. خاطبت نفسها، لا ينبغي أن أستنجد بأحد. فصرخاتها قد تجتذب سكّان الغابة الآخرين. وهؤلاء غالباً ما يكونون أخطر من أي حيوان بزي. راحت تحدّث نفسها برفق، لدي إيماني. إيماني بالله وبملاكي الحارس الذي قادني إلى هنا، ويلازمني مع كل خطوةِ أخطوها. لا أعرف شكلاً له، لكنني واثقة بانه قريب.

كلماتها الأخيرة كانت مقطعاً من إحدى التراتيل التي حفظتها

في طفولتها. منذ سنوات لم تخطر في بالها هذه الترتيلة التي لفنتها إياها جنتها التوفاة منذ زمن فريب. وبمجزد تمنيها أن تكون مع جنتها، شعرت بحضورٍ محبب. كانت بريدا قد بدأت تميز فارقاً شاسعاً بين الخوف والخطر.

النه يقطن بقعة الأسرار في الأعالى....

عاودتها الترتيلة من أولها، كلمة بكلمة، لكأن جنتها تتلوها أمامها الآن. ظلّت ترذد الأبيات لبعض الوقت، وبرغم خوفها، غمرها بعض الهدوء، لم يكن أمامها خيار، فإما أن تسلّم أمرها لله ولملاكها الحارس، وإما أن تستسلم لليأس.

شعرت بوجود ملاك حارس وقكرت، في سزها، علي الإيمان به. لا يمكنني أن أفشره، لكنه حاضر. سوف يحيطني طوال الليل، لأنني لن أجد طريق العودة وحدي. في صغرها، كانت بريدا تستيقظ في الليل مذعورة، فيحملها والدها إلى النافذة ليريها البلدة حيث بعيشون. ذرج على محادثتها عن حراس الليل: عن بائع الحليب الذي ينجؤل في الخارج ليوصل ،بضاعته،، وعن الفزان الذي كان يعمل آنذاك في صنع خبزهم اليومي. كان والدها بحاول طرد الأشباح التي ملأت ليلها، ليُجِلُ محلها أولئك النين يحرسون ظلام الليل. يقول: ليس الليل سوى جزء من التهار.

ليس الليل سوى جزء من النهار، أي إنها تستطيع أن تأمن للظلمة تماماً كما تأمن للنور. دفعها الظلام إلى استدعاء ذاك الملاك الحارس. ينبغي أن تثق به. وهذه الثقة هي ما يسمّى الإيمان. لم ينمكن أحد من فهم الإيمان يوماً، لكن ها هي تختيره، تخوض غماره في أحلك الليالي. لا سبب لوجوده سوى اعتقادها به. هكنا هي العجزات، تكون لن يؤمنون بها. فجأة، أدركت ما كان يحصل.

فكرت؛ لقد قال المجوسي شيئاً عن الدرس الأول. شعرت، حينها بأنها فهمت ما يجري؛ الملاك الحارس وجد لأنها آمنت به. بنا التعب يحل بيرينا بعد ساعات التوتر الطويلة. حاولت الاسترخاء،، ومع كل لحظة تمر، كان يراودها شعور أقوى بالعناية.

كانت تتحلّى بالإيمان. وهو ما سيمنع العقارب ووالأفاعي من العيش في الغابة مجدّداً. الإيمان سيُبقي ملاكها الحاررس متبقظاً يرعى وحشتها.

أرخت جسدها على الصخرة، وغطّت في نومٍ ساكنٍ، وعميق.

كان الشهار قد حلّ حين استيقظت بريدا، والشمس قد أرخت ستائرها الذهبية على كل شيء. شعرت ببرد خفيف. ثيابها شبه بالية، لكين الغبطة غطّت روحها، لأنها أمضت الليل بساعاته وحيدة في الغابة.

بحثت عن المجوسي في كل مكان، بالرغم من يقينها من أنها لن تجده. "لا بذ من أنه يجول في الغابة الآن محاولاً مخاطبة القادر، متسائلاً ربما إن تمتعت تلك الفتاة التي حضرت لزيارته في الليلة الفائنة، بما يكفي من الشجاعة لتعلّم أوّل تعاليم الشمس.

خاطبت بريدا الغابة، لقد تعلّمت عن الليل الحالك. أدركت أن البحث عن الله ليلّ حالك، وأن الإيمان ليلّ حالك. وليس في ذلك في الحقيقة ما يثير الدهشة، ذلك أن كلّ يوم يمرّ علينا هو بالنسبة الينا ليلّ حالك. ليس لأحدنا أن يتنبّا باحداث اللحظة القادمة، ومع ذلك ترانا نمضي قُدْماً، لأننا نمتلك الثقة، ولاننا نتحلّى بالإيمان.

أو ربما لأننا ببساطة لا ندرك ما في اللحظة القادمة من غموض. لا يهم، فكل ما يعنيها أنها فهمت.

فهمت أن كلّ هنيهة حياة فعل إيمان.

وأن في استطاعة المرء أن يملأها عقارت وثعابين، أو أن يشحنها قدرة رعائية خصية. فهمت بریدا أن الإيمان لا يَفشَر، فهو ببساطة ليلُ حالك ليس أمامها سوى أن ترفضه، أو أن تقبله.

عاينت بريدا ساعتها فادركت أن النهار سيمضي. كان عليها اللحاق بالباص والسفر لساعات ثلاث، والتفكير في حجة مقنعة تتلوها على حبيبها. قمن المؤكد أنه لن يصدق قصة إمضائها ليلة كاملة بمفردها وسط الغابة.

صرخت في وجه الأشجار: حكمة الشمس في غاية الصعوبة! لم أكن أتوقع أنني سأضطر إلى تعليم نفسي!

حولت نظرها نزولاً نحو البلدة. رسمت مسيرة العودة عبر الأحراج وانطلقت. رمت نظرة أخيرة على الصخرة، وصرخت موذعة بفرح:

- شمة شيء آخر. أنت رجل مثير للاهتمام.

مثكناً على جدع شجرة هرمة، راقب المجوسي الفناة تتوارى خلف الغابات. لقد أصغى إلى مخاوفها، وأنصت إلى نحيبها طوال الليل. وقد ساورته نفسه أن يلاقيها ليحضنها، لينتزعها من ذعرها، وليخبرها أنها ليست في حاجة إلى هذا النوع من التحدي.

أشرحه أنه لم يضعل. وشعر بالفخر لأن تلك الفتاة، رغم كل حيرتها الشابة، هي رفيقة روحه. في وسط دبلين، مكتبة متخصصة في مسائل السحر والتنجيم. يقصدها الناس بتوجيه من معارفهم، ذلك أن صاحبها لا يستعين بالدعاية في الجرائد والمجلات، ولكم تُسعده خبرة زبائنه ودفتهم.

ورغم ذلك، فإن المتجر يعج دوماً بمرتاديه. سمعت به بريدا، وتمكنت مؤخراً من الحصول على عنوانه من استاذ مادة الترحال الفضائي التي كانت تتلقى دروساً فيها. قصدت بريدا نات عصر بعد دوامها، المكتبة، وأعجبت بالمكان. ومنذ ناك اليوم، وهي تغتنم كل وقت فراغ للاطلاع على المكتب دون شراء أي منها، لسبب بسيط هو أنها مستوردة، وبالتالي باهظة الثمن. كانت تتصفحها، تتأمّل رسوم بعضها، متلفقة غريزيا ذبذبات المعرفة المتراكمة. تجربتها مع المجوسي، جعلتها أكثر تعفّلاً. شعرت بأنها ستعاتب نفسها لأنها عاشت تجارب كان في وسعها فهمها من الأساس. أحست بأن شيئاً مهماً سيفوتها، وبأنها ستظل تكرّر النجارب نفسها مراراً، إذا ما ثابرت على ما هي عليه. لكنها لم تكن تملك شجاعة المتغير. كان عليها أن تصارع باستمرار كي نتبين طريقها، اختبرت الليل الحالك، وتأكدت من أنها لا ترغب في اثخاذه جسراً المختبرت الليل الحالك، وتأكدت من أنها لا ترغب في اثخاذه جسراً الها. ورغم شعورها بالخيبة، أدركت عجزها عن تجاوز نفسها.

الكتب أكثر أماناً، والرفوف تفيض بنسخٍ من أبحاث مخطوطة منذ منات السنين في مجالٍ لم تجرؤ سوى قلَّة على إثراثه. وعبر

صفحات تلك الكتب، تبرز أسرار السحر والتنجيم، وتبدو مستهزئة بالجهود الفائضة تستنزفها الأجيال في سبيل هتك غموضها.

كان لدى بريدا سبب وجيه آخر يدفعها إلى زيارة المكتبة، هو مراقبة الزبائن. أحياناً. كانت تذعي القراءة في أطروحة خيميائية معقدة لتمعن في مراقبة النساء والرجال الذين يرتادون المكتبة. هؤلاء في الغالب بكبرونها سناً، هم يعرفون ما بريدون، ويتوجهون دوماً نحو الرف الصحيح. كثيراً ما حاولت تخيلهم في خلواتهم. بنا بعضهم حكيماً للغاية، وقادراً على إيقاظ قوى وقدرات لا بعرف منها الفانون شيئاً. آخرون بدوا في محاولة يائسة لاستحضار إجابات نسوها منذ زمن؛ إجابات لا معنى للحياة من دونها.

لاحظت أيضاً أن الزبائن المداومين يشجاذبون دوماً أطراف الحديث مع المالك. كانوا يشيرون موضوعات عجيبة كمراحل الشمر، وخصائص الأحجار، والنطق الصحيح للمصطلحات الشعائرية.

تحلّت بريدا ذات مساء، بما يكفي من الشجاعة لتقوم بالمثل. كانت عائدة من عملها في أحد الأيام التي يكون فيها كل شيء على ما برام. خطر لها أن تفيد قدر المستطاع من حسن طالعها، وانتقائها الجيد للموضوع، فافتتحت الحديث قائلة؛

أعلم بوجود مجتمعات سرية.

كانت انعرف شيئاً.

بالكاد رقع المالك عينيه عن حساباته، ورمقها بنظرة ملؤها العجب.

أكملت مترندة وقد أحبطت عزيمتها، كنت برفقة الجوسي في فولك. وقد أخبرني عن حلكة الليل، وعلّمني أن طريق الحكمة تعنى عدم الخوف من ارتكاب الأخطاء. نجحت بريدا في اجتناب إصغاء المالك إلى حديثها، فلا بد أنها معيزة، وإلا لما تكنِد المجوسي عناء تعليمها.

أخيراً، ردُ الرجل فائلاً: إن كنت تعلمين أن الطريق تتمثل في حلكة الليل، فلم إذاً. تحتاجين إلى الكتب؟

أدركت بريدا أنها أخطأت بذكر الجوسي، فأجابت؛ لأنها ليست الطريق التي أريد.

القى المالك نظرة متفخصة على المرأة الشابة الماثلة أمامه. فيرغم امثلاكها ،موهبة، واضحة، فإن من دواعي الاستغراب أن يخصص لها المجوسي كل ذاك الوقت. لا بدّ أن في الأمر شيئاً ما. فد يكون كلامها مختلقاً، إلا أنها تحذثت عن حلكة الليل.

قال، غالباً ما تزورين الكتبة. أراك تدخلين فتقرئين بعض الكتب، ثم تفادرين دون أن تشتري شيئاً. أجابت، وقد شعرت برغبته في منابعة الحديث؛ لأنها غالية. لكنني قرأت كتباً عدة وحضرت صفوفاً.

راحت تتلو عليه أسماء معلّميها، متعمّدة إثارة المزيد من الإعجاب لديه.

لم تجر الأمور مجدداً، كما توقعت، فقد قاطعها الملك ليذهب الى خدمة زبون أتى مستفسراً عن وصول كتاب كان قد طلبه، يصؤر مواقع الكواكب على مدى السنوات المنة القادمة.

عابن أكياساً كانت موضوعة تحت صندوق الحاسبة، فتبيّنت بريدا أن فيها طوابع من جميع أنحاء العالم.

كانت تزداد توتراً وانفعالاً، بعد أن اختفى كل أثر للشجاعة

لديها. كان خيارها الوحيد هو الانتظار حتى تحقق الزبون من وصول كتابه الصحيح. ودفع ثمنه، وتسلَّم الباقي، ثم غادر. التفت المالك حينها إلى بريدا من جديد، فقالت وقد اجتاحت الدموع عينيها؛ لا أعرف كيف أكمل.

سألها الرجل: مانا تجيدين؟

أجابت: ملاحقة ما أؤمن به.

كان هذا الردّ الوحيد المكن، فقد أمضت بريدا حياتها في السعي وراء معتقداتها. مشكلتها الوحيدة أنها كانت تؤمن بشيء جنيد كل يوم.

كتب المالك اسماً ما على الورقة التي كان يدون حساباته عليها، ثم مزق القصاصة التي كتب هوقها، وتركها للحظات في يده. قال: سأرشدك إلى عنوان.

 في زمن ما، كان الناس يجدون في التجارب السحرية أحداثاً طبيعية. آنذاك، لم يكن للكهنة وجود، ولا أحد يهتم بسبر أغوار السحر وخفاياه.

لم نعرف برينا إن كان يشير بحديثه إليها.

سال: هل تعرفين ما السحر؟

- جسرٌ يصل بين العالم المنظور والعالم اللامنظور.

مذ اليها يده وفيها القصاصة. كان قد دؤن عليها رقم هاتف واسماً: ويكا.

خطفتها بريدا منه، ثم شكرته وغادرت. حين وصلت إلى الباب، النفتت إليه وقالت،

أعلم أيضاً أن السحر يتحدث بلغاتٍ عدة، حتى لغة أصحاب

الكتبات الذين ينظاهرون باللؤم، في حين أنهم في غاية الكرم واللطف.

قبلته من بعيد وغادرت. أبعد المالك نظره عن حساباته، ووقف متأملاً محلّه، لقد علّمها المجوسي تلك الأشياء كلها لسبب ما، قمن المؤكد أن موهبتها وحدها ليست سبباً مقنعاً لاهتمامه بها. لا بد من أن ثمة دافعاً أقوى، وهذا ما ستكشفه ويك.

كان وقت الإقطال قد حان. لاحظ صاحب المكتبة مؤخراً أن نوعية زبائته قد تغيّرت، فغدوا أصغر سناً. ه قد تحققت نبوءة جميع تلك الكتب التي تعجّ بها الرفوف، فقد بنات الأمور تعود إلى مجاريها.

يقع المبنى القديم في وسط البلدة، في مكان لم يعد يؤمه سوى السياح الذين يحنون إلى بعض من رومانسية القرن التاسع عشر. على بريدا الانتظار لأكثر من أسبوع لتنال موافقة ويكا على زيارتها، وها هي تقف الآن في مواجهة عمارة رمادية غامضة، تصارع لنكبح لهفتها. كان المبنى تماماً كما تصورته، المكان الملائم لسكن رؤاد المكتبات.

لم يكن فيه مصعد. تسلّقت بريدا السلالم متباطئة في محاولة لتوفير بعضٍ من نَفْسِها حتى بلوغها الطابق المنشود. وحين وصلت، قرعت جرس الباب الوحيد الذي وجدته.

علا صوت نباح من الناخل، مز بعض الوقت قبل أن تفتح الباب امرأةً رشيقة وأنيقة تبدو عليها ملامح الجدية.

قالت بريدا: لقد اتصلت قبل أن آتي.

أشارت اليها ويكا لتدخل. وجدت نفسها في غرقة معيشة مطلبة بكاملها بالأبيض، تزيّنها جداريات من الفن الحديث موزعة في كل مكان، لوحات معلّقة على الجدران، ومنحوتات وأواني أزهار مرصوقة على الطاولات. غلّقت على الحانط، ستاثر بيضاء ترشخ نوراً صافياً.

كانت الغرفة مقسمة بذكاء، بحيث تتسع لبعض الأراثك وطاولة طعام ومكتبة تتراصف فيها الكتب. كلّ ما في الغرفة

ينمُّ عن ذوقِ رهيع، ذكر بريدا بمجلات الهندسة والديكور التي كانت تعاينها في ركن الصحف.

فكرت، لا يدّ أن هذا كله كلّف ثروة.

قامت ويكا بمرافقتها عبر الغرفة الواسعة، وأوصلتها إلى فسحة فرشت بأريكتين ابطاليتين مصنوعتين من الجلد والفولاذ، تتوشطهما طاولة زجاجية ذات أرجل فولانية قصيرة.

تكلّمت ويكا أخيراً فائلة، أنتِ لا تزالين في مطلع صباك.

وجدت بريدا أن ترداد إجابتها المعتادة حول الباليه لن يُجديها نقعاً، فلم تعلَق، مترفّبة ما سيبدر من الرأة، ومتسائلة ما الذي أتى بديكور في مثل هذه الحداثة إلى مبنى عتيق كهذا. ومرة أخرى، اهتر تصورها الرومانسي للبحث عن المعرفة. قالت ويكا، لقد اتصل بي. وفهمت بريدا أنها تلفح إلى صاحب المكتبة.

جنت أبحث عن معلم. أريد اتباع طريق السحر.

تأملت ويكا في الفتاة المائلة أمامها. من المؤكد أنها تمتلك موهبة ما، لكن لا بد من كشف ما جعل مجوسي فولك بوليها ثلك الأهمية كلها. فالموهبة وحدها ليست كافية. لو أنه حديث المعرفة بالسحر، لكان تجلّي موهبتها ليبهره. لكن سنوات عمره جعلته يدرك أن كلاً منا بمثلك موهبة. كان المجوسي حكيماً لا تضلّله مثل هذه الملابسات.

وقفت ويكا وتوجّهت إلى أحد الرفوف، فسحبت منه ورق اللعب المضل لديها.

هل تجيدين توزيع الأوراق؟

أومأت بريدا برأسها. فقد سبق أن تابعت دروساً فليلة جعلتها

تدرك أن الورق الذي تحمله السيدة هو ورق تارو مؤلف من ثمان وسبعين ورقة. كانت قد تعلّمت طرائق عدة لرصفها، فأسعدتها فرصة التباهي بمعرفتها.

رغم ذلك، أبقت المرأة الورق بين يديها. خلطت الأوراق ووزّعتها مقلوبة على الطاولة الزجاجية من دون أن تعتمد ترتيباً معيناً، متبعة في ذلك طريقة مغايرة لم تعلّمته بريدا في دروسها. لم تتزحزح ويكا من مكانها، وشرعت تتامل الأوراق للحظات، تمتمت بعدها بضع كلمات بلغة غريبة، ثم قلبت ورقة واحدة فقط.

كان رقم الورقة ٢٢؛ ملك سباتي.

قالت، ستحظين بحمايةِ جيدةِ من قبل رجلِ قوي قادرِ ذي شعرِ داكن اللون.

لا صديفها كان قوياً أو قادراً، ولا المجوسي كان شعره داكناً بل رمادي. كانها قرآت أفكارها، علّقت ويكا: لا تفكري في المظهر الخارجي، بل في رفيق روحك.

سألت بريدا باستغراب: ماذا تقصدين برهيق روحك؟

كانت المرأة تضرض احتراماً غريباً مختلفاً عن ذاك الإحساس الذي شعرت به بريدا تجاه المجوسي أو صاحب المكتبة.

لم تُجِب ويكا. أخذت تخلط الأوراق من جديد، ثم وزَعتها على الطاولة متبعة العشوائية نفسها، لكن هذه المرة كان وجهها ظاهراً. في وسط الأوراق غير المنشقة برز الرقم ١١، مجسّنا امرأة تفتح فك اللبث.

رفعت ويكا الورقة وطلبت إلى بريدا أن تحملها، فامتثلت من دون أن تفهم ما عليها فعله بالضبط.

- لطالما كان جانبك الأنثوي هو المسيطر على مدى حيواتك
 السابقة.
 - ماذا تقصدين برفيق روحي؟

كزرت بريدا سؤالها. كانت تلك المرة الأولى التي تتحدى فيها ويكا، برغم أن التحدي كان خجولاً للغابة.

حافظت ويكا على صمتها لبعض الوقت. غير الشك أفكارها، فالمجوسي ارتأى لسبب ما ألا يحنث برينا عن رفقاء الروح. «هراء»، قالت في سزها، وطردت الفكرة من رأسها.

- أول ما يتعلّمه المرء حين يتبع حكمة القمر هو فلسفة رفيق المروح، إذ من دون فهم هذه الفلسفة، لا يمكننا استيماب انتقال المعرفة عبر الزمن.

تابعت ويكا شرحها في ظلُّ صمت بريدا وقلقها.

- نحن خالدون لأن الله يتجلى فينا جميعاً. لذلك، نحيا حيوات عدة، ونموت مراراً. ننبعث من المجهول، ونهيم في اتجاه مجهول آخر. ينبغي أن تقبلي الحقيقة القائلة بأن ثمة مظاهر كثيرة في السحر، لم ولن تفشر. لقد ارتأى الله خلقاً معيناً لبعض الأمور، ولا أحد يدرك سز ذلك سواه.

فكُّرت بريدا: إنه ليل الإيمان الحالك. إذاً، فهو جزءً من حكمة القمر أيضاً.

تابعت وبكا: الحقيقة هي أن هذه الأمور تحصل فعلاً. وحين يفكر الناس في التقمّص، يواجهون دوماً سؤالاً في غاية الصعوبة؛

إذا كان البشر الذين قطنوا الأرض بناية معدودين، ثم غنا عندهم اليوم لا يُحصى، فمن أين انبعثت تلك الأرواح كلها؟

حبست بريدا أنفاسها، فقد راودها هذا التساؤل مرات ومرات. وأضافت ويكا بعد استراحة تلذّنت خلالها بصمت الصبية المتعطشة، الإجابة في غابة البساطة. في بعض حالات التقمص، تنقسم أرواحنا إلى جزءبن، تماماً كما الكريستال والنجوم، كالخلايا والنباتات.

بنقسم الروح إلى زوجين، بتخزأ كل منهما إلى روحين آخرين،
 وفي غضون أجيال قليلة، تنبعثر أرواحنا في أرجاء الأرض.

كانت الأسئلة تتضارب في ذهن برينا، لكنها قررت أن تطرحها واحداً بعد الآخر، فبدأت بما بنا لها الأهم:

وهل من بين هؤلاء واحد على الأقل بعرف من يكون؟
 لم تُجب ويكا عن السؤال، بل تابعت،

منحن نشكل جزءاً مما يسمّيه الخيميائيون: الأنيما موندي، أي روح العالم. والحقيقة أن اكتفاء الأنيما موندي بالتجزؤ المحض، يعزّز تكاثرها، لكنه يجعلها أضعف فأضعف. لهذا، في مقابل انقسامنا الى جزءين، فإننا نتكامل من جديد عندما نجد نصفنا الآخر. عملية التكامل هذه تُطلَق عليها تسمية الحبّ، ذلك أن الروح ينقسم دوماً إلى جزءين، أحدهما مذكر والآخر مؤنث.

، ويرد شرح ذلك في ، سِفر التكوين ، انقسمت نفس آدم إلى نفسين، فخُلفت منه حواء ».

فجأة، توفقت ويكا عن الكلام وجلست تمعن النظر في الأوراق المبعثرة على الطاولة. ثمة أوراق كثيرة، تنتمي جميعها إلى مجموعة الورق نفسها.
 ولفهم مغزى هذه الأوراق، نحن في حاجة إليها كلها، فهي جميعاً متساوية في الأهمية. والأمر نفسه ينطبق على النفوس، فالبشر مترابطون، تماماً كأوراق هذه الجموعة..

قي كل حياة من حيواتنا، تتملكنا حاجة غامضة إلى لقاء
 أحد رفاق روحنا. فالحب الأعظم الذي فرق بين هؤلاء يسعد بالعشق
 الذي يجمع شملهم من جديد..

- لكن، كيف لي أن أميّز رفيق روحي؟

شعرت بريدا بأن هذا أهم سؤال طرحته في حياتها.

ضحكت ويكا. هي أيضاً طرحت السؤال نفسه من قبل، باللهفة الشديدة عينها التي تراها في الصبية الماثلة أمامها.

تميزينه من ضياء عينيه. مذ ؤجد البشر، وهم يأنسون إلى
 حبهم الحقيقي من ضياء عينيه. أما حكمة القمر، فتعتمد أسلوباً
 مختلفاً، نوعاً من الرؤى يُرشدك إلى بقعة ضوء تعلو كتف رفيق روحك اليسرى.

لم تُفصح ويكا لبريدا عما جال في رأسها. فهي قد تتعلّم بوماً رؤية تلك البقعة، كما أنها قد لا تفعل. وستأتيها الإجابة قريباً.

أكملت ويكا، بولوج الأخطار... بالمجازفة بالفشل، وبخيبة الأمل ومواجهة الوهم، من دون الاستسلام في السعي وراء الحبّ. وإذا ثابرت على البحث، فسوف تنتصرين في النهاية.

استعادت بريدا ما قاله المجوسي يوم تحدث عن درب السحر. كان كلامه مشابها، ففكرت: ربما يتحدثان عن الأمر عينه. شرعت ويكا في لملمة الأوراق عن الطاولة. فعرفت بريدا أن وقتها شارف على الانتهاء. لكن، كان لديها سؤالَ أخير،

- أو يمكن أن يلققي المرء أكثر من شقّ روح واحد في الحياة الواحدة؟

انعم، رذنت وبكا في سزها بشيء من الرارة، واحين بحصل ذلك، بنقسم القلب، فتأتي العاقبة ألماً وعناباً. نعم، يمكننا أن نلتقي ثلاثة شفائق أو أربعة، لأن شفائق أرواجنا كثيرون ومشتتون. كانت برينا تطرح أسئلة صائبة، لكن، كان على وبكا أن تتجنّب الإجابة عنها.

ان جوهر الخلق يتجشد في أمر واحد أوحد فقط، هو الحن. والحن هو القوة التي تجمع بين أرواحنا، بهدف تكثيف تلك التجربة المشتنة بين حيوات عدة، والمبعثرة بين أبناء العالم.

علينا البحث في كل أرجاء الأرض، ذلك أننا لا نعلم أين يمكن أن تكون كل شفائق روحنا التي بدأت بالتجزّؤ منذ الأزل. فإذا كانت مرتاحة، فإننا أيضاً سنكون سعده. لكن، إن كانت تعاني خطباً ما، فسوف نعاني جزءاً من ألها، وإن تم ذلك في لاوعينا.

وبالرغم من ذلك كله، فإن الأهم ببقى أننا مسؤولون عن مصادفة أحد شفائق روحنا، على الأقل مرة واحدة في كل حياة، ذلك الشق الذي لا بد من أنه سبعترض مسيرتنا، حتى لو لم ينعذ اللقاء لحظات، فهذه الهنيهات تحمل معها حبّاً فيه من العظهة ما يكفي لأن يجغل لبقية أيام حياتنا معنى.

علا صوت من للطبخ. جمعت ويكا الأوراق كلها، ونظرت مجدداً إلى بريده.

- في مقدورنا أن ندع نصفنا الآخر يقوتنا من دون أن نعترف به أو حتى بعبوره. عندها، يجب علينا انتظار حياتنا اللاحقة كي نفتقيه من جديد. وبسبب أنانيتنا، سيحكم علينا بأبشع عناب أوجدته البشرية لنفسها، الوحدة.

نهضت ويكا ورافقت بريدا إلى الباب.

وقبل أن توذعها قالت، لم نات إلى هنا لتسمعي عن نوام روحك. للبك ،موهبة، منى حددتها، قد أنمكن من تلقينك حكمة القمر. أحست بريدا بأنها استثنائية. كانت بحاجة إلى ناك الامتلاء. فقد شعرت بأنها تكن لتلك المرأة إجلالاً لم تكنّه إلا لقلائل.

·سافوم بما في وسعي. أريد تعلّم حكمة القمر·،

أكملت في سرّها؛ لأن حكمة القمر لا تنطلُب إمضاء ليلة كاملة في غابة مظلمة.

أجابت ويكا بحزم، الآن، استمعي لي: من اللحظة فصاعداً، الجلسي وحدك كل يوم في وقت محذد تختارينه، ووزّعي أوراق النارو كما فعلت أنا اليوم. بعشوائية مطلقة. لا تحاولي أن تفهمي. كل ما عليك فعله تأمّل الأوراق، وهي كفيلة بتعليمك كل ما تحتاجين إليه في الوقت الراهن.

أثناء هبوطها الدرج، راحت بريدا تفكّر؛ مجذباً، علي تعليم تفسي، كما في حكمة الشمس. ولم تننبه بريدا إلى ما قالته السيدة حول موهبتها، حتى بلغت الباص، سوف تسألها عن هذه الموهبة خلال ثقائهما القادم. طوال أسبوع كامل، كانت بريدا تكرس نصف ساعة يومياً لتوزيع أوراق النارو على الطاولة في غرفة الجلوس. تخلد إلى النوم في العاشرة ليلاً وتستيقظ على رنين منتهها في الواحدة صباحاً، لتنهض وتحضّر كوباً من القهوة، ثم تجلس متأمّلة في الأوراق، في محاولة لفك رموز أحرفها الخفية.

في الليلة الأولى، تملّكتها اللهفة. كانت مقتنعة بأن ويكا كشفت لها بعض الطقوس السرية. لذا، حاولت أن ترصف الأوراق بالطريقة نفسها، مترفّبة ظهور رسالة سحرية. وبعد حوالى نصف ساعة من التأمل، كان جلّ ما لسته بضع رؤى شعرت بأنها ليست سوى ثمرة مخبّلتها. وما عنا ذلك، لم يحصل ما يستدعي اهتماماً عظيماً.

وفي الليلة الثانية، كرّرت المحاولة. كانت ويكا قد أخبرتها بأن الأوراق تفصح بنفسها عن رسالتها الخاصة. وبالنظر إلى ما تعلّمته برينا في صفوف التارو، فإن هذه قصة قديمة جداً، تعود إلى أكثر من ثلاثة الاف عام، أي إلى ذلك العهد الذي كانت البشرية فيه أقرب إلى الحكمة الأصلية.

تبدو الصور في غاية البساطة، امرأة تفتح فك الأسد، عربة يجزها حيوانان غريبان، رجل بجلس أمام طاولة تعلوها أشياء متنوعة. كانت قد تعلّمت أن مجموعة الورق هي بمثابة كتاب،

ذؤنت فيه الحكمة الإلهية التغيّرات الأساسية التي سنطرأ خلال رحلة الحياة. لكن من كتبوا هذه الحكمة، كانوا يدركون ميل البشر إلى التعلّم من الرنيلة عوضاً عن الفضيلة. لذا، رأوا في لعبة الورق وسيلة لنقل الحكمة عبر الأجبال. الورق ابتكار أوجدته الآلهة..

وفي كلّ مرة كانت توزّع فيها الأوراق، كانت تكزر في سزها أن الأمر لا يمكن أن يكون بهذه البساطة. لقد تم تلقينها طرائق معقدة وأنظمة دفيقة، لكن هذه الأوراق غير النشقة بدأت تشؤش منطقها.

في الليلة الثالثة، رمت بريدا الأوراق، على الأرض بغضب. خطر لها للحظة أن تصرفها الغاضب قد يحمل إلهاماً سحرياً ما، لكن النتائج لم تكن مُرضية بالقدر نفسه، فكل ما حصدته بضعة ظلال طردتها مجدداً، معتبرة إياها مجزد تهيؤات.

لم تبارح فكرة شق الروح، كل ناك الوقت، ذهنها لثانية واحدة. في البناية، شعرت بأنها استعادت أيام المراهقة حين كانت تحلم بفارس أسر يعبر الجبال والأودية، بحثاً عن صاحبة الحذاء الزجاجي، أو ليوقظها بقبلته الجميلة النائمة.

خاطبت نفسها بشيء من الدعابة، لقاء النصف الآخر أمرّ لا وجود له سوى في حكايات الخيال. وقد شكلت ثلك الروايات الخيالية تجربتها الأولى مع العالم السحري الذي تتحرّق إلى سبر أغواره. ونطالما تساءلت عن سبب إقصاء البشر أنفسهم عن ذاك الكون الملهم، برغم البهجة الأسرة التي بعثتها الطفولة في حياتهم.

ربما لم يَرُق لهم الإحساس بالبهجة.. رغم العجب الذي وجدته في فكرتها، دؤنتها في مفكرتها معتبرة إياها خاطرة ،مبدعة.. بعد أسبوع قضته بريدا وفكرة شق الروح تستحوذ عليها، تملّكها شعورٌ مرعب، ماذا إذا اختارت الرجل الخطأ؟ وعندما استيقظت في الليلة الثامنة للقبام بجلسة التأمل غير الجدية في أوراق التارو، فزرت أن تدعو صديقها غدا إلى تناول العشاء في الخارج.

اختارت مطعماً أسعاره مقبولة لأنها تعرف إصرار صديقها على دفع الحساب، رغم أنه، كمساعد أبحاث يعمل مع بروفسور في الفيزياء، بجني أقل بكثير مما تجنيه بريدا في وظيفتها كسكرتيرة. كان الطقس لا بزال صيفياً، فجلسا إلى إحدى طاولات الرصيف المحاذي للنهر.

سأل لورنس مناعباً بطيبة: متى ستسمح لي الأرواح بمطارحتك الحب من جديد؟

نظرت إليه بريدا نظرة ملؤها الحنان. لقد طلبت إليه ألا يقصد شقتها لمدة أسبوعين، ووافق رغم اعتراضٍ ودي كان يكفيها لتدرك مدى حبه لها. هو أيضاً كان يسعى، بطريقته، إلى فهم أسرار الكون. وسيجب عليها القبول إذا ما طلب إليها يوماً أن تبتعد عنه السبوعين.

تناولا لعشاء على مهل، وهما يرافيان بصمت السفن تمز، ويشاهنان لناس يعبرون الرصيف. أفرغا زجاجة النبيذ الأبيض وجلبا أخرى. بعد نصف ساعة، كان كرسياهما متلاصقين وذراعاهما متلاحمتين، وأنظارهما تطوف في سماء الصيف المرصعة بالنجوم.

خاطب لورنس بريدا وهو يداعب شعرها: انظري فقط إلى هذه السماء. ما نراه الآن هو بالضبط ما كانت لتكون عليه السماء قبل الاف السنين.

كان قد شاركها في الفكرة نفسها يوم تعارفا، لكن بريدا ارتأت آلا تقاطعه، فهذه طريقته في مشاركتها هذا العالم.

نجوم كثيرة مثل هذه ماتت، لكن شعاعها لا يزال يمالاً
 الكون. وأخرى ولنت بعيناً جناً ولم يصلنا شعاعها بعد..

- إذا، لا أحد بعرف شكل السماء الفعلية؟

كانت قد طرحت عليه السؤال نفسه في لقائهما الأول. جميلً استرجاع تلك اللحظات المتعة.

- لسنا ندري، فنحن ندرس ما تمكننا رؤيته. وما نراه لا يعكس دائماً ما يوجد في الكون.
- آريد أن أطرح سؤالاً: ممّ نحن مصنوعون؟ من آين أتت هذه
 الذرات التي تكؤن أجسامنا؟

نظر لورنس إلى السماء وأجاب:

- خُلفت عندما خُلفت هذه النجوم وهذا النهر، لحظة الوجود الأولى.
 - إذاً، لم يُضْف شيء منذ لحظة الخلق تلك.
- نعم، لم تنم إضافة شيء. كل شيء كان بتبذل، ولا يزال متحرِّكاً. لكن كل المواد الموجودة في الكون اليوم هي نفسها منذ مليارات السنين، لم تُضَفُ ذرة واحدة إليها.

أخذت بريدا تنامل في حركة النهر والنجوم. من السهل مشاهدة جريان النهر عبر الأرض، لكن تعذّرت رؤية النجوم تطوف في السماء، مع أنها كانت تنحزك.

بعد صمت طويل رافيا خلاله مرور إحدى السفن، قالت بريدا أخيراً: لورنس، اسمح لي بسؤال قد يبدو لك غريباً ولامنطقياً: هل من المكن فيزيائياً أن تكون ذرات جسدي قد كؤنت جسم شخص عاش من قبلي؟

حدق لورنس فيها بذهول.

- مانا تقصدين؟
- ما قلته. هل هذا مهكن؟
- رئما وَجِنْتُ في نباتاتِ أو حشرات، كما أنها قد تكون استمالت جزيئات هليوم نهيم في فضاء ما، على بعد ملايين الأميال من الأرض.
- لكن، هل يمكن أن تكون ذرّات جسم قضى في جسمي وفي جسم شخص آخر؟

صمت للحظة ثم أجاب،

- نعم، هذا ممكن.

تناهى إلى مسمعهما صوت موسيقى آتِ من بعيد. كان مصدره مركباً يعبر النهر. ورغم المساقة البعيدة، قإن ثمة لوحة ارتسمت أمام بريدا، إطارها نافذة المركب الضاءة، وفي اللوحة طيف بخار. ذكرها اللحن بأيام المراهقة، وأعاد إليها ذكريات رقصات المدرسة، ورائحة غرقة نومها، ولون رباط الشعر الذي لطالما استعملته في تسريحة ذيل الحصان. أدركت بريدا أن سؤالها لم يخطر قط في بال لورنس، وأنه الآن يتساءل إن كانت في جسده ذرات لمحاربي الفايكنغ، أو لحمم بركانية، أو لحيوانات من حقبة ما قبل التاريخ انقرضت في ظروف غامضة.

أفكارها كانت في مكانِ آخر. جلّ ما أرادت معرفته إن كان هذا الرجل الذي يحضنها بحنانِ غامر، قد شكّل يوماً جزءاً منها.

اقترب الزورق منهما وبدأت الأنهام تملأ الجؤ من حولهما. انقطعت الأحاديث على الطاولة الجاورة أيضاً، قالكل متلهفون إلى معرفة مصدر الوسيقى، لأنهم جميعاً حضروا حفلات الرقص في الدرسة، وحلموا أحلاماً ترشح قصص محاربين وجن.

- أحبك يا لورنس.

كانت بريدا مفعمة بأمل أن يكون في هذا الشاب العارف شعاع النجوم، بعضٌ من الشخص الذي كانته يوماً.

.ليس الأمر جيداً. لا يمكنني القيام بذلك.

اعتلت بريدا سريرها ورمت نظرة ،متعاطفة، على علية السجائر التي تعلو منضدة السرير. قزرت أن تكسر جميع عاداتها، وأن تدخن سيجارة قبل تناول طعام الفطور.

أمامها يومان قبل أن تلتقي ويكا مجدداً. كانت تعلم أنها بذلت قصاراها خلال الأسبوعين الماضيين. توسلت كل أمل لديها في تطبيق الطريقة التي تعلّمتها من السيدة الفاتنة الغامضة في توزيع الأوراق، وجهدت لثلا تخيّب أملها، لكن الأوراق رفضت أن تتكشف عن أسرارها.

كانت تنتابها رغبة في البكاء كلّما انتهت من المحاولة طوال الليالي الثلاث الماضية. تملّكها شعور بالضعف والوحدة، وأحست بأن فرصة عظيمة تفلت من بين يديها. رأت مجنّداً أن الحياة تميزها من الآخرين: فقد أعطيت كلّ الفرص لتحقّق شيئاً ما، لكنها كلّما اقتربت من بلوغ الهدف، كانت الأرض تنشق وتبتلعها. تكرّز ذلك في دراستها، ومع بعض الشبّان، وأيضاً في بعض أحلامها التي احتفظت بها لنفسها دون مشاركة من أحد.

جاءتها صورة الجوسي، فريما تمكن من مساعدتها. لكنها قطعت على نفسها عهداً بعدم العودة إلى فولك، إلا إذا كان في جعبتها معرفة للسحر تكفي لمواجهة المجوسي من جديد.

وهذا ما يبدو لها الأن، أنه لن يحدث أبدأ.

مكثت طويلاً في السرير، ثم قررت النهوض لتحضير الفطور. تمكنت أخيراً من استجماع العزم والشجاعة الكافيين لمواجهة يوم جديد لن يكون سوى اليل حالك، على ما درجت أن تسفي نهاراتها منذ تجربتها في الغابة. حضرت بعض الفهوة، استشارت ساعتها واستنتجت أن أمامها ما يكفي من الوقت.

توجهت نحو رفّ الكتب وبحثت عن قصاصد الورق التي فدّمها البها صاحب المكتبة. فكرت مواسية نفسها، لا بد من وجود سبل أخرى، فقد التقت المجوسي، ثم ويكا، ومن المؤكد أنها ستلتقي في النهاية ذاك الشخص الذي يستطيع تلقينها السحر بطريقة تفهمها.

لكنها كانت تعلم بأن حججها واهية.

فكرت محتذة في استسلامها النائم. قد تتدارك الدنيا ذلك ربما، وتتوقّف عن دعمها الستمبر لها، أو قد تكون هي قد استنفدت جميع السبل المكنة عبر الاستسلام منذ البداية في كل مرة من دون النقدم خطوة واحدة.

لكن هذه هي حالها، وها هي تشعر بالضعف بنال منها تدريجاً، وبقدرتها على النغير تضمحل شيئاً فشيئاً. قبل سنوات قلبلة، كانت تصرفانها هذه لتثبط عزيمتها، لكنها على الأقل كانت فادرة على القيام بنلك البادرة البطولية في بعض الأحيان، أما اليوم فقد بنات بالتأقلم مع أخطائها. كانت تعرف أشخاصاً أخرين عاشوا التجربة نفسها، وألفوا أخطاءهم، وما لبثوا أن غدو! يرون إليها على أنها فضائل. وحين بحدث ذلك، يكون الأوان قد فات.

خطر لها ألا تنصل بويكا وأن تختفي بكل بساطة. لكن، مانا

عن المكتبة؟ ستعوزها الجرأة لتقصدها ثانية. فمالكها لن يكون باللطافة نفسها عندما ثراه من جديد. سبق أن حدث ذلك، فقد سبب أحد تصرفاني المتهؤرة مع أحد الأشخاص، انقطاع التواصل مع كثيرين أحببتهم فعلاً. لم يكن في إمكانها تكرار التجربة، فهي تسلك درباً تندر فيها العلاقات القيمة.

استجمعت رباطة جاشها، وطلبت الرقم المدؤن على القصاصة. أجابت وبكا على الانصال.

- لن أتمكن من الحضور غدة.
- أجل، والسبّاك أبضاً لن يتمكن من المجيء.

للحظة، لم يكن لدى بريدا أي فكرة عما يمكن أن يعنيه ذلك. راحت ويكا تتذمر من مشكلة نواجهها مع الجلى، وكيف أنها انفقت مرات عدد مع أحدهم كي يأتي، ويصلح العطل؛ لكنه ينفيب في كل مرة. ثم استغرفت في قصة طويلة عن الباني القديمة الكنظة بجميع أنواع الشاكل، برغم شكل عمارتها البالغ العظمة أحياناً. وفي منتصف حديثها عن السباك، سألت ويكا:

- هل أوراق التارو أمامك؟

وسط دهشتها ردّت بريدا بالإيجاب. طلبت اليها ويكا أن تبسط الأوراق على الطاولة لأنها ستعلّمها طريقة لمعرفة إن كان السباك سيحضر في اليوم التالي أم لا استجابت بريدا رغم دهشتها المتزايدة. فرزت الأوراق وجلست تحدّق إلى الطاولة بعينين خاويشين، في انتظار إرشادات ويكا عبر الهاتف. كانت الشجاعة لتفسير سبب انصالها تخبو بشكل تدريجي.

وأمام إصرار ويكا على منابعة الكلام، فزرت بريدا الإصفاء برحابة صدر، فربنما صارتا صديفتين. وعندها يُحتمل أن يصبح لدى ويكا من الجَلَد ما يكفي لتضيء أمام بريدا طرفأ تسهّل لها فهم حكمة القمر.

كانت ويكا ننتقل من موضوع إلى آخر، وتقفز بين أطراف الأحاديث، ناسجة خيوط ربط في ما بينها. فما إن أنهت موجة التذمّر من السباكين، حتى استرسلت في وصف جدال دار بينها وبين المسؤول عن المبنى حول مرتّب الناطور. ثم انتقلت إلى الحديث عن نقرير قرأته عن البانسيونات القديمة.

علقت بريدا على كلام ويكا ببضع عبارات تأييد، معلنة موافقتها على كل ما قالته الرأة، رغم توقفها عن الإصغاء. نال منها الضجر بشكل رهيب، فهذه المحادثة في ساعة مبكرة من الصباح، مع امرأة لا تكاد تعرفها، عن السباكين والنواطير وأصحاب البانسيونات، كانت أكثر الأمور التي اختبرتها فني حياتها إثارة للملل. حاولت تسلية نفسها بالأوراق المفرودة على الطاولة، مكتشفة تفاصيل صغيرة لم تتنبه إليها من قبل.

بين الفينة والأخرى، كانت ويكا تسال بريدا إن كانت تنابعها، فتتمتم بريدا؛ «نعم»، رغم شرودها على بعد آلاف الأميال تجوب في الأفاق، وتطوف في أماكن لم يسبق لها أن زارتها يوماً. كان كلّ تفصيل على الأوراق يدفع خيالها أبعد، عبر تجوالها تاك.

فجأة، كأنها تلج الحلم، أدركت بريدا أنها لم تعد تستطيع سماع ما تقوله ويكا. صوت ما راح يهمس لها، صوت بدا باطنيأ لكنها تدرك أنه خارجي. «هل تفهمين،؟ سألها. رذت بريدا بالإيجاب. «هل تفهمين،؟ كزر الصوت الغامض من جديد.

لم يكن ذلك كله مهماً. فأوراق النارو أمامها بدأت تُظهر مشاهد عجيبة: رجالاً ذوي أجساد برونزية زيتية لا تغطيها سوى أحزمة جلدية وبضعة أقتعة أنيقة، جعلتهم يبدون أشبه برؤوس ضخمة لأسماك، راحت الغيوم تتسابق عبر السماء، لكأن كل شيء يتنافع بسرعة قياسية، فجأة، تحوّل المشهد إلى ساحة تحيط بها أبنية مهيبة، فيها بضعة شيوخ يتعجّلون في نقل الأسرار إلى مجموعة من الضبية، كأن أحد أشكال المعرفة المغرفة في القدم على وشك أن يضيع إلى الأبد.

وقي خضم ما بنا كأنه مناسبة احتفالية، صرح صبيَّ يرتدي ثياباً من القرون الوسطى، رد سبعة على ثمانية تحصل على رقمي أنا الشيطان، ولقد وقعت الكتاب. رجالُ ونساء سكارى القوا عليها ابتسامة سخرية. تغير المشهد مجدناً ليحلُ محلّه البحر، ولتظهر معابد منحوتة من الصخر. وما لبثت سحبٌ سوداء أن بنات تحجب السماء، تثقبها ومضات برق لامعة.

ظهر باب ثقيل يشبه أبواب القصور القديمة، أخذ يدنو من بريدا، قحدست بأنها سنتمكن قريباً من فتحه.

علا الصوت: عودي.

،عودي، كزر الصور عبر الهاتف. كان مصدره ويكا. انزعجت بريدا من مقاطعة ويكا تلك التجربة الاستثنائية التي كانت تعيشها، فقط كي تُضجرها بالمزيد من الأحاديث حول النواطير والسبّاكين.

الباب، لكنه كان قد اختفى. الباب، لكنه كان قد اختفى. ردَت ويكا: أعرف ما حدث معك. دُهشت بريدا، وانتابتها حالةً من النهول. لم يكن في مقدورها استيعاب ما يحصل.

كزرت ويكا كأنها تجيب عن صمت بريدا، أعرف ما حدث. لن أضيف شيئاً آخر عن السباك الذي حضر في الأسبوع الماضي وأصلح الأعطال كلها.

وقبل أن تغلق السماعة، أكنت لبرينا أنها ستنتظرها في الوعد النفق عليه.

أفضلت بريدا الخط من دون أي كلمة وداع. وجلست مطولاً تنامل حائط المطبخ قبل أن تستسلم لبكاء متشنّج، لكنه مريح. حين جلسنا مجدداً على الأرائك الإيطالية، علَقت ويكا على رعب بريدا: كان ذلك مجزد حيلة.

أكملت: أعرف ما ينتابك من أحاسيس. في بعض الأحيان، نتخلّى عن دربٍ ما، لأننا ببساطة لا نؤمن بها. وهنا سهل، فكل ما علينا فعله إثبات أن تلك الطريق ليست لنا. لكن الأحداث التي تبنأ بالحصول، والإلهام الذي يأتينا خلال مسيرتنا، يبعثان قينا الخوف من المتابعة.

قالت ويكا إنها لم تفهم يوماً لماذا يقضي جميع هؤلاء الأشخاص حيواتهم في هدم سبلٍ لم يرغبوا حتى في الباعها، بدلاً من سلوك الطريق الوحيدة التي ستوصلهم إلى مكان ما.

احتجت بريدا: لا أصدق أن ما حصل مجزد خدعة. بدا أنها تخلّت عن غرورها واستخفافها، بعد أن كبر احترامها لويكا على نحو ملحوظ.

الا، لا، رؤيتك لم تكن مجزد خدعة، بل حديث الهاتف قفط. لقد عشنا ملايين السنين، تحنثنا خلالها فقط إلى الأشخاص النين استطعنا رؤيتهم. وفي أقل من قرنٍ واحد، غدا مفهوما الرؤية، والتحذث، منفصلين. ونحن نعتقد أن الأمر طبيعي للغاية، فلا نتنبه إلى تأثيره العميق في ردود أفعالنا، ذلك أن أجسادنا لم تتأقلم بعد.

،والنتيجة العملية لذلك دخولنا في حالة تشبه، إلى حدُّ بعيد،

بعض حالات من الغيبوبة السحرية. أثناء حديثنا على الهاتف، ينتقل عقلنا إلى موجة أخرى، فيصبح أكثر استقبالاً لإشارات العالم اللامنظور.

أعرف ساحرات يحتفظن دوماً بقلم وورقة إلى جانب الهاتف، فيخربشن أثناء مكالماتهن أشياء نبدو في الظاهر خالية من أي معنى. وحين يقفلن الخط، يتنبهن إلى أن رسومهن ما هي إلا رموز تابعة لحكمة القمر،

- لكن، لم كشفت لي أوراق التارو عن نفسها؟
- هذه هي المشكلة الكبرى لدى كل من يبغي تعلّم السحر. حين ننطلق في رحلتنا، تكون لدينا فكرة شبه واضحة عمّا نامل إيجاده. النساء غالباً ما يبحثن عن رفيق روحهن، في حين أن الرجال يسعون وراء السلطة. وكلا الطرفين لا يهتم فعلياً بالتعلّم، بل يطمح بكل بساطة إلى تحقيق الهدف المنشود.
- لكن طريق السحر كما درب الحياة لا تُفضي إلا إلى الغموض، وستبقى كذلك إلى الأبد. فالنعلم بعني الاحتكاك بعالم لا نعرف شيئاً عنه. كي نتعلّم، ينبغي أن نتحلّى بالتواضع.

علَقت بريدا، كالغوص في الليل الحالك.

أجابت ويكا، لا تقاطعيني. حمل صونها نبرة انزعاج لم تتمكن من كبتها تماماً، لكن بريدا علمت بان ما قالنه لم يكن السبب. فكرت: قد تكون غاضبة من المجوسي. ربما أحبته يوماً، فهما في العمر نفسه تقريباً. ثم أجابت: أنا أسفة.

بدت ويكا متفاجئة بالقدر عينه من ردّ فعلها حين قالت؛ لا باس!

- كنت تخبرينني عن أوراق التارو.
- في كل مرة وزّعت فيها تلك الأوراق، تولّد لديك نصور مسيق
 عما سيحدث لم تسمحي لها بأن تخبرك قصتها، بل حاولتِ أن
 تجعليها تؤكد لك ما اعتقدتِ أنك تعرفينه.
- أدركت ذلك أثناء محادثتنا الهاتفية. عرفت أيضاً أن هذه اشارات، وأن الهاتف حليفي. لذلك، استرسلت في حديث مضجر للغاية، وطلبت اليك أن تتأملي في الأوراق. لقد عشت غشاوة سببها الهاتف، بينما قادتك الأوراق إلى عالمها السحري.

افترحت ويكا على برينا أن تنظر ملياً في عيني من يصادف وجودها فربه، وهو يتحذث على الهاتف، فسوف تُفاجَا بما تراه.

أثناء تناول الشاي في مطبخ ويكا الدهش بحداثته وعملانيته. قالت بريدا، أربد أن أسألك شيئاً آخر. أوذ أن أعرف لمانا لَمْ تدعيني أتخلَى عن الدرب.

فكرت ويكا، لأنني أريد معرفة ما وجده الجوسي فيك، فضلا عن موهبتك، لأن لديك موهبة ما.

- كيف تعرفين؟
- هذا سهل، من خلال أذنيك.

قالت بريدا في سزها: من خلال أننيْ! كم أن ذلك مخيب للأمال! وأنا من حسب أنها تستطيع رؤية الهالة التي تحبيط بي.

- جميع الناس يتحلون بموهبة ما، لكن بعضهم - وأنا منهم على سبيل المثال - تولد معه موهبة أكثر تطؤراً من الآخرين الذين عليهم أن يصارعوا لتطويرها. صاحب الوهبة تكون شحمة أذنه صغيرة جنا وملتصقة بوجهه. لست برينا شحمتي أذنيها تلقائياً. كان كلام ويكا صحيحاً.

۔ هل تملڪين سيارة؟

أجابت بريدا بالنفى.

ابنا: استعدّي لإنفاق ثروة على سيارات الأجرة.. قالت وبكا وهي تنهض من مكانها: حان الوقت للانتقال إلى الخطوة التالية.

نهضت برينا والأفكار تجول في رأسها، فقد تطؤرت الأمور مشكل سريع جناً وفجائي. كانت الحياة قد بنأت تشبه الغيوم التي ظهرت لها في الغيبوبة السحرية. مع حلول العصر، بلغتا جبالاً تبعد حوالي لا مبلاً جهنوبي دبلين. تمثمت بريدا بينها وبين نفسها، وهي تُنفد السائـق: كان في استطاعتنا قطع المسافة نفسها بالباص. كانت ويكنا تحمل معها حقيبة وبعض الملابس.

قال السائيق: يمكنني الانقطار إذا أردتما، قمن اللصعب إيجاد سيارة أجرة للعودة في هذه المنطقة. نحن في وسط اللامكان.

.لا تقلق. أجابت ويكا، محاولة بعث الطمأنينة في قلب بريدا. .فنحن نحصل دائماً على ما نريد.

القى السائق نظرة غربية عليهما وانطلق مبتعناً. كاننا واقفتين قبالة حرج بمثد حتى أسفل أفرب الجبال اليهما.

بادرت ويكا: اطلبي الإذن لولوج الغابة، فأرواح الغابات نحيَّذ دوماً العادات التي تنتم عن ذوقٍ رفيع.

طلبت بريدا الإذن.

بدا نها أن الحياة دنت فجأة في الغابة التي لم تكن حتى اللحظة سوى غابة عادية.

راحمًا تسيران عمر الأشجار، فقالت ويكا الْزمي الجسر الذي يفصل بين العالمِن، المنظور واللّامنظور. كل ما في: الكون قابل لأن يكون حياً، وينبغي لك أن تحاولي دوماً الحفاظ على التواصل مع الحياة. فهي تفهم لغثك. وسيصبح للعالم معنى اخر في نظرك.

أدهشت بريدا رشافة ويكا، فقدماها تحلقان فوق الأرض من دون أن تصدرا أي صوب تفريباً، وصلتا إلى بقعة جرداء، تجاور صخرة ضخمة، وبريدا، المنشغل تفكيرها لحظتها، بلا توقف، في كيفية وصول ثلك الصخرة إلى مكانها، تنبهت إلى رماد الحريق المبعثر في منتصف البقعة الجرداء.

كان المكان جميلاً، وشمس الأصيل الصيفية ساطعة ثبث أشغة ذهبيّة دافئة، تفصلها ساعتان عن الغروب. والطيور تشدو، والنسيم العليل يداعب أوراق الشجر، من مكانهما المرتفع، تمكّنت بريدا من تأمل المدى أفقياً وعمودياً.

أخرجت ويكا رداء من حقيبتها وارتدته هوق ملابسها، ثم وضعتها بين الأشجار، بحيث تنعذّر رؤيتها من البقعة.

- اجلسي.

بدت ويكا مختلفة اختلافاً حير بريدا. أهو الزداء أم الاحترام العميق الذي بعثه الكان في نفسها تجاهها؟

- علي أولاً أن أشرح ما سأقوم به. سوف أكتشف كيفية تجلّي الموهبة فيك. لن أنمكن من البدء بتعليمك قبل أن أدرك ماهيتها. طلبت وبكا البها أولاً، أن تحاول الاسترخاء مستسلمة لروعة الكان. تماماً كاستسلامها لأوراق التارو.
- لقد بنأت رحلة السحر في إحدى مراحل حيواتك السابقة. لقد توضلت إلى ذلك من خلال الرؤى التي وصفتها لي.

أغلقت بريدا عينيها. لكن ويكا سرعان ما أمرتها بفتحهما.

- الأماكن السحرية جميلة دوما وتسنحى تأملها. الشلالات والجبال والغابات، كلّها أماكن تميل أرواح الأرص بى النسلي، والضحك فيها، وأيضاً إلى محادثة الإنسان. أنت في مكان مقدس. وهو يُظهر لك العصافير والربح. اشكري الله على ذلك، على الطيو، والربح، وعلى الأرواح التي تقطن هذه الغابة. وابقي دوماً على الجسائي، بقصل بين العالمين.

ما برح صوت ويكا ببعث الاسترخاء في نفس بريدا التي تملّكها في تلك اللحظة إجلال شبه ديني.

- حنثنك مؤخراً عن أحد أعظم أسرار السحر: شق الروح. حياة المرء كلها على سطح الأرض، تُلخُص بالبحث عن توأم روحه. ويمكن أحدنا الادعاء أنه يسعى وراء الحكمة أو المال أو السلطة، لكن أياً من تلك لا يهم. فكل ما يحققه المرء يظل ناقصاً إذا قشل في إيجاد نصفه الآخر.
- إذا استثنينا بعض المخلوفات المتحدّرة من الملائكة، والتي تحتاج الى الوحدة كي تفابل وجه الله، فإن الإنسانية بأكملها لن تتوضل الى اللّحمة مع الله، إلا إذا تمكن البشر من التواصل مع شفائق أرواحهم في مرحلة ما أو لحظة ما، من حيواتهم.

استشعرت بريدا طاقة غريبة في الهواء، اغرورقت عيناها للحظاتِ بدموع لم تتمكّن من تفسيرها.

- في الجانب المظلم من الزمن، أي حين كنّا منفصلين، كُلُف جنسُ من المخلوفات، هو الرجل، بتنشئة المعرفة وضؤنها، وقد ذهب الى دراسة الزراعة والطبيعة وحركة النجوم في السماء. لطالما شكلت المرقة القوة التي ثبّت الكون في مكانه، وجعلت النجوم

تدور في أفلاكها. وهنا، كُمْنَ مُجُدُ الرجل، في تغذية المعرفة والحفاظ عليها. وهذا هو سبب بقاء البشرية بأكملها.

أما النسوة، فَمَنِحُنَ أمراً أكثر سَمواً ورفّة، لكنه يفقد أي معنى له في غياب المعرفة، ما مُنحِنَهُ كان القدرة على التحويل. جعل الرجل الأرض خصية، ونحن نثرنا البذور، فاستحالت التربة أشجاراً ونماتات. التربة تحتاج إلى البذور، وكذلك البذور في حاجة إلى النربة. ولا معنى لإحداها من دون الأخرى. هكنا هي حال البشر. فحين تلتحم معرفة الرجل مع قدرة المرأة على التحويل، يتكون أعظم اتحاد سحري، نِسمَى الحكمة، فأن يكون أحدنا حكيماً، يعتى أن يعرف وأن يحوّل.

لاحظت برينا اشتناد الربح، وشعرت بصوت ويكا يقودها إلى غيبوبة جنيدة.

بدت لها أرواح الغابة حيّة ومصمّمة.

أمرتها ويكا بالاستلقاء

تراخت بريدا ومنت رجليها. فوقها كانت السماء الزرقاء العميقة تتوهج صافية.

- خوضي في البحث عن موهبتك. لن أتمكن من مرافقتك ليوم، لكن لا تخافي. فكلما أدركت سز نفسك فهمت العالم من حولك، ودنوت من نصفك الآخر.

جثت ويكا، ونظرت إلى الشابة. فكرت بحنانِ: هي تماماً مثلما كنت أنا ذات مرة؛ تبحث عن معنى لكل شيء، كما أنها قادرة على النظر إلى النبيا نظرة أولئك النسوة الغابرات القويات، الواثقات والحكيمات، اللواني سعدن لحكمهن جماعاتهن الخاصة.

لكن في ذاك الوقت، كان الله أنثي.

انحنت ويكا نحو جسم بريدا وفكت حزام جينزها،، ثم فتحت نصف السخاب. انقبضت عضلات بريدا.

فالت ويكا بحنان زائد، لا تفلقي.

ثم رفعت قميص بريدا حتى بدت سزتها. تناولت بعدها بلورة من الكوارتز سحبتها من جيب ردائها، ووضعتها فوق موضع السرة.

أضافت برققٍ، أربدك الآن أن تغمضي عينيك، أن تتنخيلي لون السماء، من دون أن تفتحيهما.

سحبت من ردانها حجراً كريماً أرجواني اللون، وركزته بين عبني برينا.

من الآن فصاعداً، نفذي ما أقوله حرفياً، ولا تهتمي بأي شيءِ آخر. أنت في وسط الكون، تحيط بك النجوم من جميع الجهات، وبعض الكواكب الأكثر سطوعاً.

اختبري الشهد، وتنذّري به، ولا تعامليه كصورة أؤو كعرض

سينمائي. تلذّذي في تأمل هذا الكون، ولا داعي للقلق من أي شيء. ركزي ببساطةٍ على لذّتك. وانزعى عنك أي شعور بالذنب.

رأت بريدا الكون مرضعاً بالنجوم، وأدركت أنها تستطيع ولوجه حتى أثناء استماعها إلى صوت ويكا. طلب إليها الصوت أن تنصؤر كاتدرائية فسيحة وسط هذا الكون. وبالفعل، شهدت بريدا كاتدرائية من الطراز القوطي مبنية من حجرٍ أسود، بنت، رغم غرابة ذلك، كانها تشكل جزءاً من الكون من حولها.

سيري نحو الكاتدرائية، اصعدي الدرج وادخلي..

نفذت بريدا أوامر ويكا. صعدت الدرج وشعرت بقدميها الحافيتين تلامسان برودة الرخام. أحست للحظة بأنها ليست وحيدةً. وبدا لها صوت ويكا كأنه ينبع من شخص ما يمشي خلفها. قالت لروحها، إنني أتوهم، وتذكرت فجأة ما قبل لها عن الجسر الفاصل بين العالمين المنظور واللامنظور. عليها ألا تشعر بالخوف من الخيبة أو الفشل.

وقفت بريدا أمام مدخل الكاتدرائية. كان الباب ضخماً مصنوعاً من الحديد المطاوع، تزينه مشاهد من حيوات القنيسين. كان مختلفاً نمام الاختلاف عن الباب الذي رأته أثناء رحلتها عبر أوراق التارو.

- اقتحى الباب وادخلي.

شعرت برينا ببرودة حديد القبض نحت يدها. ورغم حجم الباب الهائل استطاعت فنحه بسهولة. دخلت فوجدت نفسها في فلب كنيسة فسيحة.

قالت ويكا: لاحظى كل ما حولك. ورغم الظلام في الخارج،

عَبْرَ الضوء رَجاج الكاندرائية الضخم والملؤن، واستطاعت بريدا أن تبصر القاعد الخشبية والمنابح الجانبية والأعمدة المزينة وبعض الشموع المضاءة. لكن، على نحوٍ ما، بدا كلّ شيء فارغاً ومهجوراً. كان الغبار يغطّي القاعد.

اتجهي إلى اليسار. ستجدين بابأ آخر في مكان ما، لكنه هذه
 المرة باب صغير جداً.

مشت بربدا عبر الكاندرائية. كانت واعية لانزعاجها من الأرض الغبرة تحت قدميها. صوت مسالم أناها من مكان ما ليقود طريقها، كانت تعرف أنه صوت ويكا، لكنها أدركت أيضاً أنها فقدت كل سيطرة على مخيلتها. وبالرغم من وعيها، كانت عاجزة عن عصيان ما أمرت به.

وجدت الباب.

- اعبريه. ثمة درج دائري يقود إلى الأسفل.

توجّب على بريدا أن تنحني كي تتمكن من عبوره. كانت المصابيح المثبتة على الحائط متراصفة على طول جدران الدرج الشديد النظافة لتغمره بالضوء. بدا واضحاً أن أحدهم زار المكان الإضاءة المصابيح.

الحاتدرائية توجد مكتبة سنقصدها الآن. سأنتظرك عند أسفل الدرج..

واصلت بريدا هبوط الدرج من دون أن تدرك كم من الوقت قد مضى، ما أصابها بدوار خفيف. حين بلغت أسفل درجات السلم، كانت ويكا تنتظرها متعثرة بردائها. شعرت بريدا بأمان متزايد، وبأن الأمور ستصبح أسهل. كانت لا تزال غارقة في حالةٍ من الغشاوة.

فتحت ويكا بابأ أخر مقابلاً للدرج.

سوف أتركك وحدك هنا. سأنتظر في الخارج. اختاري كتاباً،
 وسيوضح لك ما تحتاجين إلى معرفته.

لم تلاحظ بريدا غياب ويكا. كانت تحدق في المجلَّدات التي يعلوها الغبار.

"ينبغي فعلاً أن أكثر من زياراتي إلى هنا وأنظف المكان".

كان ماضيها وضيعاً ومهملاً، وتملَّكها الحزن لمجزد التفكير في أنها لم تقرأ أياً من تلك الكتب كلها. فريّما تضمّنت دروساً مهمة ومنسية منذ أمد كان في إمكانها تكريسها في حياتها.

نظرت إلى الكتب المرصوفة على الرف. فكرت، وذلك الحيوات كلها!. لو أنها كانت معمرة إلى هذا الحد، لوجب أن تتمتع بحكمة أعمق بكثير. تمنت لو أن في إمكانها قراءة جميع المجلدات، لكن الوقت لم يكن يسمح بذلك، كان عليها أن تثق بحدسها. تمكنها العودة متى أرادت بما أنها أصبحت تعرف الطريق إلى الكاتدرائية.

وقفت لبرهة من دون أن نقرر أي كتاب تختار، ثم تناولت مجلداً، لا على التعيين. كان سمكه عادياً فحملته وجلست على الأرض.

وضعت بريدا الكتاب في حضنها، لكنها خافت أن تفتحه فلا يحصل شيء، خافت ألا تتمكن من قراءة ما كُتب فيه. «ينبغي أن أجازف، وألا أشعر بالخوف من الفشل، فكّرت وهي, تفتح الكتاب. وبمجزد أن ألقت نظرة على صفحاته، عاودها الاضطلراب والدوار.

سوف بغمى علي، تلك كانت الفكرة الأخييرة التي عبرت رأسها قبل أن تسقط في العتمة. استفاقت على قطرات الماء تنصبب قوق وجهها. حلم غريب وغير مفهوم راودها، رأت فيه كاندرائيات تطوف في الهواء، ومكتبات مكنظة بالكتب مع أنها لم تكن قد زارت أي مكتبة في حياتها.

- هل أنت بخير يا لوني؟

لم تكن بخبر أبدأ، لقد فقدت الإحساس بقدمها اليمنى، وهي تعرف أن في ذلك إشارة سيئة. لم تكن لديها رغبة في الكلام، لأنها أرادت نسيان ذلك الحلم.

- أفيقي يا لوني.

لا بد من أن الحمَى قد نالت منها، وأنها كانت تهذي. لكن هنيانها بدا لها حقيقياً جناً. تمنّت له أن الصوت الذي يخاطبها يكفّ، لأن الحلم كان يتلاشى سريعاً قبل أن تتمكن من التقاط معناه.

تلبّنت السماء بغيوم منخفضة حتى كانت ترتطم بأعلى أبراج لقصر. تمنّدت محدّقة في الغيوم. كان من حسن طالعها أنها لم لتمكن من رؤية النجوم. فحتى النجوم ليست صالحة تماماً كما يقول الكهنة.

توفّقت الأمطار عن النساقط قبيل أن تفتح عينيها. أسعد لوني قطول الأمطار، فهو يعنى أن خزانات القصر سوف تمتلئ. حوّلت نظرها من الغيوم إلى البرج، ثم إلى مشاعل الفناء، فإلى تجمع الأشخاص مذهولين يتحزكون بارتباك.

نادت برفق، تاليو.

أحاطها بذراعيه، شعرت بصفيع درعه، وبرائحة الفحم المحترق في شعره.

- كم من الوقت مضى؟ في أي يوم نحن؟

أجأب تالبوء

- ثلاثة أيام مرت وأنت نائهة.

رمقته بنظرة أسف. بنا أكثر نحولاً، مكثر الوحه، وباهت اللون، لكن ذلك كله لم يكن مهماً؛ فهي تحتِه.

- أنا عطشي يا تاليو.
- لا يوجد ماء، فقد اكتشف الفرنسيون ممزنا السزي.

سمعت مجددًا تلك الأصوات في رأسها. أصوات لطالما كرهنها. كان زوجها محارباً مرتزقاً، يقضي معظم أيام السنة يقاتل بعيداً، ولطانا أرعبتها فكرة أن هذه الأصوات سوف نزف اليها خبر مقتله في المركة. لقد عثرت من قبل على طريقة لمنع الأصوات من محادثتها. كل ما عليها فعله هو تركيز تفكيرها على شجرة معمرة قريباً من قريتها، فتسكت تلك الأصوات. لكنها الآن في غاية الضعف، ما سمح لثلك الأصوات، بالعودة.

أنذرتها، سوف تموتين، لكنه سينجو.

- إلا أنها أمطرت با تالبو، وأنا أحتاج إلى شربة ماء.
 - ما هي إلا قطرات قليلة لا تكفي.

عاودت لوني النظر إلى الغيوم الذي لم تبارح السماء طوال الأسبوع. ولم تفعل شيئا سوى أنها حجبت الشمس لتجعل الشناء أشد قسوة، والقضر أكثر عتمة وكابة. ربما كان الكانوليكيون الفرنسيون على حق. ربما وقف الله إلى جانبهم بالفعل.

قصدهما بعض الرنزفة. كانت النيران مشتعلة في كل مكان، فراود لوني شعورُ غربب بأنها في الجحيم.

توجه أحد المرتزقة إلى تالبو بالقول:

· سيدي، إن الكهنة يعمدون إلى جمعنا.

وقال آخر:

- لقد جندنا كي نجارب، لا ختي نموت.

أجاب نالبو:

- قدّم الفرنسيون إلينا شروط الاستسلام. وهم يفولون إن من يعود إلى الإيمان الكاثوليكي تمكنه المفادرة من دون أن يتعرّض للأذي.

همست الأصوات في أذن لوني:

- إن النخبويين. لن يقبلوا الأمر.

كانت تدرك ذلك لأنها تعرفهم حق العرفة، فهم سبب وجودها هناك بعيداً عن منزلها، حيث كانت تدرج على انتظار تالبو كي يعود من الحرب، منذ شهور أربعة و النخبويون محاصرون في ذلك الفصر، وخلال ثلك الفترة، كانت نسوة القرية يستخدمن المر السري الذي يربط بين القرية والقصر، لإيصال الطعام واللابس والذخيرة، أنناك، كان في إمكانهن رؤية أزواجهن، وبسببهن، استمزت الحرب، لكن المز السزي لم يعد سزياً، ولا في استطاعة لوتي أو أي من النسوة العودة إلى القرية.

حاولت أن تجلس. لم تعد قدمها تؤلمها. كانت الأصوات تنبيثها بأن في ذلك إشارة سيئة.

قال جندي آخر:

- سيدي، لا علاقة لنا بإلههم، ولن نموت من أجله.

بدأ صوت الناقوس يتردد في القصر، فوقف تالبو مناهباً.

توسّلت لوني فائلة،

- خننی معك، أرجوك.

نظر تالبو إلى رفاقه، ثم إلى المرآة التي انطرحت مرتجفة أمامه. ظلَّ برهة حائراً لا بدري ما ينبغي أن يفعل. كان رجاله قد تعوّدوا الحرب، وهو يدرك أن المحاربين العشّاق يختبئون أثناء خوض غمارها.

- أكاد أموت يا تالبو. اصطحبني أرجوك.

نظر أحد المرتزقة إلى تالبو، وقال:

- لا ينبغي أن تُترك وحيدة هنا. فقد يعاود الفرنسيون إطلاق النار.

تظاهر تالبو بالموافقة. كان يعلم بأن الفرنسيين لن يقدموا على مثل ذلك، فثمة هدنة للمساومة على استسلام المونسيغور.

لكن الجندي المرتزق أدرك ما كان يجول في وجنان تالبو، لا بد من أنه كان عاشفاً هو الآخر.

وفي حين كان تالبو يرفع لوني، عاودتها ،الأصوت،

- هو يعلم بأنك ستموتين.

لم تكن لدى لوني رغبة في سماع ما تقوله الأصوات. عاودتها ذكريات النهار الذي أمضياه معاً، وعبرا فيه حفل قمح. كان ذلك

عصر أحد أيام الصيف. أحشت بالعطش حينها، فشربا كلاهما من جدول في الجيل.

تحلقت مجموعة من الرجال والجنود والنساء والأطفال حول الصخرة الكبرى التي شكلت جزءاً من الحائط الغربي لقلعة مونسيغور. بلل الصمت المطبق الهواء، وأدركت لوني أنه ليس في ذلك احترام للكهنة، بل هو الخوف مما قد يحصل.

وصل الكهنة، وكانوا كثرة كثيرة. ارتدوا جميعاً الجبب السوداء المزينة بصلبان ضخمة مذهّبة، وانتشروا جلوساً على الصخرة والدرج والأرض عند قاعدة البرج. كان آخر القادمين أشيب الشعر، وقد تسلّق الحائط حتى أعلى جزء منه. أضاء وهج النهار وجهه، واخترفت الربح جبّته السوداء.

سجد الحاضرون كلهم تقريباً. مدوا أجسادهم إلى الأمام وشبكوا أكفهم، وضربوا، من ثم رؤوسهم، برفق، ثلاث مرات بالأرض. ظلّ تالبو والمرتزقة واقفين. كانت مهمتهم هي الحرب فقط.

قال الكاهن:

- لقد فنحنا حقّ الاستسلام.

تنفُس الحشد الصعداء.

الن الأرواح التي يملكها الإله الآخر، سوف تبقى في مملكة هذا العالم. أما الأرواح التي يملكها الإله الحقيقي، فسوف تعود إلى كنف رحمته اللامتناهية. ستستمر الحرب لكنها لن تكون أبدية، لأن الإله الآخر، سوف يُهزم في النهاية، على الرغم من أنه أفسد

بعض الملائكة. سوف يُقهر الإله الأخر، كنه لن يُسحق، فسوف يبقى في الجحيم إلى الأبد مع الأرواح التي نجح في إغوائها..

حذق الجميع إلى الرجل الذي يعتلي الحائط. لم يكونوا واثقين برغبتهم في الهروب، والمعاناة من ثم إلى الأبد.

أكمل الكاهن قائلاً:

ان الكنيسة الكاثارية^(۱) هي الكنيسة الحقة. بفضل يسوع المسيح والروح القدس، تمكنا من تحقيق الاتصال بالله. لسنا في حاجة إلى التقمص أو العودة إلى مملكة «الإله الآخر».

لاحظت لوني أن ثلاثة كهنـة يحملون الكـتـّـاب المُقدّس، قـد خطوا نحو الأمام.

سوف يمنح الكونسولامنتوم⁽¹⁾ لجميع النين يوذون أن يموتوا معنا. في الحضيض، النار تنتظر. سوف يحنث موت شنيع مشوب بالعنابات المربعة. سوف يكون موتاً بطيئاً مصحوباً بألم الاحتراق، وهو ألم أبشع بكثير من جميع الألام التي جربتموها من قبل. لكن، لن ينال الجميع هذا الشرف، وحدهم الكاثاريون الحقيفيون

⁽۱) الكاثار هي حركة دينية لها جذور غنوصية، بدأت في منتصف القرن الثاني عشر. وقد اعتبرتها الكنيسة الرومانية الكاثوليكية خارجة عن الدين المسيحي، وكانت الكاثارية منتشرة في معظم مناطق أوروبا الغربية، لكنها من أصل فرنسي جنوبي. والكاثار باليونانية تعني الطاهرين.

⁽٢) الكونسولامنتوم: طقسٌ كنسي سري، مقدّس وكهنوتي في آن. سري مقدّس لأنه يمنح الخلاص والتحرّر من هذا العالم، وكهنوني لأن الأشخاص الذين يحصلون عليه، كانوا بعملون بأوجه عدة، مثل الكهنوت الكائاري.

سيحظون بهذه النعمة، في حين أن الباقين سوف يحكمون بالحياة..

توجهت امرأتان بخجل نحو الكهنة الذبن بحملون الكتب المقدّسة. وانفك أحد المراهقين من ذراعي أمه وانضم إلى المراثين.

دنا أربعة مرتزقة من تالبو قائلين:

سيدي، نريد أن نتلقى السر القدس، ينبغى أن نتعمد.

قالت ،الأصوات::

- هكذا تستمز المعتقدات، لأن البشر مستعدون للتضحية بانفسهم من أجل فكرة.

انتظرت لوني قرار تالبو. أمضى المرتزقة حيواتهم يحاربون من أجل المال، إلى أن التقوا هؤلاء الأشخاص المحضّرين للصراع من أجل ما يؤمنون به. هز تالبو رأسه موافقاً، بالرغم من أن ذلك كان يعني خسارة بعض من أفضل رجاله.

قالت لوني: فلنذهب إلى الجدران. لقد أذنوا للجميع بالرحيل.

من الأفضل أن نرتاح يا لوني.

همست ،الأصوات، مجدّناً، سوف تموتين.

أرغب في رؤية البيرينيه، وفي مشاهدة الوادي مرة أخرى يا
 تالبو. أنت تعلم بأنثى سوف أموت.

نعم، كان يعلم. وهو رجل ألف ميدان المعركة، حيث كان يعرف متى يكون جرح أحد جنوده مميناً. وجرح لوني كان مفتوحاً منذ أيام ثلاثة، ولا بد من أنه سمّم دمها. إن أولئك الذين لا

تشفى جروحهم، يظلون على فيد الحياة يومين أو أسبوعين، ليس أكثر.

كانت لوني قاب قوسين من الموت. انخفضت حرارتها، وهذا دليلَ سيئ، كان تالبو يدركه جيداً. فما دامت القدم تؤلم، والحرارة مرتفعة، فإن الجسم يُقاوم. والآن، انتهت القاومة، والفضية لم تعد سوى مسألة وقت.

قالت الأصوات: لسب خانفة. لا، لم تكن لوني خانفة. قحتى في طفولتها، عرفت أن الموت ليس سوى بداية أخرى. في ذلك الوقت، كانت الأصوات مؤنستها الرائعة، لها وجوه وأجساد، وإيماءات لا يراها أحد سواها. كانت الأصوات أشخاصاً قادمين من عوالم مختلفة، يحدثونها، ولا يدعونها أبناً تشعر بالوحشة. كانت طفولتها ممتعة للغاية، ذلك أنها استخدمت أصدقاءها غير الرئيين، وهي تلعب مع بقية الأطغال، كي تحزك الأشياء وتصدر أصواناً غريبة تدهشهم. كانت أمها سعيدة لأنهما تعيشان في بلد كاناري. ولطالنا قالت لها: الو كان الكاثوليكيون هنا لحرقت حية. لم يابه الكاثاريون لقصص كهده؛ فهم يؤمنون بأن الصالح صالح والسيئ سين، وما من قوة في هنا الكون في مقدورها أن تزعزع ذلك.

وصل الفرنسيون وهم يقولون بعدم وجود بلد كاناري. ومذ بلغت الثامنة، لم تعد تعرف أمراً سوى الحرب. لم تعمل لها الحرب سوى حسنة واحدة، هي زوجها الذي عينه الكهنة الكاثاريون، الذين لم يحملوا سلاحاً في حيواتهم، في أرض بعيدة.

لكن الحرب في المقابل حملت لها مساوئ أيضاً، منها الخوف من أن تُحرق حيةً، لأن الكاثوليكيين كانوا يقتربون أكثر فأكثر من بلدتها. بنا الخوف يعتريها من رفاقها غير الرئيين الذين اختفوا

رويداً رويداً من حياتها. لكن أصواتهم بقيت تخبرها دوماً بما سيحدث، مملية عليها ما ينبغي فعله، لكنها كانت ترفض صدافتها، ذلك أن الأصوات تعرف أكثر مما ينبغي. ثم علّمها أحد هذه الأصوات حيلة التركيز على تلك الشجرة المفرة، ولم تعد تسمع أياً من الأصوات منذ الحملة الصليبية الأخيرة على الكاثاريين، وانتصار الفرنسيين معركة إثر معركة.

لكن القوة خانتها اليوم لتفكّر في تلك الشجرة. عادت الأصوات ولم تعترض هي، ذلك أنها كانت في حاجة إليها. فهي التي سترشدها إلى الطريق بمجرد أن تموت.

قالت لتالبوء

لا تقلق، فلست أخاف الموت.

وصلا إلى قمة السور. كانت الرياح باردة وقاسية، فتندّر تالبو بردانه، أما لوني، فكانت قد أصبحت خارج تأثير البرد. لاحت لها في الأفق أضواء منبعثة من قرية بعيدة. ومن سفح الجبل، تراقصت أضواء مخيم. وعلى امنداد قاع الوادي، كانت الشاعل مضاءة، والجنود الفرنسيون في انتظار القرار الأخير.

هبَّت نفمات المزمار من الأسفل، يصحبها غناء ،الأصوات،.

قال تالبو: إنهم الجنود. فهم يعلمون بأنهم قد يموتون في أي لحظة، وما الحياة في نظرهم إلا احتفال مستمز.

تملّك لوني فجأة، سخط على الحياة. قالت لها الأصوات، إن تالبو سيلتقي امرأة أخرى، وينجب منها أطفالاً، ويصبح ثرياً جزاء الغنائم التي نهبها من المن.

أكنت الأصوات؛ لكنه لن يحبّ أحناً كما أحبك أنت، لأنك

ستظلين جزءاً منه حتى النهاية. راحا بحدقان متعانقين في الناظ الطبيعية، مصغيين إلى غناء الجنود. أحست لونبي بأن هذا الجبل كان مسرحاً لحروب نشبت في ماض بعيد إلى دورجة أن الأصوات بنفسها لم تعد تستطيع استحضارها من الذاكرة.

نحن خالدون يا تالبو. هذا ما قالته لي الأصورات يوم كان في إمكاني رؤيتها وجوها وأجساماً.

كان تاليو يعرف أن زوجنه تتحلّى بموهبة ما، لكنها لم تذكرها منذ فترة، مضت دون أن تأتي على ذكرها. ربما كان ذلك من تأثير الحرارة عيها.

الكن كل حياة ليست كالأخرى. قد لا نلتقيي مجنداً، وأريدك أن تعرف أني أحببتك طوال حياتي. أحببتك حتى قبل أن ألتقيك. فأنت جزءً منى!

سوف أموت، وبما أن الغد، مثل بقية الأيام، مناسب للموت، فإنني أرغب في الموت في كنف الكهنة. لم أفهم يوماً راؤيتهم لهذا العالم. لكنهم لطالما فهموني. أريد أن أصحبهم نحو الحياة القادمة. قد يتراءى أننى مرشد بارع، ذلك أنني زرت تلك العوالم، من قبل.

تأملت لوني سخرية القدر. كانت تخشى الأصوات التي قد تضعها على سكة النار، مع أن النار تنتظر الآن قدوومها.

رمق تالبو زوجته بنظرة استشفت رحلة عينيها إلى الانطفاء. ورغم ذلك، ظلت تحمل السحر ذاته الذي شدّه الليها في البداية. ثمة أشياء لم يكن قد أخبرها بها من قبل، منها المرأة التي فنخت له كجزء من غنائم الحرب، المرأة التي النقاها خلال رحلته حول العالم، والتي تنتظر عودته ذات يوم. لم يكن قد أخبرها بذلك.

ليفيته من معرفتها كل شيء، ومسامحتها له، بالنظر إلى أنه كان حبّها العظيم. والحب العظيم أرفع من أمور با العالم كله.

لحن، كان ثمة أمر لم يقدم على إطلاعها عليه قطّ، وكان من المحكن ألا تعرفه، أنها، بعاطفتها وفرحها، مسؤولة إلى حدّ بعيد، عن اكتشافه من جديد معنى الحياة، وأن حبها دفع به إلى أقاصي الأرض، لأنه كان بحاجة إلى ما يكفي من المال لشراء أرض يعيشان عليها معاً حتى آخر أيامهما. كانت ثقته بهذا الكائن الهش، الذي تتلاشى فيه الحياة الآن، هي التي اضطرته إلى خوض الحرب بشرف، لأنه كان يعلم بأنه بعد المعركة، سوف ينسى بين يديها كل بشاعة الحرب. وبرغم العدد الهائل الذي عرفه من النسوة، فإنه لم يكن يستطيع أن يغمض جفنيه لينام كطفل إلّا في أحضانها.

المض وجئ بالكاهن يا تالبو. فإنني أريد أن أتعمَّك...

ترند تالبو للحظة. المحاربون هم وحدهم في مقدورهم أن يختاروا طريقة موتهم. لكن تلك المرأة كانت قد منحت حياتها للحب. وربما كان الحب في نظرها وجهاً آخر غريباً للحرب.

نهض وهبط درج السور. حاولت لوني تركيز انتباهها على الموسيقى المنبعثة من الأسفل، التي كانت تهين الموت بشكل ما. في هذا الوقت، تابعت الأصوات حديثها،

تستطيع كل امرأة أن تستخدم في حياتها حلفات الإلهام
 الأربع، أما أنت، فاستعملت واحدة فقط، الخاطئة منها.

نظرت لوني إلى أصابعها. كانت متشقّفة والأظافر متَّسخة. لم تجد حلقة في أي منها. ضحكت الأصوات وقالت:

تعرفين ما نقصده: العذراء والقنيسة والشهيدة والساحرة.

كانت لوني في قرارة نفسها، تعرف ما تقصده الأصوات، لكنها لم تستطع تنحكر معنى ذلك. كانت قد سمعت بقصة الحلقات الأربع منذ زمن بعيد، في عهد ارتدى فيه الناس ملابس مختلفة. ونظروا إلى العالم نظرة مغايرة. يومها، كان لها اسمُ أخر، وتحذثت بلغة مختلفة.

كزرت الأصوات على مسمع لوني، كأن من المهم تذكيرها بتلك الأيام الغابرة؛ شمة طرائق أربع تستطيع المرأة التواصل مع الكون من خلالها. العذراء تتمتّع بقدرات المرأة والرجل في ان. خكم عليها بالوحدة، لكن الوحدة تقصح عن أسرارها. هذا هو الثمن الذي تنفعه العذراء؛ ألا تحتاج إلى أحد، وأن تعطي نفسها حبا بالأخرين، وأن تكتشف حكمة العالم عبر وحدتها.

نظرات لوني كانت لا تزال محدُقة في المختِم في الأسفل، نعم، كانت تعلم بهذه الأشياء، أكملت الأصوات؛ أما الشهيدة، فتتحلّى بقدرات أولئك الذين لا يؤذيهم ألمّ ولا معاناة، تسلّم نفسها، تعاني، وتكتشف حكمة الكون عبر النضحية.

نظرت لوني مجذباً إلى يديها، فرأت حلقة الشهيدة تحيط. محجوبة، ياحدي أصابعها.

تابعت الأصوات: ،كان في استطاعتك اختيار إلهام القديسة، علما بأنه لا يجشد الحلقة الناسبة لك. القديسة تتمتّع بشجاعة أولنك الذين لا يعرفون سوى العطاء سبيلاً إلى النافي. هي بنز لا تنضب يستل منها الناس مباه شربهم. وإنا ما جفت، فإن القديسة تمنح دمها للأخرين كي لا يعطشوا. فهي تكتشف حكمة الدنيا من خلال التنازل.

صمتت الأصوات سمعت لوني وقع خطوات قدمي تالبو تتسلقان

الدرجات الصخرية، فهمت أي حلقة كان ينبغي أن تكون لها في هذه الحياة، فقد ارتدتها في حيواتها السابقة كلها، حين كانت تُعرف باسم مختلف، وتتحنّث بلغات مختلفة، ومع هذه الحلقة، فكتشف حكمة العالم من خلال اللذة. لم تكن تريد التفكير بذلك، في تلك اللحظات، هناك، في إصبعها، كانت حلقة الشهيدة تلمع محجوبة عن الأنظار،

اقترب تالبو أكثر. فجأة، شعرت لوني عندما حدّقت إليه، بان اللّيل اكتسى بوهج سحري فاستحال نهاراً مشمساً.

فالت الأصوات: استيقظي!

تلك كانت أصواتاً مختلفة لم يسبق لها أن سمعتها. أحست بأحدهم يفرك معصمها الأيسر.

هیا یا بریدا، استیفظی.

فتحت عينيها ثم أغمضتهما بسرعة، بسبب الضوء الباهر المنبعث من السماء. الموت! يا له من شيء غريب!

فالت ويكا، افتحي عينيك.

لكن، كان لا بد لها من العودة إلى القصر، حيث ذهب الرجل الذي تحب بحثاً عن الكاهن. لم يكن يسعها الهرب. كان هناك بمفرده، وفي حاجة إلى وجودها إلى جانبه.

- ما هي موهبتك؟

لم تعطِها ويكا وفتاً للتفكير. وبالرغم من إدراكها أن بريدا تعيش تجربة استثنائية تفوق بزخمها تجربة أوراق التارو، فإنها لم تمنحها وقتاً كي تفكر في إجابتها. لم تتفهم مشاعرها ولم تحترمها، فجل ما أرادت معرفته هو الهبة التي تتحلى بها بريدا.

أصرت ويكاء أخبريني عن موهبتك.

أخذت بريدا نفساً عميقاً محتبسة غضبها. لم يكن أمامها مهرب، قويكا لن تتوانى عن إصرارها حتى تنال مبتغاها.

- ،كنت امرأة واقعةً في غرام....

أسكتتها ويكا بسرعة، ثم وقفت ورسمت بضع إيماءات غريبة في الهواء قبل أن تلتفت إليها من جديد.

- الله هو الكلمة. عليك الانتباه دوماً إلى ما تفولينه في كلّ لحظة وكل مناسبة.

لم تقهم بريدا السبب الذي جعل ويكا تتصرّف على هذا النحو.

- ينجلى الله للخلق في كل شيء، لكن تبقى الكلمة أحد أساليبه المفضلة. الكلمة هي الفكرة التي تتخذ شكل ترذد، فأنت تُسقِطين على الهواء الذي يحيط بك طاقة لم يكن لها أي شكل من ذبل، احرصي حرصاً شديداً على كل كلمة تقولينها، فسطوة الكلمة أعظم من الطقوس كلها.

لم تفهم بريدا. فهي لم تكن تملك وسيلة لوصف تجربتها سوى الكلمة.

شرحت ويكا: لستِ أنتِ المرأة التي تحدّثتِ عنها: لستِ سوى جزءِ منها، إذ يمكن لذاكرة الكثيرين أن تحمل الذكرى نفسها.

شعرت بريدا بأنها مسلوبة، فتلك المرأة - الرؤيا كانت في غاية القوة، ولم تكن بريدا ترغب في مشاركتها مع أحد. تالبو كان حاضراً أيضاً.

كزرت ويكا، أخبريني عن موهبتك. كان ينبغي لها أن تخفّف من انبهار الفتاة بتجربتها، فهذا النوع من السفر عبر الزمن كثيراً ما يجلب معه مشاكل عدة.

لدي الكثير لأقوله وأنا في حاجة ماسة اللى النحدث إليك، فما
 من أحد سواك سيصدقني. رجاء، اسمعيني.

شرعت تخبرها بكل ما جرى، منذ اللحظة التي تساقط فيها المطرعلى وجهها. كانت أمامها فرصةٌ لا نتمكنها إضاعتها، بالنواجد مع شخص يؤمن بما هو خارقُ للطبيعة. كانت تعرف أن أحداً آخر لن يستمع إليها بالاحترام ذاته، لأن الناس يخافون اكتشاف سحر الحياة. هم تعودوا منازلهم وانشغالهم وتوفّعاتهم، وسيشعرون حتماً بأن النبيا قد خدعتهم إذا ما سمعوا أحدهم يؤكد إمكان السفر عبر الزمن، أو رؤية قلاع تطوف في الكون، أو الاستماع إلى أوراق التارو تخبر قضتها، أو حتى احتمال عبور الإنسان ظلمة الليل. فهم لم يختبروا بوماً تجربة مماثلة. فالحياة بالنسبة إليهم لا تخلو من الرتابة، في النهار والليل وحتى في نهاية الأسبوع.

لذلك كله، على بريدا اغتنام الفرصة. إذا كانت الكلمات مقدّسة، فلتدوّن إذا، على الهواء من حولها رحلتها إلى الماضي، ولتسجل كل تفصيل تذكره كانه يحدث هنا، في تلك الغابة حيث تقف الآن. وفيما بعد، إذا ما تمكن أحدهم من اقتاعها بأن شيناً لم يكن، وإذا ما جاء الزمان والمكان ليجعلاها تشكك في كل شيء، وإذا ما اقتنعت هي نفسها بأن كل ما حدث لم يكن سوى وهم، فسنأتي الكلمات التي تلفظت بها ذاك المساء، في تلك الفابة، لتتردّد في الهواء، وسيؤكد شخص واحد على الاقل، يشكل المسحر جزءاً من حياته، أن ما حدث كان حقيقياً.

وصفت القلعة والكهنة بأثوابهم السوداء والصفراء، والوادي بنيرانه الملتهبة، والزوج الذي تعبر أفكاره من غير أن ينطق بها. استمعت وبكا إلى كلماتها بجلِّد، ولم تُظهر أي اهتمام إلا عندما

أخبرتها بريدا عن ظهور الأصوات في عقل لوني. قاطعتها عندها أسائلة عن جنس الأصوات (التي كانت لنساء ورجال على حذ سواء)، وعن أي انفعالات أو عدوانية أو تعاطف أظهرتها (وهي كانت حيادية)، وعما إذا كان يمكنها استدعاؤها متى أرادت (لم تكن بريدا تعرف، لأن الوقت لم يفسح لها مجالاً كي تكتشف ذلك).

محسنا، يمكننا المفادرة الآن، قالت ويكا وهي تنزع رداءها وتضعه في حقيبتها. خاب أمل بريدا. كانت تتوقع بضع كلمات لقدير، أو حتى تفسيراً ما على الأقل. كانت ويكا أشبه باحد اولتك الأطباء الذين يدرسون حالة المريض بيرودة وحيادية، مبدين الهتماماً أعمق بتسجيل الأعراض عوضاً عن فهم الألم والمعاناة اللذين تسبيهما.

قطعا رحلة العودة الطويلة، كانت ويكا تبدي اهتماماً مفاجئاً بغلاء الميشة، أو ازدحام السير الخانق، أو الصعاب التي تواجهها في تعاملها مع مسؤول البناية حيث تقيم، كلّما حاولت بريدا إثارة الموضوع من جديد.

لم تعلّق ويكا على تجربة بريدا سوى عندما جلستا مجدّداً على الأريكتين العنادتين؛

اسأقول لك شيئاً واحداً. لا تحاولي تفسير عواطفك. عيشي كل تجربة بجوارحك كلها، واحتفظي بما شعرت بأنه هبة من الله. إن كنت عاجزة عن تحمل عالم يبدّي الحياة على فهمها، فلتهجري السحر الآن، الطريقة الفضلي لهدم الجسر الذي يربط ما بين العالمين المنظور وغير المنظور، هي محاولة فهم المشاعرة.

كانت بريدا تعلم بأن المشاعر أشبه بخيولٍ برية، لا يمكن العقل أن يكون سيّناً مطلقاً لها. فقد حدث أن هجرها صديقها من

دون أن يقدّم أي أعدّار، فلازمت المنزل لأشهر راجعت . خلالها جميع عيوبه مراراً وتكراراً، وآلاف الشوائب التي كانت تشووب علاقتهما. ومع ذلك، كانت تستيقظ كل صباح على ذكراه، مدركة أن اتصالاً منه قد بكفيها لتلتقيه من جديد.

علا نباح الكلب في الطبخ، فعرفت بريدا أن وهَنْت الزيارة قد انتهى.

لكن، رجاء، لم نتحنث حتى عما حدث! وثمة ،سؤالان ينبغي
 ببساطة أن أطرحهما.

وقفت وبكا. تلك الفتاة كانت تجيد دوماً ترك السئلتها المهمة للحظة الأخيرة، في اللحظة التي تتعيّن عليها المفادرة فيها.

- أريد أن أعرف إن كان الكهنة الذين رأيتهم حقيقيين.

قالت ويكا وهي تتوجّه إلى رف الكتب،

- نحن نعيش تجارب خارفة، وبعد مرور اقل من ,ساعتين على حدوثها، نبدأ محاولاتنا إقناع أنفسنا بأنها لا تنعذى كونها نتاج مختلاتنا.

تَذَكُرت بريدا أنها كانت هي نفسها تفكّر في. خوف الناس من كل ما هو خارق، فشعرت بالخجل من نفسها.

عادت ويكا، حاملةً في يدها كتاباً.

- الكاثاريون، أي الكاملون، هم الكهنة الذين أنشأوا كنيسة جنوبي فرنسا في نهاية القرن الثاني عشر. كانوا يؤمنون بالتقمص وبوجود الخير المطلق والشر المطلق. حينها، كان العالم منقسماً بين مصطفين وضائين، ما أكد عدم جدوى محاولة قلب أحدهما إلى الأخر.

وقد دفع عدم اكتراث الكاثاريين للقيم الدنيوية، بإقطاعيي منطقة لانغودوك، إلى اعتناق الديانة كوسيلة للتهزب من الضرائب الضخمة الفروضة من قبل الكنيسة الكاثوليكية. وبما أن انتماء شخص ما إلى الصطفين أو الضالين، كان يُحدُّد منذ ولادته، فإن الكاثاريين كانوا متساهلين في موقفهم من الجنس، ومن النساء بشكل خاص. لم يتزمتوا في تلك المسائل سوى مع أولئك الذين وسموا كهنة.

- كان كل شيء على ما يرام إلى حين بدء انتشار الكاثارية. فقد شعرت الكنيسة الكاثوليكية بالنهديد، ودعت إلى شن حملة ضد الهراطقة، وعلى مدى أربحين عاماً، خاض الكاثاريون والكاثوليكيون معارك دامية، إلى أن نجحت القوات القانونية، بمساعدة دول أخرى، في هدم كل الفرى التي اعتنقت الديانة الجديدة. لم تنخ سوى قلعة مونسيغور في البيرينيه، حيث خوصر الكاثاريون إلى أن اكتشف الفرنسيون المز السري الذي كانت تمز عجره المؤن. وذات صباح من شهر آثار/مارس ١٩٤٤، بعد إعلان استسلام القلعة، ألقى مئتان وعشرون كاثارياً بانفسهم وهم يغنون في الموقد الشنعل عند أسفل الجبل الذي شيّدت فوقه القلعة.

تلفظت ويكا بذلك. كان الكتاب لا يزال مغلقاً في حضنها، وانتظرت إنهاء قضتها كي تفتحه وتتصفحه بحثاً عن صورة ما.

رأت بريدا البنيان الهدم والبرج المحطّم بشكلِ شبه كلي بجدرانه السليمة. رأت أيضاً الفناء والسلالم التي تسلّفتها لوني مع تالبو، والصخرة التي شكلت جزءاً من الجدار، وكذلك البرج.

- ثمة سؤال أخر قلت إنك توذين طرحه علي.

كان السؤال قد فقد أهميته، ولم بعد في إمكان بريدا

التفكير بشكلِ سوي. أحسَت بغرابةِ تعتريها وبعض جهدِ كي تتذكّر السؤال الذي كانت ترغب في طرحه.

- أريد أن أعرف لم تضيّمين وقتك ممى؟ ولم تريدين تعليمى؟
- لأن الحكمة تملي عليّ ذلك، لم يطرأ عليك سوى تغير طفيف على مدى حيواتك المتعددة، أنتِ تنتمين إلى الجموعة نفسها التي ننتمي إليها أنا وأصدفائي، نحن المكلفين صون حكمة القمر. أنتِ تنتمين إلى جنس السحرة، أنتِ ساحرة.

لم تُعِر بريدا أي أهمية لكلمات ويكا. لم يخطر لها حتى تحديد موعد جديد للقائها. جلّ ما أرادته في تلك اللحظة، هو أن تفادر، وأن توجد في محيط عادي يعيدها إلى عالمها المألوف، وسط بقعة رطوبة على الحائط، أو علبة سجائر مهملة على الأرض، أو بضع رسائل متروكة فوق مكتب البؤاب.

انتابها فجأة قلقَ تجاه الوقت، وفكَرت؛ ينبغي أن أعمل غداً.

في طريق العودة، أخذت تتأمل نظام فوترة الصادرات المعتمد في شركتها، وخطرت لها طريقة لتبسيط بعض الإجراءات الإدارية. غمرها الرضا، إذ قد يصادق مديرها على ما تقوم به. ومن يعلم، فهو قد يمنحها علاوة أيضاً.

وصلت إلى منزلها. تناولت عشاءها وشاهدت التلفزيون لبعض الوقت، ثم دؤنت أفكارها، حول الفوترة، على ورقة، وغرقت في نوم منهك.

كانت فوترة الصادرات قد اتّخنت أهمية كبرى في حياتها. ففي النهاية، هذا هو العمل الذي تتلقى أجراً إزاء القيام به.

لم يعد لأي شيء آخر أي وجود. كل شيء عنا ذلك، كان مجزد كذبة. على مدى أسبوع كامل، ثابرت بريدا على الاستيقاظ سريعاً، وكذت في العمل في المكتب، وحازت ثناء مديرها. لم تفؤت أياً من صفوفها، وشرعت تهتم بقراءة كل ما هو مطبوع في المجلات عند بائع الصحف. جل ما احتاجت إليه هو النوقف عن النفكير. كلما راودتها فكرة حول لقائها المجوسي في الغابة، أو إحدى الساحرات في المدينة، كانت تذكر نفسها بدنؤ امتحاناتها في الأسبوع المقبل، أو السيدة، كانت تذكر نفسها إحدى زميلاتها في حق أخرى.

حل يوم الجمعة، فالتفاها خليلها خارج الجامعة، وتواعدا على الذهاب إلى السينما. مضيا بعدها، إلى حانتهما المعتادة، حيث تحدثا حول الفيلم، وزملائهما، ووظيفة كل منهما. ثم التقيا أصدقاء لهما كانوا عائدين من إحدى الحفلات، وقررا الانضمام إليهم للعشاء، ممتنين لإمكانية إيجاد مطعم مفتوح في دبلن على الدوام.

وذعا أصدقاءهما عند الثانية فجراً. فررا العودة إلى منزل بريدا، لكن، ما إن دخلا حتى وضعت أسطوانة لأيرون باترفلاي، وصبت لكل منهما كأساً مزدوجة من الويسكي. استلفيا على الأريكة ونراع أحدهما تحتضن الآخر، صامتين وماخوذين، بينما راح يداعب شعرها ونهديها.

قالت فجاة؛ كان أسبوعاً جنونياً عن حق. عملتُ بلا كللٍ، وتاهَبت لامتحاناتي، واشتريت كلّ احتياجاتي. انتهت الأسطوانة، فنهضت لقلبها.

- اندكر باب خزانة المطبخ الذي انخلع؟ لقد تمكنتُ أخيراً من نرتيب موعد لشخص ما للمجيء وإصلاحه. كما اضطررت إلى النهاب إلى المصرف مرات عدة، إحداها لقبض المال الذي أرسله إلي والدي، ومرة أخرى لإيداع بعض الشيكات التابعة للمؤسسة، ومن ثم...

أخذ لورنس بحدق إليها

سالت عصبية:

- لم تنظر إليَّ هكنا؟

من يكون هذا الرجل المدّد على الأريكة، محدّقاً اليها، وعاجزاً عن قول أي شيء مثير للإهتمام؟ الأمر سخيف قعلاً. فهي لا تحدّاج اليه. كما أنها ليست في حاجة إلى أحد.

كزرت سؤالها؛ لماذا تحملق بي؟

لم يرد، بل اكتفى بالوقوف، وتوجه صوبها ليعيدها بحنو كبير إلى الأريكة،

قالت بارتباك، أنت لا تستمع إلى أي شيء أقوله.

طوقها لورنس بدراعيه.

فكرت في قرارتها، اللشاعر أشبه بالأحصنة البرية..

قال لورنس بعدوية؛ أخبريني بكل شيء سوف أستمع إلى أي قرار تتخذينه، وأحدرمه. حتى إن قلت إنك التقيت شخصاً آخر وحتى إن عنت جلستنا هذه الوداع. لقد قضينا معاً وقتاً غير قصير. لست أعرقك تمام العرقة؛ أقصد أنني لا أعلم بالضبط من تكونين، لكنني أدرك جيداً ما لست عليه، وقد كنت مختلفة عن نفسك طوال الليل.

أحست برينا برغبة في البكاء، لكنها كانت قد ذرفت دموعاً غزيرة خلال ليالي الظلمة المتابعة، وهي تتحلّث مع أوراق التارو والغابات المسحورة. صحيح أن المشاعر أشبه بالأحصنة البزية، لكن كل ما يمكنها قعله الآن هو إطلاقها.

جلست قبالنه، متذكرة أن تلك كانت الوضعية المضلة لدى كلّ من المجوسي وويكا، ثم روت له بالكامل كل ما حصل منذ لمائها المجوسي في الغابة. استمع لورنس اليها بصمت تام. ولما أخبرته عن صورة مونسيغور الفوتوغرافية، سالها ان كانت قد سمعت عن الكاثاريين في أحد دروسها في الجامعة.

رنت بحدة:

اسمع، أعرف أنك لا تصدق كلمة واحدة مما أخبرنك به للتو. أنت تعتقد أن هذا نتاج لاوعيي، وأنني أتذكر وحسب أموراً سيق لي أن عرفتها، لكن لا، يا لورنس، لم يسبق لي قط أن سمعت بالكاثاريين، لكنك طبعاً تملك تفسيراً لكل شيء.

كانت بداها ترتجفان من دون توقف. نهض لورنس، النقط ورقة، وصنع فيها ثقبين ببعد أحدهما عن الآخر قرابة ثمانية إنشات. وضع الورقة على الطاولة، وأسندها بشكلٍ عمودي إلى زجاجة الويسكي.

ثم توجه إلى المطبخ وعاد حاملاً فلبنة.

جلس إلى رأس الطاولة، ودفع بالورقة وبرجاجة الويسكي إلى الطرف الآخر، ووضع الفلينة أمامه.

قال: تعالى إلى هنا.

نهضت بريدا. حاولت إخفاء بديها المرتجفتين، مع أنه لم يبذ أنه الاحظهما. فلنفترض أن هذه الفلينة هي إلكترون، أي إحدى الجزيئات الصغيرة التي تشكل الفرة. أتفهمين؟

هزّت براسها إيجاباً.

- حسناً، الآن استمعي بانتباه. لو أنني أملك ذاك الجهاز البالغ المتطوّر الذي يسمح لي بأن أطلق الكتروناً في اتجاه قصاصة الورق تلك، قسوف يمز في الثقبين في الوقت نفسه، من دون أن ينشطر إلى نصفين.

أجابت:

لا أصدق. ذلك مستحيل.

أخذ لورنس الورقة وتخلّص منها، ثم أعاد الفلينة إلى مكانها.

- قد لا تصدقين ذلك، لكنه صحيح. إنه أمر يعرفه العلماء، لكنهم لا يستطيعون له تفسيراً. لا أؤمن بأي من الأشياء التي قلبها لي، لكنني أعرف أنها صحيحة.

لم نتوفّف بنا برينا عن الارتجاف، لكنها لم تبك ولم تفقد السيطرة على نفسها. جلّ ما لاحظته، هو زوال تأثير الكحول. كان ذهنها صافياً بشكل مستغرب.

- وماذا يقعل العلماء حين يواجهون هذه الألغاز؟
- بدخلون ليل الظلمة، باستخدام التعبير الذي علمتني إياه. نحن نعرف أن اللغز لن يُحلُ أبداً، ونتعلّم بالتالي تقبّله والتعايش معه. أعتقد أن الأمر نفسه يحصل في أوضاع كثيرة في الحياة. فلا بذ من أن الرأة التي تربّي طفلاً تشعر بأنها تغوص في ليل الظلمة أبضاً، وكذلك المهاجر الذي يسافر إلى بلاد نائية بحثاً عن العمل والمال. فهما يعتقدان أن جهودهما ستُكافاً وأنهما سيُدركان، في

يوم من الأيام، ما حصل معهما على طول الطريق الذي بنا مرعباً حينها. ليست التفسيرات هي التي تجعلنا نابع قدماً، بل رغبتنا في المواصلة.

شعرت بريدا فجأة بأنها متعبة إلى بعد الحدود. كانت في حاجة إلى الخلود إلى الفراش. فالنوم هو الملكة السحرية الوحيدة التي يمكنها دخولها بحرية.

رثت بريدا في تلك الليلة حلماً جميلاً تملأه البحار والجزر الخضراء. أفاقت في الساعات الباكرة، وشزت لوجود لورنس قربها. نهضت، ومضت إلى نافذة غرفة النوم حيث أشرفت على مدينة دبلن النائمة.

فكرت في والنها الذي درج على القيام بالأمر نفسه كلّما أفاقت مفزوعة. حملت تلك الذكرى معها مشهداً آخر من طفولتها.

كانت على الشاطئ مع والدها الذي طلب إليها الذهاب للتحقق من حرارة الماء. شرّت، وهي في الخامسة من العمر، لأن في وسعها الساعدة، فمضت إلى حافة المياه وغطست فيهها إحدى أصابح رجليها.

قالت له، غطست رجلي في الياه وهي باردة.

حملها والدها من دون إنشار ورمى بها في اللاء. للوهلة الأولى أصابتها الصدمة، ثم أخلت تضحك عالياً لحيلة أبينها.

سالها بود؛ كيف وجنتِ الماء؟

- إنه رائع.
- أصبت. من الآن فصاعناً، ما عليك إلا أن تغيطسي مباشرةً في كلّ أمرٍ توذين أكتشافه.

كانت قد نسبت تلك الأمثولة. فرغم عمرها الذي لم يتجاوز الحادية والعشرين، كانت برينا قد نمّت في داخلها اندفاعات كثيرة، لكنها سرعان ما تخلّت عنها بمجرّد ورودها لنيها. لم تكن تخشى الصعوبات، بل اضطرارها إلى اختيار درب وحيدة معيّنة.

اختيار طريق ما، كان بعني إغفال الدروب الأخرى. حياتها بأكملها كانت أمامها، لكن خوفها من الندم على الخيارات التي تتّخذها اليوم، كان بشغل تفكيرها.

فكرت في نفسها: إنّني أخشى التقيّد. أرادت سلوك كل الطرق المكنة، وانتهى بها الأمر بعدم سلوك أي منها.

كانت قد قشلت في الالتزام، حتى في أكثر مجالات حياتها أهمية، ألا وهو الحب. فهي، بعد خيبتها العاطفية الأولى، لم تعط قط نفسها كلّياً. خافت الألم، والخسارة، والفراق. وهي أموز لا مفز منها على طريق الحب. والوسيلة الوحيدة لتفاديها، تمثّلت في عدم سلوك تلك الدرب على الإطلاق. ولاجتناب المعاناة، ينبغي النخلي عن الحب، الأمر أشبه بأن نقتلع أعيننا كي نغشي نظرنا عن بشاعات الدنيا.

كم أن الحياة معقدة..

علينا ركوب المخاطر، وسلوك طرق معينة، والتخلّي عن أخرى. تُذكّرت ما أخبرتها به ويكا عن أناس ساروا في دروبٍ معينة ليثبنوا فقط أنها لم تكن الطرق الصائبة، إلا أن سوء ذلك لم يكن بقدر الخيبة من اختيار دربٍ ما، والتساؤل من ثم لما بقي من العمر، عن مدى صحة ذاك الخيار، فليس في مقدور أحد أن بتخذ قراراً إلا وينتابه شعور بالخوف.

تلك شريعة الحياة. وناك ليل الظلمة، الذي لا يمنكن أحداً الفرار منه، حتى إن لم يتخذ قراراً واحداً في حياته، ورحتى إن عازته شجاعة التغيير، لأن ذلك في حذ ناته يُغذ قراراً ووتغييراً، لكنه بفتفر إلى وفر تلك الكنوز الكنونة في الليل الحاللك.

ربّما كان لورنس على حق. فهما، في النهاية، سيسخران من مخاوفهما الأولى، تماماً كما ضحكت هي نفسها من الأفاعي والعقارب التي تخيّلت وجودها في الغابة. فقد نسيس، في بأسها، أن شفيع إبرلندا، القديس باتريك، كان قد طرد الأنفاعي منذ زمن بعيد.

قالت بوداعة خوفاً من أن يسمعها لورنس؛

أنا سعيدة جداً بوجودك.

عادت إلى الفراش، وسرعان ما غفت. لكنها تذكرت رواية أخرى عن والدها قبل أن تستسلم لخدر النوم. جررى ذلك في يوم أحد، كانت تتناول خلاله الغداء مع العائلة في منزل جذتها. كانت في الرابعة عشرة تقريباً، وأخنت تشتكي من عدم قدرتها على كتابة أحد واجباتها المدرسية، لأنها في كل مرة نشرع فيه، تنجزد بشكل خاطئ.

قال أيوها:

قد تعلَّمك المرات التي تخطئين قيها شيئاً.

لكن بريدا كانت متأكدة من سلوكها الطريق الخاطئ ولم تجد سبيلاً إلى إصلاح الأمور.

أخذها والدها بيدها وسار بها إلى غرفة الجلوس، حيث تعودت

جدتها مشاهدة التلفاز. هناك، وُضعت ساعة خشبية قديمة نات رقّاص، كانت قد تعطّلت قبل سنوات، واستحال إصلاحها.

علَق الوالد وهو ينظر إلى الساعة:

ما من شي في هذا العالم، يا عزيزتي، خاطئ تماماً. فحتى هذه الساعة العطلة، تشير إلى الوقت الصحيح مزنين في اليوم.

سارت لبعض الوقت في الجبال الشجرة قبل أن تتعثر على المجوسي. كان جالساً على صخرة قرب قمة الجبل، متاملاً وادي الغرب والجبال التي تحاذيه. كان المشهد جميلاً حقاً. تذكرت بريدا، وهي تمعن النظر فيه، أن الأرواح تُؤْثِر مثل تلك الأماكن.

سألت المجوسي وهي تدنو منه:

 - هل الله هو إله الجمال فحسب؟ وإنا صنح ذلك، فمانا عن الأشخاص البشعين والأماكن القبيحة في هذا العالم؟

لم يرد الجوسي. فشعرت بالإحراج.

أنت، لا تذكرني ربما. لقد أتيت قبل شهررين. أمضيت الليل بطوله وحدي في الغابة. قطعت عهداً على نفسي حينها بأنني لن أعود إلا حين أكتشف طريقي. ثم التقيت امرأة تتدعى ويكا.

جفل المجوسي، لكنه أدرك بارتياح أن الفتاة لم تلاحظ توتره. ثم ابتسم في نفسه على سخرية القدر.

،قالت لي ويكا إنني ساخرة،، تابعت الفتاة.

- آلا تثقين بها؟

كانت هذه أولى الكلمات التي تفؤه بها المجوسي منذ وصولها. شرّت بريدا لمعرفتها أنه يستمع إلى ما تقوله، بعدما شكّت للحظة في ذلك. بلى، أثق بها،، قالت. وأؤمن كذلك بحكمة القمر. لكنني أعرف أيضاً أن حكمة الشمس ساعدتني عندما أجبرتني على فهم ليل الظلمة. وهذا هو سبب عودتي.

أجاب المجوسى

- اجلسي إذاً، وتمتعي بغروبها.
- لن أجلس وحدي في الغابة من جديد. في المرة الأخيرة التي
 جئت فيها إلى هنا...

فاطعها المجوسىء

لا تنلفظى بهذه الكلمات، قالله موجود في الكلمة.

سبق لويكا أن نطقت الشيء نفسه تقريباً.

- ما الخطأ في ما قلته؟
- قولك إنها كانت المزة الأخيرة، قد بجعلها تكون كذلك
 قعلاً. ما أردت قوله هو الزمن الأقرب عهدا الذي كنت قيه هذا.

انتابها القلق. سوف يكون عليها من الآن وصاعداً، أن تحرص جيداً خلال استخدام كلماتها. قررت الجلوس بهدوء، والقيام بما طلبه المجوسي، تأمَّل الغروب.

أثار ذلك أعصابها. لن نظلم الدنيا قبل نحو الساعة، ولديها الكثير لتتحدث في شأنه، وأمور شنى نقولها ونسأل عنها. وهي كلما مكثت هادئة، مكتفية بالنظر إلى شيء ما، يتملّكها الغضب أكثر، ففي مقدورها استثمار هذا الوقت في القيام بشيء ما، أو مقابلة شخص. أمامها الكثير لتتعلّمه، وكان في إمكانها فضاء وقتها هذا بطريقة أفضل بكثير. لكن، أا شرعت الشمس تُبحر في الأفق، وتلونت الغيوم بخيوط ذهبية ووردية، أدركت بريدا أن

ما تحارب من أجله في حياتها، هو بالضبط ما تفعله الأن، أي القدره على الجلوس يوماً ما لتافل مثل هذا الشهد.

في لحظة ما، سألها المجوسي:

أتعرفين كيف تصلين؟

من المؤكد أنها تجيد الصلاة، حالها في ذلك حال الجميع.

حسناً، عليك بتلاوة الصلاة ما إن تلامس الشمس الأقق. في حكمة الشمس، يعتمد التواصل مع الخالق على الصلوات، فعندها يصاغ الابتهال بكلام الروح، يغدو أقوى بكثير من أي طقس.

ردّت بريدا، لا أجيد الصلاة لأن روحي صامتة.

ضحك المجوسي.

- وحدهم الستنبرون عن حق، يملكون أرواحاً صامتة.
 - لماذا إذا، لا يمكنني الصلاة بروحي؟
- لأنك تفتقربن إلى التواضع الذي يجعلك تستمعين إلى روحك.
 وتكشفين ما تبغيه. يُحرجك الإصغاء إلى متطلباتها، ويخيفك حملها إلى الخالق لأنك تعتقدين أنه لا يملك وفتاً لها.

كانت تراقب غياب الشمس وإلى جانبها أحد الحكماء، لكنها شعرت، على غرار ما يحلث دوماً في مثل هذه الأوفات، بأنها لا تستأهل وجودها هناك.

- صحيح أنني أشعر بعدم جدارتي، ولطالا اعتقدت أن البحث الروحي وجد لأناس أفضل مئي.
- هؤلاء الأشخاص إن وجدوا، فهم لا يحتاجون إلى البحث عن أي شيء. إنهم تجشد الروح. والبحث قد وضع لأمثالنا.

، لأمثالنا». قال المجوسي، مع أنه كان قد جاوزها بأشواط.

قالت بريدا: «الله هو الله في كلنا الحكمتين؛ القمر والشمس، مؤمنة بأن الحكمتين منطابقتان ولا تختلفان (لا بطريقة تلفين كل منهما، «إذاً، علْمني كيف أصلّي».

التفت المجوسي نحو الشمس وأغمض عينيه.

- نحن بشر با الله ولا ندرك عظمتنا. ربي، امنحني التواضع لأطلب ما أحتاج إليه، لأنه ما من رغبة نذهب شدى، وما من طلب لا يلقى استجابة، كل منا يعرف على أكمل وجه كيف يغذي روحه، فامنحنا الشجاعة لنرى رغباتنا مقبلة من ينبوع حكمتك الذي لا ينضب. لا يمكننا أن نبئا بشهم من نحن إلا بتقبّل رغباتنا. آمين.

قال الجوسي، احان دورك الآن..

- ربي ساعدني كي أفهم أن كل الأشياء الرائعة الذي تصادفني في الحياة، نجيء لأنني أستحقها فعلاً. ساعدني كي أفهم أن ما يدفعني إلى البحث عن حقيقتك إنما هو القوة نفسها الذي نقعت القديسين، وأن الشكوك الذي تراودني هي نفسها الشكوك لذي راودت القديسين، والعنف الذي بنتابني هو عنف القديسين نفسها تنفسه الشكوت نفسه. ساعدني كي أنحلي بالنواضع المطلوب، وكي أنقبل أنني تست مختلفة عن سائر البشر.

جلسا بصمت يشاهدان غروب الشمس إلى أن اختفى آخز شعاع من أشعتها على بساط الغيم.

كانت روحاهما تصلّيان، لعل أمنياتهما تتحقق، ويرفعان الشكر لى من جمعهما معاً. .فلنذهب إلى الحانة،، قال المجوسي.

قفل هو وبريدا عائدين. تذكرت من جديد اليوم الذي ذهبت فيه، لأول مرة إلى هناك بحثاً عنه. وقد عاهدت نفسها حينها أنها لن تعيد النظر في القصة سوى مزة واحدة بعد، فهي لا تحتاج إلى الاستمرار في محاولة إقناع روحها.

أمعن المجوسي النظر في الفتاة التي تسير أمامه، وهي تحاول أن تُظهر له أنها تعرف أين تضع قدميها ما بين التراب الرطب والصخور، لكنها لا تكف عن التعثر كل حين. انشرح صدره لبرهة، إلا أنه عاد سريعاً إلى التحفّظ.

فبعض نِعَم الله تصل أحياناً عبر تحطيم جميع النوافذ.

فَكر المجوسي، وهما يهبطان عائدين من الجبل، كم أنه محظوظ لوجود بريدا إلى جانبه. فمثله مثل أي رجل آخر، كان للمجوسي مواطن ضعف ومواطن قوة. كما أنه لم يتعوّد بعدُ تأدية دور العلّم. وهو في البداية، ومنذ أن صار الناس يجيئون إلى الغابة من أنحاء إيرلندا لسماع تعاليمه، تحدّث عن حكمة الشمس، وأراد منهم أن يفهموا ما يدور من حولهم. فالله قد اختزن حكمته هناك، بحيث يسعهم جميعاً إدراكها متى مارسوا بعض الطقوس البسيطة. وقد سبق لبولس الرسول أن وصف، منذ ألفي عام، طريقة تعليم حكمة الشمس، وأنا، بضعف وخوف ورعدة شديدة، صرت اليكم، ولم تكن كلمتي وبشارتي بكلمات وحكمة مقنعة، بل بإظهار روح وقؤة، لئلا يكون إيمانكم قائماً على حكمة من بشر، بل على قوة من الله.

لكن الناس، بدوا، برغم ذلك، عاجزين عن قهمه وقد حنثهم عن حكمة الشمس. أصيبوا بالخيبة لأنهم وجدوه رجلاً شبيهاً بغيره من الرجال.

لم يول الأمر أهمية. فهو معلّم، وجلّ ما يفعله، مدُّ كل شخص بالوسائل اللازمة للحصول على المعرفة. لكنهم احتاجوا إلى ما هو أكثر بكثير. كانوا في حاجة إلى مرشد. لم يفهموا ماهية ليل الظلمة، ولم يُدركوا أن أي مرشد في اليل الظلمة، سيكتفى،

وحسب، بأن ينير بشعلته ما يسعى هو نفسه إلى أن يراه. وإن صلف أن انطفأت الشعلة، فسيتيه الناس، لأنهم، بيساطة، لا يعرفون طريق العودة. هم يحتاجون برغم ذلك إلى مرشد، وعليه هو أن يحترم رغباتهم، ليثبت أنه جنير بأن يحتل هذه المكانة.

شرع عندها في تنميق خطبه بكلام أخاذ، لا يُسَمن ولا يُغْني، يمكن للجميع قبوله وقهمه، نجحت الطريقة. وتعلّم الناس حكمة الشمس، ولمّا أدركوا أخيراً أنه لا فائدة على الإطلاق من الكثير مما أخبرهم إياه الجوسي، ضحكوا من أنفسهم. وسُز الجوسي، لأنه تعلّم أخيراً كيف يعلّم.

لكن بريدا تختلف عمن سواها. مست ضلائها عمق روح المجوسي. أدركت أنه ما من كائن بشري يحيا في هذا الكوكب. اختلف، أو يختلف عن الأخرين. ويمكن فقط لقلة من الناس المجاهرة بالقول إن كبار معلمي الماضي تمتّعوا بمزايا البشر ناتها، وبعيوبهم، وبأن هذا لا يُقلّل في أي شيء من قدرتهم على البحث عن الله. لقد شكل الحكم على النات، باعتبارها دون مستوى الأناس الآخرين، واحداً من أسوأ أفعال الكبرياء التي عرفها، لأنه الطريقة الاكثر تدميراً للاختلاف الذي يميّز المرء من غيره.

بلغا الحانة، وطلب المجوسي كاسين من الويسكي.

قالت بربدا: «نظر إلى الزبائن الأخرين. هم يأتون إلى هنا في كل ليلة ربما، ويقومون دوماً بالأمور ذاتها..

قجأة، لم يعد المجوسي متأكناً إنّا كانت بريدا تعتبر نفسها فعلاً مثل أي شخص آخر.

وأجاب: «تشغلين نفسك كثيراً بالأناس الآخريين. إنهم مرآة ذاتك..

- أعلم، نعم. اعتقبت أنني أعرف ما الذي يُسعدني ويُحزنني، إلى ان أدركتُ فجأة أنني في حاجة إلى إعادة التفكير. لكن ذلك شاق كثيراً..
 - ما الذي جعلك تغيرين رأيك؟
- الحب. أعرف رجلاً يشعرني بانني كاملة. بين لي، منذ ثلاثة
 أيام، أن عالم أيضاً ملىء بالألغاز، وأننى لست وحدي.

بقي المجوسي على سكونه، إلّا أنه أخذ يتذكّر الفكرة التي راودته قبل قليل عن نعم الله التي تحلُّ بركاتها على الناس، من خلال النوافذ أحياناً.

- هل تحبينه؟
- ما أدركتُه هو أنه لا يزال في وسعي أن أحبه أكثر. وأنا لو تعلّمت شيئاً جديداً في هذا المسار، فسيكون، أقلّه، أمراً واحداً مهماً: هو أنه علينا ركوب المخاطر.

سبق له أن شرع، وهما يهبطان الجبل، في ترتيب مخططات رائعة لتلك الليلة. أراد إظهار مدى حاجته إليها، وأن يبين لها أنه، تماماً كغيره من الرجال، منعب من الوحدة. لكن كل ما أرادته هو أجوبة عن أسئلتها.

قالت بريدا ،يوجد أمر غريب في شأن الهواء هنا،، بدا المناخ كأنه قد تغيّر.

أجاب المجوسي، «إنهم الأرسلون. شياطين اصطناعيون، ممن ليسوا جزءاً من يد الله البسرى، أولئك النين لا يقودوننا إلى النور..

أخنت عيناه تلمعان. ثمة ما تغيّر فعلاً، فها هو يتحنث عن الشياطين. تابع، ،جنّد الله ملائكة بإمرة بده اليسرى ليجعلد أفضل، ونعرف ما نفعله برسالتنا. لكنه كنّف رجلاً مسؤولية حند قوى الظلمة، وخلّق شياطينه الخاصة.

وها هو يفعل ذلك الآن.

قالت الفتاة، وقد انتابها شيء من الذعر؛ الكنه يمكننا أيضاً حشد قوى الخير،.

- كلا، لا نستطيع.

لو أنها تسأله شيئاً وحسب، لأنه يحتاج إلى ما يصرف ذهنه. لم يشا أن يخلق شيطاناً. هؤلاء الشياطين يُطلق عليهم، في حكمة الشمس، اسم المرسلين، وفي وسعهم أن يصنعوا خيراً عظيماً، أو شراً أعظم. ويُسمح لأكثر المعلمين أهميّة باستحضارهم، وهو واحد منهم، برغم أنه لم يشا أن يستحضر مثل هذا الرسل الآن، لأنه يستطيع أن يشكل قوة خطيرة، خصوصاً إذا اختلط مع خيبات الحب.

أربك جواب المجوسي بريدا، وزاد من إرباكها أنه يتصرف بغرابة.

قال مكزراً وهو يُجهد محاولاً التركيز في ما ينطق به: «لا يمكننا حشد قوى الخير، فهي، مثل الضوء، دائمة الانتشار، وعندما تطلقين النبنيات الإيجابية تعودين بالإيجابية على الجنس البشري كله. لكن، حين تحشدين قوّة الرسلين تفيدين نفسك فقط، أو تضرين بها.

استمزت عيناه تنشران بريقهما في كل مكان ترمقانه، نادى على صاحب الكان ودفع الفاتورة. قال: النذهب إلى بيني. سأحضر بعض الشاي، ويمكنك أن تخبريني هناك عن المسائل الهمة حفاً في حياتك.

ترندت بريدا. فهو رجل جناب كثيراً، وهي امرأة أكثر جاذبية. وخشيت أن نضع تلك الليلة حناً لثَلْمَنْنها.

لكنها قالت من جديد في سرها: ،عليّ أن أركب المخاطر،ا

يقيم الجوسي على مسافة بعيدة بعض الشيء خارج القرية. لاحظت بريدا أن منزله يختلف كثيراً عن مسكن ويكا، لكنه بالقدر ذاته من الراحة، ومشغول بالذوق عبنه تقريباً. لم يقع نظرها على أي كتاب فالساحة في الأغلب فارغة إلا من قطع صغيرة من الأثاث.

توجّها إلى الطبخ لإعداد الشاي، ثم عادا إلى غرقة العيشة.

سألها المجوسى: الماذا جئت إلى هنا اليوم؟ ..

- تعهدت لنفسى أن أفعل ما إن أعرف شيئاً.
 - ومانا تعرفين؟
- أنا، في الحقيقة، مطّلعة على القليل. أعلم بأن السبيل بسيط، وبالتالي أكثر صعوبة مما اعتقدت، لكنني سابسَط روحي. إلا أن السؤال الأول هو، في أي حال؛ لماذا تهدر وقتك معي؟

أجاب المجوسي في فكره، الأنك توأم روحي، لكنه قال:

- لأننى أحتاج إلى من أتحلَث معه.
- ما رأيك في السبيل الذي اخترتُه: حكمة القمر؟

احتاج الجوسي إلى قول الحقيقة، ولو أنه رغب في أن تكون الحقيقة مختلفة: النه سبيلك. وويكا محقة تماماً. أنت ساحرة. وستتعلمين استخدام ناكرة الزمن لاكتشاف الأمثولات التي علّمها الله.

تساءل لمان الحياة على هذا النحو، ولمانا التقى نوام روحه ليكتشف وحسب أن الطريقة الوحيدة التي يمكنها أن تتعلّم من خلالها، هي عبر حكمة القمر.

قالت بريدا، وقد أخذ الوقت يتأخر ولن يعود هناك أي حافلة، لدي سؤال إضافي بعد، أحتاج إلى معرفة الجواب عنه لأنني أعلم يان وبكا لن تمنحني إياه. أعرف هذا لأنها امرأة مثلي. فبالرغم من أنها ستبقى دوماً معلّمتي، فهي بالنسبة إلى هذا الوضع ستظل دوماً امرأة. أريد أن أعرف كيف أجد توام روحي،

قكر المجوسي: الله معك، هنا تماماً.. ومزة أخرى، لم يقل شيئاً. وتوجه إلى إحدى زوايا الفرقة وأطفأ الأنوار. وحدها منحوتة من الإكليريك، لم تلاحظها بريدا لدى دخولها، بقيت مضاءة، تحتوي على سائل ما تتصاعد الفقاعات في داخله وتنزل، وتملأ الفرقة بالأنوار الحمراء والزرقاء.

قال المجوسي، وقد تسمّرت عيناه في المنحوتة؛ التقينا حتى الآن مرتين. وأنا يسمح لي فقط بتعليم حكمة الشمس التي توقظ في الناس ما يملكونه من معرفة موروثة عن الأجداد.

- كيف يمكنني العثور على توأم روحي عبر حكمة الشمس؟

أجاب المجوسي، مرذناً عن غير قصد كلمات ويكا، ،هذا ما يبحث عنه كل من على هذه الأرض،. وفكرت بريدا ،لا بد من أنهما نتلمنا على يد العلم نفسه..

وضعت حكمة الشمس إشارة في العالم، هي بريق خاص في العين، براد كل واحد فينا، فيعرف أن الشخص هو نوأم روحه.

قالت بريدا: ،شاهدت بريقاً مختلفاً في أعين الكثيرين من الناس. وأنا اليوم، على سبيل المثال، أرى عينيك تلمعان. ذلك ما يبحث عنه الجميع..

قكر الجوسي في سره، القد نسبت ضلاتُها. تعتقد أنها مختلفة عمن عداها. تعجز عن إدراك الكثير مما جاد به الله لنريها إيام.

وقالت بإصرار؛ أنا أفهم لغة العيون. قل لي، بدلاً من ذلك، كيف يكتشف الناس تواتم أرواحهم من خلال حكمة القمر،.

استدار المجوسي صوبها، وعيناه باردتان وقد خلتا من أي تعبير.

ققالت، أنت حزين، لأنني لا أزال أعجز عن التعلّه من الأمور البسيطة. ما لا تفهمه هو أن الناس يعانون، يبحثون عن الحب، بلا كلل، وغير مدركين أنهم يؤدون مهمتهم الإلهية في العثور على توائم أرواحهم. ولأنك رجل حكيم، ولا تفكر كيف هو الأمر بالنسبة إلى الأشخاص العاديين، تنسى أنني أحمل في ناخلي آلاف السنوات من الخيبات، ولم أعد أتعلّم بعض الأشياء من خلال أمور الحياة البسيطة.

حافظ المجوسي على هدونه.

قال: ،هالة من نور نشق فوق الكتف اليسرى روحك. هكذا هو الأمر في حكمة القمر..

قالت، وهي تأمل أن بطلب إليها البقاء، ايجب أن أغادر،. فقد أحبّت وجودها هناك، وهو أجاب عن سؤالها.

لكن المجوسي نهض وشيَّعها إلى الباب.

قالت: .سأتعلَم ما تعرفه. سأكتشف كيفية رؤية هالة النور تلك.

انتظر المجوسي إلى أن هبطت بريدا الدرج مفادرة. بوجد باص إلى دبلن في نصف الساعة القبل، ولا حاجة له بالتالي إلى القلق عليها. وخرج بعد ذلك إلى الحديقة ومارس الشعائر التي يؤديها كل ليلة. تحؤد القبام بذلك، لكنه يجد أحياناً صعوبة في بلوغ النركيز الضروري. وأفكاره اللبلة مشتنة على نحو خاص.

جلس مع انتهاء طقوسه، عند عنبة الباب، ونظر إلى السماء. فكر في بريدا. تمكن من رؤيتها في الباص، وهالة الضوء فوق كتفها اليسرى، الضوء الذي يستطيع وحده أن يراه لأنه توأم روحها. فكر في مدى شوقها إلى الانتهاء من بحث بدأ منذ يوم ولادتها، وفي مدى برودتها لدى وصولهما إلى منزله، واعتبر ذلك علامة جيدة تعني أن مشاعرها الخاصة تصييها بالنشؤش، فتدافع عن نفسها في مواجهة أمر لم تنمكن من فهمه.

وفكر أيضاً، ببعض من الخشية، في أنها واقعة في الحب.

تحذث بصوت مرتفع مع نباتات حديقته، وقال بعثر الجميع على شقائق أرواحهم، يا بريدا. لكنه شعر، في أعماق نفسه، بأن عليه هو أيضاً أن يقوّي إيمانه، وأنه في الواقع بتحدّث مع نفسه.

وتابع، عند حدّ ما، بلثقي كل منا نوام روحه وبتعزف إليه أو إليها. ولولا أنني مجوسي، وبمكنني أن أرى هالة النور قوق كتفك اليسرى، لاستدعى الأمر المزيد من الوقت لقبولك. إلا أنك ستقاتلين من أجلي، وسارى، في يوم من الأيام، الضوء الخاص في عينيك. لكنني في الواقع مجوسي، وبعود إلى أن أحارب من أجلك، بحيث تتحوّل معرفتي كلّها إلى حكمة.

جلس لوقت طويل يتأمل الليل، ويفكر في بريدا وهي تسافر في الباص عائدة إلى دبلن. الطقس أكثر برودة وصفيعاً من المتاد. وفريباً بنتهي الصيف.

- ستكتشفين بنفسك أن ليس من مخاطر في الحب. فمنذ آلاف السنين والناس يبحث بعضهم عن بعض، ويجد كل منهم شقُ روحه.

أدرك فجاة أنه قد يكون مخطئاً. توجد دوماً مخاطرة واحدة: أن يلتقي شخص واحد أكثر من توأم روح في التجسد ذاته، كما جرى خلال آلاف السنين من قبل.

شتاء وربيع

عملت ويكا، خلال الشهرين التاليين، على تلقين بريدا أول مبادئ أسرار السحر الغامضة التي يمكن للنساء تعلّمها أسرع من الرجال، لأنهن، في كل شهر، يختبرن في أجسامهن الدورة التامة للطبيعة: الولادة، الحياة، والموت، أو ،دورة القمر،، كما تسمّيها.

اضطرت بريدا إلى شراء دفتر ملاحظات جديد تدون فيه جميع الاختبارات الجسدية التي مزت فيها منذ لقائها الأول بويكا، ويفترض بها تنظيم الدفتر، على أن يحمل على غلافه النجمة الخماسية التي تربط كل ما هو مكتوب فيه بحكمة القمر. أبلغتها ويكا أن الساحرات يملكن مثل هذا الدفتر، المعروف باسم مكتاب الظلال، في إشادة منهن بذكرى أخواتهن اللواتي قضين نحبهن خلال سنوات مطاردة الساحرات التي استمرت أربعمنة عام.

- لمانا على القيام بذلك كله؟
- علينا أن نوقظ الموهبة فيك. فأنت، من دونها، لن تتعرفي إلا
 إلى الألغاز الصغرى. إنها سبيلك في خدمة العالم.

على بريدا أن تخصص زاوية حزة نسبياً في منزلها، كنوع من المعبد المصفّر، على أن تستمر شمعة فيه في الاحتراق لبلاً ونهاراً. والشمعة، بحسب حكمة القمر، رمز العناصر الأربعة، وهي تحتوي في جزيئات تكوينها، على تراب الفتيل، وماء زيت النفط، والنار التي تشتعل، والهواء الذي يسمح للهبها بالاشتعال. وهي مهمة أيضاً

كوسيلة تذكرها بأن لديها رسالة تحققها، وأنها ملتزمة بها. وحدها الشمعة تظهر، ويجب إخفاء كل ما عداها بعيدا، على رف. أو في داخل درج. فقد تطلبت حكمة القمر، منذ القرون الوسطى وما بعدها، أن تحيط الساحرات نشاطاتهن بالسزية والغموض، لأن نبوءات كثيرة سبق أن حذرت من عودة الظلمة في نهاية الألفية.

شعرت بريدا، في كل مزة جاءت فيها إلى المنزل وشاهدت الشمعة، بمسؤولية غريبة تكاد تكون مقدسة.

طلبت إليها ويكا أن تولي صوت العالم انتباهها الدائم. وقالت لها محكنك سماعه أينما كنت. فهو ضجيج لا يتوقف أبدأ، موجود على قمم الجبال هناك، وفي المدن، والسماء، وفي قعر المحيط الضجيج، الأشبه بالذبذبة، هو روح العالم الذي يحول نفسه ويسافر في اتجاه النور. وعلى أي ساحرة أن تدرك هذا جيداً، لكونه جزءا مهماً من هذه الرحلة.

استطردت ويكا في الحديث، وشرحت كيف أن الأقدمين تحتثوا إلى عالمنا من خلال الرموز. لم يتوفّقوا عن الكلام، ولو لم يستمع أحد، ولو أن الجميع تقريباً نسوا لغة الرموز.

سألتها بريدا في أحد الأيام، ،أهم كائنات مثلنا؟..

- إننا هم، ونحن ندرك فجأة كل ما تعلّمناه في حيواتنا الماضية، وجميع ما تركه كبار الحكماء مكتوباً في الكون. قال يسوع، مَثَلُ ملكوت الله مَثَلُ باذرٍ في تربة، إن نام أو قام، في الليل وفي النهار، يربُ البُذُرُ ويعلُ، وهو لا يعلم كيف.

والذي يظلّ بلقى وسيلة للبقاء حتى عندما يقول الجميع إنه مقضي عليه. وقد استمرّ عندما كردت القردة البشر من الأشجار، وحينما

غمرت المياه الأرض. وهو سيبقى عندما يتحضّر الجميع ويهيّثون أنفسهم للكارثة النهائية.

،فنحن مسؤولون عن الكون، لأننا الكون عينه..

كلّما أمضت بريدا المزيد من الوقت مع ويكا، ازداد إدراكها الجمالها اللامتناهي كامرأة.

واصلت ويكا تعليم بريدا حكمة القمر. طلبت إليها العثور على خنجر ذي حدّين، نضله متموّج كاللهب. سعت بريدا إلى العثور على هذه «الأحجية، في مناجر مختلفة، لكنها لم تجد ما يتناسب مع طلب ويكا، إلى أن حلّ لورنس الشكلة في النهاية. فقد طلب إلى مهندس في الكيمياء العدنية، يعمل في الجامعة، صنع مثل هذا النصل. وحفر بنفسه المقبض الخشبي، وقدّم الخنجر هدية إلى بريدا. فتلك طريقته في القول لها إنه يحترم بحثها.

أضفت ويكا على الخنجر طقوساً مقدسة وغامضة، تضمنت كلمات سحرية، ورسوماً بالفحم على النصل، وبضع ضربات بواسطة ملعقة خشيية. أرادت استخدام الخنجر امتداناً لذراعها. لساعدتها على أن تبقى طاقة جسمها مركزة في النصل. كذلك استعملت الجثيات العزابات العصا للغاية ناتها، ولجا المجوس إلى السيف للهدف عينه.

أعربت بريدا عن دهشتها حيال الفحم والمعقة الخشبية، فقالت ويكا إن الساحرات اضطررن، في زمن مطاردتهن، إلى استخدام معنات بمكن الخلط بينها وبين الأدوات العادية اليومية. وبقي تقليد الخنجر والفحم والملعقة الخشبية، وفقدت كلّياً المواد الفعلية التي استخدمها الأقدمون.

تعلّمت بريدا كيفية إحراق البخور وطريقة استخدام الخنجر داخل الدوائر السحرية. وأصبح لزاماً عليها أن تمارس أحد الطقوس في كل مزة يتغيّر فيها طور القمر، فنضع كوباً من الماء على حافة الشباك، بحيث ينعكس ضوؤه على سطحه. وعليها من ثم أن تقف لينعكس وجهها على صفحة الماء، ويصبح انعكاس القمر في منتصف جبهتها تماماً. وما إن تغدو في حالة كاملة من التركيز، حتى تشق الماء بالخنجر، وتسبب تكسر الانعكاسات وتشكيل آخرى أصغر.

وعليها أن تشرب الماء على الفور لتنمو، من ثمّ، فوة القمر في ناخلها.

قالت بريدا في إحدى المزات، أن الا معنى لأي من هذا. تجاهلت ويكا الملاحظة، فهي أيضاً اعتقدت ذلك في ما مضى، لكنها تذكرت كلمات يسوع عن الأمور التي تنمو في داخل كل فرد منّا بدون أن نفهم الطريقة أو السبب.

قالت لها، الا يهم إذا كان لذلك معنى أم لا. فكري في البل الظلمة.. وكلّما فعلت ذلك يتواصل الأقدمون معك. يقومون بذلك، في البداية، بطريقة لا يمكنك فهمها، لأن روحك وحدها ستكون مستمعة، لكن سيمكنك سماع الأصوات من جنيد في يوم من الأيام.

لم تشأ بريدا سماع أصوات، بل أرادت أن تجد توأم روحها، لكنها لم تقل شيئاً من هذا لويكا.

خطرت عليها العودة من جديد إلى الماضي، لأن ويكا، ترى أن ذلك ضروري في حالات نادرة فقط.

- لا تستخدمي كذلك، ورق اللعب لقراءة المستقبل. فالورق عمل فقط للنمو من دون كلام. إنه النمو الذي يحصل بطريقة عورية.

على بريدا أن ترصف الورق على الطاولة، ثلاث مرات في الأسبوع. وتجلس تتأهله. وقد تراءت لها لماماً رؤى في أغلبها غير مفهومة. ولا اشتكت في شأنها، قالت ويكا إن لها معنى عميهاً تعجز عن إدراكه.

ولم لا أستخدم الورق لقراءة المستقبل؟

أجابت ويكا، اللحاضر وحده سلطة على حياتنا. وأنت، عندما تقرئين السنقيل في الورق، إنما تأتين به إلى الحاضر، وهو ما قد يسبب ضرراً خطيراً. ففي إمكان الحاضر النشويش على مستقبلك.

شرعنا في الذهاب، مزة في الأسبوع، إلى الغابة حيث علّمت ويكا ربيبنها أسرار الأعشاب. فكل شيء في العالم، بالنسبة إلى ويكا، يحمل توقيع الله، وخصوصاً النبات. بعض أوراقه يشبه القلب، وهو جيد للأمراض القلبية، بينما يمحكن للأزهار التي تشبه العيون أن تُشفي من أمراضها. أخذت برينا تدرك أن الكثير من الأعشاب نشبه بالفعل الأعضاء البشرية، وقد وجدت في كتاب عن الطب الشعبي، استماره لورنس من مكتبة الجامعة، بحثا يشير إلى أن معتقدات شعوب الريف والساحرات قد تكون صحيحة بالفعل.

وقالت ويكا، في أحد الأيام، وهما تستريحان تحت شجرة، إن الله جعل من الغابات والحقول منبع كل دواء، بحيث يستطيع أي كان أن يشفى بيركتها.

عرفت بريدا أن لمعلّمتها متدرّبين أخرين، لكنها لم تلتق أباً منهم قط. وصدف نائماً أن الكلب ينبح، ويكاد نباحه يصبح أشبه بالعواء، عندما ينتهي وقتها مع ويكا. وبرغم ذلك، فقد مزت بأناس أخرين على الدرج: أمرأة أكبر سنّاً، وقتاة في مثل عمرها تقريباً.

ورجل برندي بزة. استمعت بريدا بتحفظ إلى خطواتهم، إلى أن فضح صرير الأرضية الخشبية مقصدهم: شقة ويكا.

غامرت بريدا، في أحد الأيام، بالسؤال عن أولئك التلامذة الآخرين، فأخبرتها ويكا بأن ،ممارسة السحر ترتكز على القوة الجماعية. تُبقي المواهب الختلفة طاقة عملنا في حركة مستمرة. وكل موهبة تعتمد على المواهب الأخرى مجتمعة.

شرحت لها ويكا عن وجود تسع مواهب، وحرصت كل من حكمة الشمس وحكمة القمر على بقائها على مز القرون.

- ما هي المواهب النسع؟

أثبتها ويكا على كسلها وطرحها الأسئلة طوال الوقت، لأن على الساحرة الحقيقية الاهتمام بجميع أشكال البحث الروحي. طلبت الى بريدا أن تُمضي المزيد من الوقت في قراءة الكتاب القنس (الذي يحتوي على الحكمة الفيبية الحقة)، وننشد المواهب في رسالة بولس الأولى إلى الكورنثيين. فعلت بريدا واكتشفت المواهب النسع: كلمني الحكمة والمعرفة، الإيمان، الشفاء، اجتراح المعجزات، النبوءة، تبيان الأرواح، التحتث بالألسنة، تفسير الألسنة.

أدركت عندها فقط أن الموهبة التي تنشدها هي تبيان الأرواح.

علمت ويكا الرقص لبريد. أخبرتها بانها تحتاج إلى أن تنعلم كيفية تحريك جسدها على صوت العالم، تلك النبنية الدائمة الوجود. ليست للأمر تقنية خاصة، إذ يقتصر على القيام باي حركة تخطر في بالها. لكن بريدا استغرفت بعض الوقت لتتعود التحزك والرقص بتلك الطريقة اللامنطقية.

- علَّمك الجوسي اليل الظلمة،. وهذا الليل، في الحكمتين

كلتيهما - وهما في الواقع حكمة واحدة - هو الطريقة الوحيدة للتطور. عليك، كأوّل أمر تفعلينه عندما تنطلقين في طريق السحر، أن تسلّمي نفسك إلى قوة، لأنك ستواجهين أموراً لن تفهميها أبدأ.

ما من شيء يتصرّف بالطريقة المنطقية التي تتوقعينها. لا يمكنك فهم الأمور إلا من خلال قلبك، وقد يكون هذا مخيفاً. ستبدو الرحلة، لوقت طويل، أشبه برايل الظلمة،، إلا أن كلّ بحث يشكّل فعل إيمان.

الكن الله، وإدراكه أكثر صعوبة بكثير من قهم اليل الظلمة،، يقدّر إيماننا حق قدره، ويهدي بصيرتنا ويرشدنا عبر السرّ المُفجزء.

غابت أي ضغينة أو مرارة من حديث ويكا عن الجوسي. أخطأت بريدا، لأن من الواضح أن ويكا لم تُقم قط أي علاقة غرامية معه. تكاد عيناها تفضحانها وتشيان بها في ذلك. وربما كان الغيظ الذي عبرت عنه في ذلك اليوم الأول، للم يحدث إلا لأن الأمر انتهى بهما إلى سلوك طريقين منقصلين. فالسحرة والساحرات كاننات مغرورة، يريد كل منها أن يثبت للآخر أن طريقه هي الأفضل.

انتبهت فجأة إلى ما تفكر فيه.

أمكنها، من خلال عيني ويكا، القول إنها ليست مغرمة بالمجوسي.

سبق لها أن شاهدت أفلاماً وقرأت كتباً وروابات تتحدّث عن هذا. فالعالم بأسره يمكنه أن يعرف أن شخصاً ما قد وقع في الحب من خلال عينيه.

فكرت في سرها، الم أتمكن من فهم الأمور البسيطة إلى أن أمنت بالأفكار الجدلية والمتقدات الإشكالية... وربّما كانت تتبع حكمة الشمس في يوم من الأيام.

مر جزء كبير من السنة، ولاحت تباشير البرد عندما اتصلت ويكا ببريدا مكتفية بالقول:

سنجتمع في الغابة بعد يومين، ليلة يهلُ القمر، قبيل هبوط الظلام.

أمضت بريدا هذين اليومين تفكر في اللقاء. مارست الشعائر العنادة، ورقصت على صوت العالم، وقكرت الو أنه يمكنني الرقص على وقع بعض الوسيقا،، إلا أنها أخنت تألف تحريك جسدها على تلك النبنية الغريبة التي أمكنها سماعها ليلاً في بعض الأماكن الصامنة. أخبرتها ويكا بأنها إذا رقصت على صوت العالم، فستشعر روحها بمزيد من الراحة في جسدها، وينخفض توثرها. أخنت بريدا تلاحظ أن المارة في الشوارع لا يعرفون ماذا يفعلون بأيديهم، أو كيف يحزكون أردافهم وأكنافهم شعرت برغبة في أن تقول لهم إن العالم يعزف لحناً، وإنهم إذا رقصوا قليلاً على ذلك النغم، وسمحوا لأجسامهم بأن تتحزك فحسب في شكل غير منطقي لبضع دقائق في اليوم، فسيشعرون بحال أفضل بكثير.

إلا أن تلك الرقصة جزء من حكمة القمر، ووحدهن الساحرات يعرفن ذلك. ولا بدّ من أن تتضمن حكمة الشمس ما هو مشابه. وهو لطالما وجد برغم ما يبدو من عدم رغبة أي يكن في تعلّمه. قالت للورنس، فقدنا قابليتنا للعيش مع أسرار العالم برغم وجودها أمامنا. وما أردت أن أصبح ساحرة إلا لأتمكن من فك طلاسم هذه الأسرار.

مضت بريدا إلى الغابة في اليوم القزر. لطالما شكلت هذه الغابة، منذ ألف وخمسمئة سنة، المكان القنس للعزافين، إلى أن طرد القديس باتريك الأفاعي من إيرلندا، واختفت من حينها العبادة التي لطالما شغلت حيوات هؤلاء الذين نذروا أرواحهم لاستشراف الغيب. لكن تقديس هذا المكان انتقل من وقتها من جيل إلى جيل، ولا يزال القرويون، حتى يومنا هذا، يجلّونه ويهابونه.

عثرت على ويكا في الفسحة الخالية من الأشجار، وقد النفت بوشاحها، وبرفقتها أربع نساء برتئين ثياباً عادية.

كانت النار مشتعلة في المكان الذي سبق لها أن لاحظت وجود رماد فيه. تطلعت بريدا إلى لهبها، وشعرت، لسبب ما، بالخوف. لم تعرف إذا كان مرذ ذلك إلى الجزء من الوني، الذي تحمله في داخلها، أم لأنها عرفت النار في تجسّبات سابقة.

وصل المزيد من النساء، بعضهن في عمرها، وأخريات أكبر سذاً من ويكا، حتى بلغ مجموعهن تسماً.

- لم أوجه الدعوة إلى الرجال اليوم، فنحن هنا في انتظار حكمة القمر.

تحلقن واقفات حول النار، وتحنثن عن أكثر أمور العالم نفاهة. فشعرت بريدا، برغم اختلاف المسرح، كما لو أنها ذعيت إلى حفلة شاي تطفح بالثرثرات القديمة.

لكن، ما إن امتلأت السماء بالنجوم، حتى تغيّر الجو كلِّياً. لم

تحتج ويكا إلى أن تنشد الصمت، إذ تلاشت المحادثات تدريجا. وتساءلت بريدا في قرارة نفسها إذا كنّ قد لاحظن وجود النار والفابة.

عم صمت وجيز تحدّثت بعده ويكا:

. هي مثل هذا اليوم من كل سنة، تجتمع ساحرات العالم معا للصلاة ولتكريم أجدادنا. ونحن، بحسب الحكمة، نجتمع في القمر التاسع من السنة حول النار، التي شكلت حيوات شقيفاننا المضطهّنات وموتهن.

أخرجت بريدا ملعقة خشبية من تحت وشاحها.

،هذا هو الرمز،، قالت، وهي تُظهر المعقة للجميع.

بقيت النساء واقفات وقد شبكن أيديهن، ثم استمعن إلى صلاة ويكا وهن برقعنها إلى السماء.

- لتحل على رؤوسنا، الليلة، بركات العذراء مريم وابنها يسوع. ففي أجسادنا تنام أرواح جداتنا، فلتباركهن العذراء مريم.

ولتباركنا لكوننا نساء، نعيش في عالم يحبنا فيه الرجال، ويفهموننا أكثر فأكثر. لكننا لا نزال نحمل على أجسادنا علامات الحيوات الأخرى، وهي إشارات لا تزال تصبينا بالألم.

ولتحزرنا العدراء مريم من هذه الأمارات، وتضع حنا أبديا لشعورنا بالننب، كلما خرجنا للعمل، لأننا نترك أولادنا من أجل كسب المال لإطعامهم. نشعر بالننب لبقائنا في النزل، لأننا لا نستغل حزيتنا كما يجب. نشعر بالذنب حيال كل شيء لأننا أقصينا طويلاً عن القرارات والسلطة.

، ولتُذكرنا العذراء مريم على الدوام، بأن النساء هن اللواتي بقين

مع يسوع لما هرب جميع الرجال، أو أنكروا إيمانهم، وهن اللواتي انتحبن حينما حمل صليبه، وهن اللواتي لبثن عند قدميه ساعة لفظه آخر أنفاسه، وإن النساء هن اللواتي زرن ضريحه الفارغ، وليس لدينا من سبب للشعور بالذنب.

ولتذكرنا العذراء مريم دائماً بأننا أحرفنا واضطهدنا لأننا بشرنا بديانة المحبة. وبينما حاول آخرون إيقاف الزمن بقوة الخطيئة، اجتمعنا معاً لإقامة مهرجانات ممنوعة احتفلنا فيها بما لا يزال جميلاً في العالم. ولأننا فعلنا ما فعلناه، وآمنا بما نذرنا حيواتنا من أجله، أدنًا وأحرفنا في الساحات العامة.

، ولتنكرنا العذراء مريم أبناً بأن الرجال حوكموا أمام اللأ بتهمة بثّ النزاعات في الساحات العامة وزرعها على الأرض، أما النساء فحوكمن في الساحات نفسها بجرم اقتراف الزني.

ولتذكرنا العذراء مريم دائماً بجناتنا اللواتي - على غرار جان دارك - اضطررن إلى التنكر في زي الرجال من أجل العمل بكلمة الرب، وقد قضين برغم ذلك طعماً للنار،.

حملت ويكا الملعقة الخشبية بيديها، ومنت ذراعيها معاً.

ها هو رمز استشهاد جداننا. ولتبق ألسنة اللهب التي التهمت أجسادهن مضطرمة دائماً في نفوسنا، لأنهن في دواخلنا... لأننا هن... ورمت باللعقة في النار.

واصلت بريدا ممارسة الشعائر التي علّمتها إياها ويكا. أبفت الشمعة دائمة الاحتراق، ورقصت على صوت العالم. سجلت لقاءاتهما ويكا في ،كتاب الظلال،، وقصدت الغابة القدسة مرتبن في الأسبوع. ولاحظت، لدهشتها، أنها شرعت في فهم المزيد عن الاعشاب والنباتات.

لكن الأصوات التي أرادت ويكا أيقاظها لم تظهر. وما زادها فَرَفَأَ، أنها لم تتمكن من رؤية هالة النور فوق كثف أيّ يكن.

فكرت، وقد اعتراها بعض الخوف، من يدري، ربما لم ألتق توام روحي بعده. هو قدر اللواتي بعرفن حكمة القمر: إنهن لا يرتكبن أي خطأ لدى اختيارهن رجال حيواتهن. وهذا يعني، منذ اللحظة التي يصبحن قبها ساحرات حقيقيات، أن أوهام الحب ذاتها التي يرعاها الآخرون، لن تعود تراودهن. وسيعني ذلك في الحقيقة، معاناة أقل، أو قد ببشر بإزهاق آخر ومضة روح في جسد الحزن الذي طالما نهش من ذواتهن، وأنه أضحى في وسعهن، ببساطة متناهية، محبة كل شيء على نحو أكبر، فالعثور على توام الروح، هو، قوق كل شيء، وحي إلهي يلازم حياة كل شخص. وبحسب الحكمتين، فإن حب توانم أرواحكن، حتى لو اضطركن في يوم من الأيام إلى الاقتراق، سيبقى متوّجاً دوماً بالمجد، والتفاهم، وبذلك النوع المبيد من الشوق المُطهر،

يمنى ذلك أيضاً أن اليل ظلمة، الحب سينحسر في اللحظة التي تسعكِ فيها رؤية علامة النور. دفع ذلك ببرينا إلى التفكير في المزات الكثيرة التي عانت فيها من أجي الحب، وبالليالي التي استلقت فيها مستيقظة في انتظار اتصال هانفي لم يأت قطاء وبنهايات الأسبوع الرومانسية التي لم تستمر في الأسبوع الذي تلاها، وبالحفلات التي أمضت الوقت قيها وهي تسترق النظر بقلق لرؤية من هناك، وبفرح الظفر بالقلوب لتثبت فحسب، أن في وسعها القيام بنلك، وبالحزن والوحدة عندما نتأكد من أن أفضل أصدقاء خليلها، هو الرجل الوحيد الذي قد يستطيع إسعادها. كان ذلك جزءاً من عالها، ومن عالم كل شخص آخر عرفته. هذا ما كان عليه الحبّ، وتلك كانت الطريقة التي بحث قيها الناس عن شفائق أرواحهم منذ فجر الأزمنة: أن ينظر الناس بعضهم في عيون بعض بحثاً عن ذلك النور الخاص الذي هو الرغبة. لم تعط مثل هذه الأمور قيمتها: بل على العكس، لطالمًا فكرت في أن من غير الجدي أن يعاني المرء من أجل شخص آخر، أو أن يشعر بالخوف الشديد لعدم القدرة على ايجاد من يتفاسم معه حياته. إلا أنها وقد واتتها الفرصة الآن لتحرير نفسها إلى الأبد من مثل هذه المخارف، ليست متأكدة من أنها تريد ذلك.

- أحقاً، أوذ رؤية هالة النور تلك؟

فكرت في الجوسي. للحظة، شرعت تظن أنه محق، وأن حكمة الشمس هي الطريقة الوحيدة للتعامل مع الحب. لكن، لا يسعها تغيير رأيها الآن بعدما أيقنت الدرب التي عليها سلوكها إلى النهاية. تعرف أنها إذا استسلمت الآن فستجد صعوبة أكبر في القيام باي خيارات آخري في الحياة.

بعد درس طويل كُرْس بعد ظهر أحد الأيام لشعائر استهطال

المطر الذي مارستها الساحرات منذ القدم - شعائر على بريدا أن تدونها في اكتاب الظلال، خاصتها، برغم أنها قد لا تستخدمها أبدا - سألتها ويكا إذا كانت ترتدي الثياب كلها التي تملكها.

أجابت الا، بالناكيد لا أقعل..

حسناً، عليك من الآن فصاعباً أن ترتدي كل ما في خزائتك.
 ظنت بريدا أنها أساءت الفهم.

فقالت ويكا شارحة، بجب على كل ما بحتوي على طاقتنا أن يبقى في حركة دائمة. إن ما تشترينه من ثياب يصبح جزءاً منك. ويمثّل ثلث الأوقات الميزة التي غادرت فيها المنزل، وأنت تريبين التبنير قليلاً لسعادتك الغامرة بالعالم، أو الأوقات التي تألت فيها وأردت أن تشعري ببعض التحسّن، أو اللحظات والساعات التي اعتقدت فيها أن عليك تبديل حياتك.

الثياب تحوّل دوماً الانفعالات إلى مادة. إنها أحد الجسور بين النظور واللامنظور، بل بمكن لبعضها أن يسبب الضرر، لكونها مصنوعة لشخص آخر، لكن انتهى بها المطاف بين يعيك.

أدركث بريدا ما تعنيه. فثمة ثياب لم تستطع حمل نفسها على ارتنائها، لأنها كلما فعلت حدث أمر سيئ.

تابعت ويكا: ،تخلُصي من أي ملابس ليست مخصصة لك. وارتدي الأخرى كلّها. قمن الهم إبقاء التراب مقلوباً، والمرج متكشرا. وجميع انفعالاتك في حركة بائمة. الكون بأسره يتحرّك طوال الوقت، وعلينا أن نفعل مثله.

بعثرت بريدا، إثر عودتها إلى المنزل، محتوبات خزائتها على السرير. نظرت إلى كل قطعة ثباب، بعضها نسبت أمره تماما.

وأعاد اليها البعض الآخر ذكريات سعيدة، برغم أنه لم يعد عصرياً، لكنها احتفظت به لأنه امثلك سحراً خاصاً. ولو أنها تخلصت منه لمُحَتْ جميع الأمور الجيّدة التي عاشتها وهي ترتديه.

نظرت إلى الملابس التي اعتقدت أنها تحتوي على انبذبات سيئة. لطالما أملت أن تشزع عنها هذه الذبذبات شوءها، في يوم من الأيام، وتتدثر بجلباب أكثر جمالاً ونبلاً، فتتمكن هي عندها من ارتداء هذه الثبب من جديد. لكن النتائج جاءت تثبئ بكارثة استثناء في كل مزة أخضعتها فيها للاختبار.

أدركت أن علاقتها مع الثياب أكثر تعقيداً مما اعتقدت، وصعب عليها برغم ذلك أن تنقبل تدخّل ويكا في أمر على هذا الفدر من الخصوصية والشخصائية، كطريقة تأنقها. احتفظت ببعض الملابس للمناسبات الخاصة، ورفضت أن يكون لأحد غيرها أن يقرر متى ترتديها. وبعضها الآخر غير مناسب للعمل ولا حتى للخروج في عطلة نهاية الأسبوع. ولمانا تهتم ويكا بهنا؟ فهي لم تشكُك قط في كل ما طلبت إليها ويكا القيام به. أمضت حياتها لن تستخدمها أبناً. قبلت ذلك كلّه، لأنه جزء من الحكمة؛ لن تستخدمها أبناً. قبلت ذلك كلّه، لأنه جزء من الحكمة؛ طبيقها المجهولة. إلا أن ويكا، بتدخّلها في مسألة ثيابها، تحشر نفسها أبضاً في طريقة وجودها وأسلوب حياتها في هذا العالم.

قد تتجاوز ويكا حدود سلطتها. صحيح، وقد تحاول التدخل في شؤون لا تعنيها. وهذا قد يكون صحيحاً أيضاً... لكن ما يوازي كلا الاحتمالين، سمعته برينا يتردد عبر الأثير؛ أبصعب تغيير ما هو ظاهر أكثر مما في الناخل..

نطق أحدهم بهذا، فنظرت برينا غريزياً من حولها، عارفة أنها لن تجد أحداً.

إنه ،الصوت.

الصوت الذي أرادت ويكا إيقاظه.

أمكنها السيطرة على مشاعر الإثارة والخوف التي تولّدت لديها. لزمت الصمت أملاً منها أن تسمع شيئاً آخر، لكن الصوت الوحيد الذي لا يزال صداه يضج ويتردد على مسمعها، هو الضجيج الآتي من الشارع، ومن تلفاز في مكان ما في الخارج، وصوت العالم النائم الحضور. حاولت أن تستعيد وضعيتها السابقة وهي جالسة، والتفكير في الأمور ذاتها التي راودتها سابقاً. وقد حدث كل شيء بسرعة كبيرة، بحيث لم تشعر حتى بالخوف أو المفاجأة أو الفخر.

لكن الصوت نطق بشيء. هي متأكدة بما بشبه اليقين من أن الصوت الذي سمعته ليس صونها، حتى ولو ألبت كل من في العالم أن الأمر ليس إلا من نتاج مخيلتها، وحتى لو استؤنفت مطاردة الساحرات، وكان عليها أن تقف في المحكمة، وتخاطر بالتعزض للحرق حتى الوت.

بيصعب تغيير ما هو ظاهر أكثر مما في الناخل، المكن الصوت ربما أن يقول شيئاً أكثر شأناً، فهي المرة الأولى التي تسمعه فيها في تجشّدها الحالي، وانتابها برغم ذلك شعور مفاجئ غامر بالفرح. أرانت ان تتصل هاتفياً بلورنس، وأن تذهب لرؤية المجوسي. وأن تقول لويكا إن الكشف عن موهبتها قد تم أخيراً، وإن في وسعها الآن أن تصبح جزءاً من حكمة القمر. الفرحة المباغتة تكاد تفعل فعل الباس وأكثر، وهي تكاد تسلبها عقلها. جابت الغرفة ذهاباً وإباباً. دخنت بضع سجائر، واستغرقها الأمر نصف ساعة لتشعر

بأنها هنأت بما يكفي للجلوس من جنيد على السرير إلى جانب ملابسها كلها.

الصوت على حق. فقد سلّمت بريدا روحها إلى امرأة غريبة، وبقدر ما يبدو الأمر مستغرباً، فإن من الأسهل كثيراً تسليم روحها على أن تتنازل عن تغيير أسلوبها في ارتداء الملابس.

أخذت تدرك الآن فقط كم أن هذه التمارين التي لا معنى لها في الظاهر، آخذة في التأثير في حياتها. ولم يمكنها إلا الآن، بعدما أن نظرت في تغيير الظاهر، أن تدرك كم أنها تغيّرت من الناخل.

المتقت ويكا وبريدا من جديد. أرادت ويكا، معرفة كل شيء عن الصوت، وشرّت لأن بريدا دؤنت كل تفصيل في ،كتاب الظلال خاصتها.

سألتها بريدا: ،صوت من هذاي.

لكن، كانت لويكا أمور تفعلها وتقولها أكثر أهمية من الإجابة عن أسئلة بريدا التي لا تنتهى.

أظهرت لك حتى الآن كيف تعودين إلى الطريق الذي عبرته روحك في تجسّدات عدّة سابقة. أيقظت تلك العرفة من خلال التخاطب المباشر الذي أجرته روحي معها عبر رموز جداتنا وشعائرهن. لا بدّ من أنك تبزمت بعض الشيء في هذا الشأن، لكن روحك شزت لأنها تعيد التواصل مع رسالتها. ففي الوقت الذي كنت تغناظين من جميع التمارين التي عليك القيام بها، ويشعرك الرقص بالملل، وتضطرين إلى مقاومة النعاس خلال الشعائر، كان جانبك الخفي برتوي مزة أخرى من حكمة الزمان، متنكّرا ما قد تعلّمه من قبل. وعلى ما جاء في الكتاب القدس، أخذت البنور تنمو وتنبت برغم أنك لم تعرفي كيف، ثم حان وقت تعلّم أمور جديدة. وهو ما يُسمَى التلقين الذي ستشرعين فيه في تعلّم أمور تحتاجين إلى معرفتها في هذا العالم. ويشير الصوت إلى أنك تحتاجين إلى معرفتها في هذا العالم. ويشير الصوت إلى أنك

،وفي حكمة الساحرات، يحدث التلقين دوماً عند الاعتدال، في اليومين من السنة اللذين يتساوى فيهما الليل والنهار. والأعتدال المقبل هو في الحادي والعشرين من أنار/مارس، وأريده أن يكون تاريخ الشروع في تلقينك، لأنني أنا أيضاً أخنت التلقين في الاعتدال الربيعي. وها أنت تعرفين كيفية استخدام الأدوات الطقسية، وتدركين جميع الشعائر التي تُبقي الجسر مفتوحاً بين العالمين المنظور واللامنظور. وكلما مارست هذه الطقوس، استذكرت روخك الدروس التي تعلقها في حياة سابقة.

، وأنت، بسماعك الصوت، جلبت إلى العالم المنظور شيئاً من العالم اللامنظور، أي أنك أدركت، بعبارات أخرى، أن روحك مستعدة للخطوة التالية بعدما حققت هدفك الرئيسي الأول.

تناهى إلى بريدا أن رغيتها الأساسية تمثلت في رؤية هالة النور التي تدل على توام روحها، لكنها فكرت كثيراً، في الآونة الأخيرة، في كيفية البحث عن الحب، وفي أن أهمية ثلك الرغبة الأولى قد أخذت الآن في التراجع مع كل أسبوع يمز.

مثمة اختبار واحد فحسب عليك اجتيازه قبل أن يتم قبولك في عملية التلقين الربيعية. لا تقلقي إذا فشلت، فأمامك الكثير من الاعتدالات، وسيتم في يوم من الأيام تلقينك. أنت لم تنعاملي حتى الآن إلا مع جانبك الذكوري، وهو العرفة. تدركين بعض الأمور، ويمكنك فهم ما تعرفينه، إلا أنك لم تلامسي بعد القوة الأنثوية العظيمة، التي تتعلق بالقدرات الكبرى على التحول. فالمعرفة من دون تحول ليست بحكمة.

الطالما شكلت هذه القوة سلطة ملعونة بين الساحرات عموماً، والنساء خصوصاً. إنها قوة يعرفها جميع من في الأرض. ونعرف، نحن النساء، أننا الحارسات العظيمات الأسرارها. ونحن محكومات،

بسبب هذه القوة، بأن نهيم في عالم خطير ومعاد، لأننا من أيقظها، ولأن هناك أمكنة اعتبرت فيه رجساً. وكل من تتصل بهنه القوة، ولو من دون معرفة وعن طيب نية، محكومة بالارتباط بها لم بقي من حياتها. وهي قد تأمرك بأن تصبحي عبدة لك، وبمكنك أن تحوليها إلى قوة سحرية أو أن تستخدميها طوال حياتك من دون أن تدركي أبنا قوتها العظيمة. هذه القوة موجودة في كل ما يحيط بنا، تتربع خيالاتها متباهية في العالم النظور في كل ما يحيط بنا، تتربع خيالاتها متباهية في العالم النظور وسحقها، وإخفاؤها، أو حتى نكرانها. وفي وسعها، لأعوام عدة، أن ترقد في سبات، منسيّة في زاوية أحد الأمكنة. ونحن نستطيع معاملتها بأي طريقة نريد، لكن يستحيل على من اختبر قوتها أن ينساها.

- أي قوة هي هذه؟

الا تستمري في طرح الأسئلة الغبية،، رئت ويكا بحدّة. ،تعرفين بالتفصيل ماهية هذه القوة..

هل حقاً أن بريدا تعرف؟ نعم.

إنها الجنس.

أزاحت ويكا واحدة من الستائر الناصعة البياض، كاشفة النظر لبريدا. النافذة نطل على النهر، وعلى أبنية قديمة، وتلال بعيدة، حيث يعيش المجوسي في مكان ما هناك.

سألت ويكاء ،ما هو ذلك؟،، وهي تشير إلى القبة العليا في إحدى الكنائس.

- إنه الصليب، رمز السيحية.

عندما دخل روماني مبنى يعلوه صليب، اعتقد أنه مكان للتعذيب، لأن الصليب يمثّل واحدة من أقسى أدوات التنكيل التي سبق للإنسان أن اخترعها. ريما لم يتغيّر الصليب، لكن معناه تبدل بالتأكيد. ومن قبيل ذلك، عندما كان البشر أقرب إلى الله، شكّل الجنس وسيلة اتصال مع العناية الإلهية، وإعادة تلاقٍ مع معنى الحياة.

،ولمانا ينأى الناس الذين ينشدون الله بأنفسهم عن الجنس؟،.

استاءت ويكا من المقاطعة، لكنها أجابت؛

عندها أتحدث عن القوة، لا أعني فقط المارسة الجنسية.
 فبعض الناس يستخدمون هذه القوة من دون القيام بعملية جنسية قعلية.
 كل شيء يتوقف على الطريق الذي تسلكينه.

أعرف هذه القوة، قالت بريدا. أعلم كيف أستخدمها،.

- قد تعرفين أموراً عن ممارسة الجنس مع شخص ما قي السرير، لكن ذلك لا يعادل معرفته كقوة. فكل من الرجال والنساء عرضة لأذى قوة الجنس، لأن اللذة والخوف موجودان، يالدرجة نفسها، في المارسة الجنسية.

الماذا تأتي اللذة مصحوبة بالخوف إنا؟..

ها هي تطرح في النهاية سؤالاً تجدر الإجابة عنه.

، لأن جميع من قاربوا الجنس، بعرقون أنهم يتعاملون مع أمر لا يتم بكل حدّته إلا عند فقدان السيطرة. نحن، عندما نشاطر شخصاً السرير، لا نعطيه الإذن بمناجاة جسدنا فحسب، بل كامل كينونتنا أيضاً. فصفوة قوى الحياة تتواصل معاً، بالاستقلال عنا، بحيث لا يسعنا بعدها إخفاء من نحن.

الا تهم الصورة التي نكونها عن أنفسنا. لا يهم الزيّ الذي نتنكر فيه، مهما تكن الاجوبة، الحاذقة والمشرّفة التي نعطيها. ففي خلال الجنس، يصعب خداع الشخص الآخر، لأن كل منا يظهر، عند هذا الحدّ، نفسه على حقيقتها.

تحنثت ويكا كما لو أنها تعرف هذه القوة تمام العرفة. ظهر البريق في عينيها والكبرياء في صونها. ربما كان هذا السبب الكامن وراء استمرار جاذبيتها. وقد سُزت برينا لأن مثل هذه المرأة معلّمتها، وهي سنكتشف، في يوم من الأيام، سرّ ذلك السحر.

عليك أن تختبري تلك القوة قبل البدء بالتلفين. وكل ما عدا ذلك بخص الأسرار الكبرى، وستتعرفين إليها بعد الاحتفال..

- كيف يتسنّى لي إذاً، أن أختبر ذلك؟
- انها صيغة بسيطة جناً، وننائجها أكثر تعقيداً بكثير من جميع الشعائر المعقدة التي علمتك إياها حتى الآن.

تقذمت ويكا صوب بريدا، فأمسكت بكتفيها وحذفت إلى عينيها مطولاً.

،إليك بالصيفة: استخدمي حواسك الخمس في جميع الأوقات. فإنا تزامنت معها لحظة الرعشة، فسيتم قبولك للتلفين.

قالت بريدا: القد جنت لأعتذرا.

ها هما في المكان نفسه الذي النقيا فيه من قبل، على مقربة من الصخور إلى الجانب الأيمن الذي يمكن منه رؤية الوادي من تحت.

وتابعت نقول، أفكر أحياناً في أمر وأقعل غيره. لكنك ستعرف كم أن الحب مؤلم إذا عانيت بسببه يوماً..

، نعم أعرف، أجاب المجوسي، وهي المرة الأولى التي يدلي فيها بأي تعليق، ولو وجيز، عن حياته الخاصة.

- أنت محق في أن ليس لهالة النور هذه الأهمية كلها. وها إنني
 اكتشفت الآن أن من المكن أن تكون عملية البحث، في الواقع،
 مثيرة للاهتمام، بقدر العثور على ما تبحث عنه.
 - لطالا أمكنك التغلّب على مخاوفك.
 - ذلك صحيح.

سُرَت بريدا لأنه حتى هو لا يزال يشعر بالخوف برغم معرفته كلها.

أمضيا فترة بعض الظهر يسيران عبر الغابة المكسوة بالثلج. تحدثا عن النباتات، والمنظر الطبيعي الساحر الذي يشاهدانه،

ويسحر عيونهما، والطريقة التي تحوك بها عناكب هذه المنطقة تسيجها. والتقيا في إحدى الراحل براعٍ بكرز فقطيعه عائداً إلى النيار.

صاح المجوسي امرحبا، يا سانتياغوا!، ثم استدار صوبها:

لله شفف خاص بالرعاة. فهم أناس تعودوا المطبيعة، والصمت.
 والصبير، وهم يمتلكون حتى الفضائل الضرورية لمناجاة الكون.

لم يسبق لهما، حتى الآن، أن ناقشا إطلاقاً مثل هذه السائل. لكن برينا لم تشأ استباق اللحظة. عادت بالحديث إلى حياتها وما يدور في العالم، أبلغتها حاستها السادسة بتفادي الإشارة إلى لورنس. لم تعرف ما يجري، كما أنها لم تدرك بعد سبب ،هذا الاهتمام الذي يبديه المجوسي، لكنها احتاجت إلى إبقاء تلك الشعلة مضاءة. أطلقت ويكا على ذلك اسم القوة اللعونة. فهي تمتلك هندقاً معيناً، وهذه إحدى الوسائل لبلوغه.

مزا ببعض الخراف التي حفرت قوائمها آثاراً غريبة في الثلج. ما من راع هذه المرة، لكن بدا أن الخراف تعرف إلى, أين تذهب، وما الذي تبحث عنه. وقف الجوسي لفترة طويلة يراقبها كما لو أنه يدرس سزا عظيماً من أسرار حكمة الشمس، لا يمكن بريدا إدراكه.

وعلى غرار النور الذي أخذ في الاضمحلال، تلاشي الشعور بالخوف والوجل الذي طالم انتابها وهي معه. وها هي نشعر، للمرة الأولى. بالهدوء والثقة، إلى جانبه، لعلها لم تحتج إلى إظهار مواهبها. فهي قد سمعت الصوت، ولم بعد دخولها عالم هؤلاء الرجال الآخرين والنسا، سوى مسالة وقت. أصبح الرجل الذي إلى جانبها، منذ اللحظة التي سمعت فيها الصوت، جزءاً من عالمها.

شعرت بالحاجة إلى الإمساك بيده والطلب إليه أن يظهر لها جانباً من جوانب حكمة الشمس، تماماً كما تعودت أن تطلب إلى لورنس أن يحلّثها عن النجوم القديمة. إنها طريقتها للقول إنهما بريان الأمر نفسه، ولو من زاويتين مختلفتين.

يهمس لها شيء ما بأنها تحتاج إلى هذا، وهو ليس الصوت الغامض لحكمة القمر، بل همس قلبها الضطرب، والأخرق أحياناً. صوت لا تستمع إليه نائماً لأنه كثيراً ما قادها في طرفات لم تتمكن من إدراكها.

لكن الانفعالات هي أحصنة جامحة بالفعل تفرض الاستماع اليها. وقد أطلقتها بريدا لفترة إلى أن حلّ بها النعب. تخبرها انفعالاتها كم يمكن أن تكون فترة بعض الظهر هذا فترة رائعة لو أنها واقعة في حبه. فالرء عندما يحب يستطيع أن يتعلّم كل شيء، ويعرف أموراً لم يجرؤ قط على النفكير فيها، لأن الحب مفتاح فهم جميع الأسرار.

استعرضت سيناريوهات غرامية مختلفة تتضمن المجوسي قبل أن تستعيد أخيراً السيطرة على ناتها. ثم قالت في نفسها إنها لا تستطيع أبناً حبّ رجل مثله، فهو يفهم الكون، والمشاعر الإنسانية تبدو كلّها صغيرة عندما يُنظر إليها من بعد.

بلغا آثار كنيسة دير قديمة. جلس الجوسي على واحدة من الكنل الكثيرة من الحجارة المنحونة المعترة على الأرض، وأزالت بريدا الثلج عن أسكفة نافذة عريضة.

قالت، الا بد من أن الإقامة هنا جيدة: قضاء النهار بطوله في الغابة، ثم العودة إلى النوم في منزل لطيف، ودافئ. نعم، هذا جيد. أعرف أغاني مختلف أنواع الطيور، ويمكنني قراءة آيات الله. وقد تعلّمت حكمتى الشمس والقمر.

وأراد أن يضيف، الكنني وحيد، ولا معنى لفهم الكون بأسره إذا كان المرء وحيدة.

ها إن نصفه الثاني جاثم على أسكفة النافذة. أمكنته رؤية هالة النور فوق كتفها اليسرى، وندم بشدة على تعلّمه الحكمتين، لأنه، لولا هالة النور هذه، لوقع في غرامها.

وفكر، النها ذكية. أحسَتُ بالخطر باكراً، ولا تريد الآن معرفة المزيد عن هالات النور..

- سمعتُ الصوت. ويكا بالفعل معلِّمة ممتازة..

إنها المرة الأولى التي تثير فيها موضوع السحر في فترة بعد ظهر ذلك اليوم.

- «سيعلُمك الصوت أسرار العالم؛ الأسرار المسجونة في الزمان،
 وتتناقلها الساحرات من جيل إلى جيل،

تحنث من دون أن يستمع فعلاً إلى ما يقوله، حاول أن يتذكر متى التقى للمرة الأولى توام روحه. الأناس الوحيدون يفقدون أي أثر للوقت، ساعاتهم مديدة وأيامهم لا تنتهي. وهو يعلم بأنهما، برغم ذلك، التقبا مرتين من قبل. وبريدا تتعلم بسرعة كبيرة.

«أعرف الشعائر، وسيتم البدء بتلقيني الأسرار الكبرى في الاعتدال الربيعي».

وها هي تشعر بالتوثر من جديد.

الكن يوجد أمر واحد لم أختبره بعدُ: القوة التي يعرفها الجميع ويبخِلونها، كما لو أنها سز..

أدرك المجوسي أن سبب مجيئها بعد ظهر ذلك اليوم، ليس السير بين الأشجار وترك مجموعتين من آثار الأقدام في الثلج، آثار أقدام تتقارب، في كل دفيقة، أكثر فأكثر.

قلبت بريدا باقة سترتها لحماية وجهها، وهي غير متاكدة إذا كان السبب هو أن البرد أخذ في الاشتداد عند توقفهما عن المي، أو لأنها تحاول أن تخفي توثّرها.

وقالت أخيراً: أريد أن أتعلَم كيف أوقظ قوة الجنس من خلال الحواس الخمس. لن تتحنّث ويكا عن ذلك. تقول إنني سأكتشفه تماماً كما اكتشفت الصوت.

جلسا لبضع دفائق صامتين. وتساءلت إذا كان عليها حتى أن تتحذث في مثل هذا الأمر في خرائب الكنيسة. ثم تذكرت وجود سبل عدة لاستخدام القوة. وقد استخدامها الرهبان الذين عاشوا هنا من خلال التعقف، وسيفهمون ما تعنيه.

معاولت بجميع الوسائل. اعتقد أن من المثّم وجود طريقة، مثل خدعة الهائف، تجعلني أرى حقيقة ورق لعب التنبؤ بالمستقبل. إنه أمر لا تريد ويكا بالفعل، أن تعلّمني إياه. أظن أنها لقيت صعوبة كبيرة جنا في تعلّمه، وتريدني أن أختبر الصعوبات نفسها.

- ألهنا جنتِ تبحثين عني؟

نظرت بريدا في أعماق عينيه، وقالت:

- نعم.

أملت أن تُقنعه إجابتها، إلا أنها لم تعد متاكدة من أي شيء. فالسير عبر الغابة المثلجة، وضوء الشمس على الثلج، والمحادثة السهلة حول أمور العالم العادية، كلّها جعلت انفعالاتها تعدو مثل أحصنة جامحة. وعليها أن تُقنع نفسها من جديد بأنها هناك لسيب واحد فقط، وسنصل إلى هدفها بأي وسيلة ممكنة، لأن الله كان امرأة قبل أن يصبح رجلاً.

نهض الجوسي عن كومة الحجارة التي جلس عليها، وسار صوب الجدار، الوحيد الذي لم يتناع إلى ركام. يوجد باب في وسط الجدار، وقف مستندا إليه. أناره ضوء شمس المساء من الوراء بحيث لم تستطع بريدا أن ترى وجهه.

قال ،يوجد أمر واحد لم تعلّمك إياه ويكا. ربما نسيت ذلك، أو لعلها أرادتك أن تكتشفيه وحدك.

- ،حسناً، ها أنا، وحدي.

وتساءلت في نفسها إذا لم تكن خطة معلَمتها تقضي في الأساس، بجمعها مع هذا الرجل.

قال أخيراً: سأعلَمكِ، تعالى معي.

أشجار الكان الذي سارا إليه، أكثر ارتفاعاً، وجنورها أشد سمُكاً. لاحظت بريدا أن لبعضها سلالم خشبية مربوطة بالجنوع. وعند أعلى كلّ سلّم، يوجد ما يشبه الكوخ.

فكرت الا بد من أنه المكان الذي عاش فيه نساك حكمة الشمس.

شرعت في النسلق. وشعرت، في منتصف الطريق، بالخوف لأن أي سقطة سنكون قاتلة. لكنها قررت المضي، فهي في مكان مقدّس، تحميها فيه أرواح الغابة. لم يسألها المجوسي إذا كانت تريد الفيام بذلك، وربّما هذا غير ضروري في حكمة الشمس.

أطلقت تنهيدة عميقة لدى بلوغهما القمة، لأنها قهرت مزة أخرى أحد مخاوفها.

- ،هذا مكان جيد لتعليمك الطريق، قال، ،مكان للمُكُمَن،
 - المكمن؟
- يستخدم الصيادون هذه الأكواخ. عليهم أن يكونوا على ارتفاع كبير حتى لا تشتم الحيوانات رائحتهم. ويتركون، خلال السنة، طعاماً على الأرض لتتعوّد المجيء إلى هنا فيقتلوها في يوم من الأيام.

لاحظت بريدا رصاصات فارغة على الأرضية، وأصيبت بصدمة. قال: انظري إلى أسفل. بالكاد ينسع الكان لشخصين، ويكاد جسده يلامس جسدها. فعلت ما طلبه إليها. لا بد من أن الشجرة واحدة من أطول الأشجار، لأنها استطاعت رؤية رؤوس الأشجار الأخرى، والوادي، والجبال المغطاة بالثلج في الأفق. المكان جميل هناك، ولم يكن في حاجة إلى النفوه بما قاله عن أن المكان مكمن.

رفع المجوسي السقف المصنوع من الخيش، وامتلأ الكوخ فجأة بضوء الشمس. الطقس بارد. بنا لبرينا أنهما في مكان سحري في قمة العالم. اضطرت إلى السيطرة على انفعالاتها التي أرادت أن تنطلق من جديد.

قال المجوسي، الم أحتج إلى المجيء بك إلى هنا الأشرح لك ما تربلين معرفته. لكنني ودنت أن تفهمي المزيد عن هذه الغابة. أجيء في الشتاء، عندما يكون كل من الصياد والطريدة بعيداً، فأتسلق هذه الاشجار وأتامل الأرض.

أرادها أن تشاركه في عالمه. شرع الدم يجري بسرعة أكبر في عروق بريدا. شعرت بخلو البال وهي منغمسة في واحدة من هنيهات الحياة تلك، حيث فقنان السيطرة هو البديل الوحيد المكن.

نقيم علاقتنا بالعالم من خلال حواسنا الخمس. والانفماس في عالم السحر يعني اكتشاف حواس أخرى غير معروفة، والجنس يدفعنا في اتجاه باب واحد من تلك الأبواب.

شرع الآن في التحلّث بصوت أكثر أرتضاعاً. بنا أشبه بمعلّم يشرح أمثولة في علم الأحياء. فكرت في نفسها، من دون أن تفتنع، ربما كان من الأفضل هكذا..

- لا يهم إنا كنت تسعين إلى الحكمة، أو إلى اللذة، من خلال قوة الجنس، لأنها تجربة ستبقى على الدوام كلّية، لأنها النجربة الوحيدة التي تلامس - أو يجب أن تلامس - الحواس الخمس دقعة واحدة عندما تكون قنواتنا كلها مفتوحة على مصراعيها مع الشخص الآخر.

«تختفي الحواس الخمس لحظة ذروة الجماع، وتدخلين عالم السحر، وتفقلين القدرة على الرؤية والسمع والتذؤق واللمس أو الشم. يختفي كل شيء خلال تلك الثواني الطويلة، وتحل محله النشوة. إنها النشوة نفسها التي يبلغها التصوفة بعد سنوات من التجزد والترويض.

أرادت بريدا أن تسأل عن سبب عدم محاولة الصوفيين بلوغها عبر ذروة الجماع، لكنها تذكّرت أن بعضهم متحدرون من الملائكة.

الحواس الخمس هي التي تدفع الناس إلى بلوغ هذه النشوة. وكلما جرى تحفيز هذه الحواس كان الدافع إلى النشوة أشذ، وكانت النشوة أقوى. هل تفهمين؟.

هزّت برأسها موافقة، فهي تفهم بالتأكيد. لكن السؤال ترك مشاعرها أكثر تباعداً. تمنّت لو أنه لا يزال يتمشّى في الغابة إلى جانبها.

،هذا كل ما في الأمر،.

أعرف ذلك كلّه، لكنني ما زلت لا أستطيع القيام به. لم تجرؤ بريدا على ذكر لورنس. شعرت بأن ذلك سيكون خطراً. وقلت لي بوجود وسيلة لبلوغ ذلك.

إنها مضطربة ومنزعجة، وقد أخنت انفعالاتها تتمرَّد وتخرج عن السيطرة. تطلّع المجوسي من جديد إلى الغابة من تحته. تساءلت بريدا إذا كان هو أيضاً يتصارع مع انفعالاته، لكنها لم ترد الاعتقاد بما تفكّر فيه، ولا ينبغي لها أن تفعل ذلك.

عرفت ما هي حكمة الشمس، وأن معلميها يعلمون عير المكان والزمان. وقد سبق لها أن فكرت في ذلك أؤلاً، قبل أن تسعى إلى العثور عليه. تخيلت أنهما قد يصبحان في يوم من الأيام معاً، على غرار حالتهما الآن، من دون أي شخص آخر في الجوار. هذا ما هم عليه معلمو حكمة الشمس، يعلمون دوماً من خلال الفعل ولا يعطون للنظرية اهتماماً أكثر مما تستحق. فكرت في ذلك كله قبل أن تأتي إلى الغابة. وبرغم ذلك جاءت لأن لطريقها الجديدة فيل أن تأتي إلى الغابة. وبرغم ذلك جاءت الأن لطريقها الجديدة أهمية تفوق أهمية أي شيء آخر. فقد أرادت مواصلة حكمة حيواتها المتعددة.

لكنه شرع الآن يتصرف كويكا التي تتحنث عن الأمور فحسب.

قالت، ،علّمني،

أخذ المجوسي يحذق في الأغصان العارية المغطاة بالثلج. استطاع، في تلك اللحظة، أن ينسى أنه العلم ويصبح مجزد مجوسي، ويصير رجلاً مثل بقية الرجال. يعرف أن توام روحه هنا أمامه. استطاع التحذث عن هالة الضوء التي في وسعه رؤيتها، وسيكون عليها أن تصذقه، فيثم اللقاء من جديد بينهما. وهي، حتى لو غادرت باكية، ستعود في النهاية، لأنه بقول الحقيقة. تحتاج إليه بقدر ما هو في حاجة إليها. إنها حكمة نوائم الروح؛ يتعزف دائماً أحدهما إلى الآخر.

لكنه معلَّم، وقد أقسم، في أحد الأيام في قرية إسبانية، يميناً

مقدسة ألا يجبر المعلم شخصاً آخر أبناً على اتخاذ خيار. ارتكب هذا الخطأ سابقاً، وهو بسبب ذلك أمضى تلك السنوات كلها منفياً عن العالم، الأمر مختلف الآن، إلا أنه لا يزال يمتنع عن ركوب المخاطرة. وفكر للحظة: ايمكنني التخلي عن السحر من أجلها، إلا أنه سرعان ما أدرك حماقة تلك الفكرة. الحب لا يحتاج إلى هذا النوع من التخلي. يسمح الحب الحقيقي لكل شخص بسلوك طريقه الخاصة، وهو مدرك أنه لن يفقد الاتصال أبنا بتوام روحه.

عليه أن يصبر، وأن يتذكر أناة الرعاة، ويعرف أنهما، عاجلاً أم آجلاً، سيصبحان معاً. هذه هي شنّة وجودهما. وقد آمن بها طوال حياته.

قال أخيراً، وقد سيطر على انفعالاته، ،ما تطلبينه إلي سهل للغاية.. انتصر الانتظام.

التأكدي، عندما تلمسين الشخص الآخر، من أن حواسك كلها تعمل لأن للجنس حياة خاصة به. ما إن تبدئي حتى تفقدي كل سيطرة. فهو يسيطر عليك. وسيبقى، إلا إذا جلبت إليه مخاوفك، ورغباتك، وأحاسيسك. فهذا هو السبب الذي يجعل الناس عاجزين. خذي معك إلى السرير، عندما تمارسين الجنس، حنك وحده وحواسك الخمس كلها. عندها فقط سنختبرين مناجاة الله.

تطلعت بريدا إلى الرصاصات الفارغة على الأرض. لم تخنها مشاعرها ولو للحظة. تعرف الآن الطريقة المثلى، وقالت في نفسها إن هذا هو كل ما هي مهتمة به.

،ذلك كلّ ما يمكنني أن أعلَمك إيّاه..

لم تتحرك. لقد أدى الصمت إلى ترويض الأحصنة الجامحة.

، تنفسي على نحو عميق وهادئ سبع مزات متتالية، وتأكدي من أن حواسك كلّها تعمل قبل أن يحدث أي احتكاك جسدي. ودعي الأمور تتَّخذ مجراها..

إنه معلَّم حكمة الشمس. وقد نجح في اختبار آخر. فتوأم روحه تعلَّمه أشباء أبضاً.

.حسناً، لقد أربتك منعة المنظر من هذا المكان المرتفع. بمكننا النزول الآن..

جلست مشوشة الذهن، تراقب الأولاد يلعبون في الساحة. تخبرها أحدهم مزة أن لعكل مدينة ،مكانها السحري، مكان نذهب إليه عندما نريد أن نفكر جنباً في الحياة. وقد شكلت تلك الساحة مكانها السحري، في دبلن. وهي نقع على مقربة من الشقة التي استأجرتها أوّل مجينها، وقد امتلأت بالأحلام والتوقعات. قضت خطتها في ذلك الوقت بأن ثلتحق بمعهد الثالوث الأقدس لنصبح في مآل الأمر أستاذة في الأدب. وقد تعوّنت قضاء الكثير من الوقت على ذلك المقعد، تكتب الشعر وتحاول النصرف على غرار معبوداتها الأدبية.

لكن المال الذي أرسله والدها لم يكف، واضطرت إلى شغل وظيفة في شركة الاستيراد والتصدير التي تعمل فيها الآن. لم تبال فهي سعيدة بما نفعله، وشكل عملها في الواقع واحداً من أهم الأمور في حياتها لأنه يضفي إحساساً بالواقع على كل شيء، ويمنعها من الإصابة بالجنون، وسمح لها بالحفاظ على توازن ثمين بين العالمين النظور واللامنظور.

واصل الأولاد اللعب. وقد أخبروا جميعهم مزة، مثلها، روايات عن جنيات وساحرات، ارتدين الأسود بالكامل، وقدّمن النفاح المسموم إلى فنيات مسكينات صغيرات ثانهات في الغابة. لا يستطيع أي من هؤلاء الأولاد أن بتخيّل أن ساحرة حقيقية، حيّة، تشاهدهم الآن بلعبون.

طلبت إليها ويكا، بعد ظهر ذلك اليوم، أن تجزب نمريناً لا يمتُ بصلة إلى حكمة القمر، تمريناً مفيداً لكل من يرغب في إبقاء الجسر مفتوحاً ببن العالمين المنظور واللامنظور.

إنه تمرين على درجة كبيرة من السهولة. عليها أن تتمدد وتسترخي، وتتخيل واحدة من مناطق النسوق الرئيسية في المدينة. ثم، عليها أن تركز في واجهة محددة لأحد المتاجر، وتلاحظ كل تفصيل موجود في الواجهة، ومكانه، وكم يبلغ ثمن كل سلعة من السلع. وعليها، حين تنتهي من التمرين، أن تذهب إلى الشارع، وتتأكد إذا كانت محقة أم لا.

وها هي الآن في الساحة تشاهد الأولاد. عادت للنو من التجر، وكانت واجهنه كما تخيلتها تماماً. وتساءلت إن كان هذا حقيقة تمريناً للأشخاص العاديين، أم أن أشهراً من تدريباتها كساحرة ساعدت في ذلك. لن تعرف أبداً.

لكن شارع النسوق الذي تخيلته كان قريباً جناً إلى ،مكانها السحري، وقكرت في أن ،لا شيء يقع مصادقة،. وقد تكثر قلبها في شأن مسألة لم يمكنها حلها: هي الحب. إنها تحب لورنس، وهي متأكدة من ذلك. عرفت أنها حين تبرع في حكمة القمر، سوف ترى هالة النور فوق كنفه اليسرى. فعندما ذهبا معاً، بعد ظهر أحد الأيام، إلى مقهى لنناول فنجان من الشوكولانة الساخنة على مقربة من البرج الذي أوحى برواية ،اوليسز، لجيمس جويس، شاهدت ذلك الضوء الخاص في عينيه.

المجوسي على حق. فحكمة الشمس هي طريق كل شخص، وهي موجودة ليفك رموزها كل من يعرف نعمة الصلاة والصبر، ويريد أن يتعلم ما لديه ليعلم غيره إياه. وهي كلما انغمست في حكمة القمر، أدركت حكمة الشمس وأعجبت بها.

المجوسي! إنها تفكر قيه من جديد. هذه هي الشكلة التي عادت بها إلى مكانها السحري. قهي غالباً ما قكرت قيه منذ زيارتها كوخ الصيادين. وهي ترغب في أن تكون هناك الآن بالنات لتتمكن من أن تخبره عن هذا التمرين الأخير، لكنها تعرف أن هذه ليست إلا ذريعة. قما تريده فعلاً هو أن يدعوها إلى الذهاب في رحلة جديدة أشبه بنزهة في الغابة. وهي متأكدة من أنه سيسز لرؤيتها، وقد شرعتُ في الاعتقاد، لسبب غامض ما، لم تجرؤ حتى على التفكير قيه، أنه هو أيضاً يستمتع برققتها.

قكرت في نفسها وهي تحاول أن تنزع المجوسي من رأسها، في نها عبثاً تحاول، وسرعان ما سيعود، وهمست في سزها كمن نغبط نفسها على ،كنزها النفين، ، لطالما كانت لى مختِلة نيرة.

لم تشأ الاستمرار في أن تهجس فيه. فهي امرأة تألف أعراض لوقوع في الحب، وعليها الآن أن تتفاداه مهما يكن الثمن. فقد حبّت لورنس، وتريد للأمور ان تستمر على ما هي عليه. لقد تغير عالمها أكثر مما يجب.

هاتفها لورنس صبيحة يوم السبت.

قال: النذهب ونتمشُّ على طول الجرف.

حضّرت بريدا بعض الطعام، وتحمّلا معاً مشقة الرحلة الطويلة في حافلة غير مدفاة كما ينبغي لحافلة مثلها أن تكون، واستمرا تلسعهما قرصات البرد حتى بلغا القرية قرابة منتصف النهار.

شعرت بريدا بالإثارة. لقد قرأت الكثير في سنتها الأولى، كطالبة أدب في الجامعة، عن الشاعر الذي عاش هناك. رجل غامض بعرف الكثير عن حكمة القمر، كان عضوا في جمعيات سزية، وترك في كتبه رسالة خفية لأولنك الذين يتوخّون الطريق الروحية. اسمه و. ب. ييتس. وقد تذكرت بيتين من الشعر له بدا أنهما وضعا خصيصاً لذلك الصباح البارد مع طيور النورس تحلّق قوق المراكب الراسية في الميناء الصغير:

انثرت أحلامي تحت قدميك، امشي بلطف لأنك تُخْطين على أحلامي..

توجها إلى الحانة الوحيدة الموجودة في الفرية، تناولا كؤوس الويسكي تباعاً ليدفآ، ثم انطلقا. فسحت الطريق الصغيرة المرصوفة بالحصى والعبدة بالزفت، المجال أمام صعود شاق، حتى بلغا بعد

نصف ساعة ما بسميه السكان المحلّيون الأجراف، وهو كناية عن قطعة بارزة من النتوءات الصخرية التي تسقط في الحدار شديد في البحر. يوجد ممر لسلوكه، وسوف يستطيعان، حتى بمشية متمهّلة، أن يكملا الدرب كلها في أقل من أربع ساعات، فيتمكّنا من اللحاق بالحافلة العائدة إلى دبلن.

ابنهجت بريدا بالمنظر من قوق. لطالما وجدت صعوبة في تحمّل قصل الشناء. لا يتعلق الأمر بالانفعالات التي قد تحتفظ لها الحياة بها. فكل ما تفعله هو الذهاب إلى العمل نهاراً، والجامعة في المساء، والسينما في نهايات الأسبوع. وأنت، بحكم الواجب، الشعائر والرقصات التي علمنها إياها ويكا، لكنها شعرت بنوق إلى الخروج إلى العالم، ومشاهدة بعض الطبيعة، والنمتع بها.

الطفس مكفهر والغيوم شديدة الانخفاض، لكن التمرين البدني وكؤوس الويسكي المتنائية، ساعدت على درء البرد. المر أضيق من أن يتمكنا من السير فيه جنباً إلى جنب قمضى لورنس في الطليعة، وتبعته بريد متأخرة عنه بعض الشيء. يصعب الحديث في مثل هذه الظروف، إلا أنهما تبادلا بعض الكلمات، بما يكفي للشعور بتقاربهما، والتمتع بالطبيعة من حولهما.

سرحت عيناها، وهي تتأمل باقتتان الأولاد في المنظر الطبيعي الساحر الذي يكاد يخلب قلبها وروحها. لا بد من أنه ذاته، لم يتغيِّر كما كان منذ آلاف السنين، في عصر لم يكن قبه لا مدن، ولا مرافئ، ولا شعراء، ولا نساء شابات ينشدن حكمة القمر. بومها، لم يوجد سوى الصخور، والأمواج المتكسرة، وطبور النورس تحلق تحت الغيوم المنخفضة. استرقت بريدا، بين الفينة والفينة، النظر إلى الهؤة، وشعرت ببعض الدوار. البحر يقول أشياء لم تستطع

قهمها، وطيور النورس ترسم أنماطاً لا تستطيع متابعتها. وها إنها، برغم ذلك، تنظر إلى ذلك العالم البدائي كما لو أن حكمة الكون الحقيقية موجودة هناك، وليس في أي من الكتب التي قرأتها، أو الشعائر التي مارستها. ومع ابتعادهما عن اليناء، أخذت أهمية كل شيء آخر في النضاؤل: أحلامها، حياتها اليومية،، بحثها. لم بعد بوجد سوى ما أسمته ويكا: ،توقيع الله،

لم يبق من قوى الطبيعة المحض إلا تلك اللحظلة البدائية، وذلك الشمور بكونها، بلحمها ودمها، في صحبة شخص تنحيه.

توسعت الطريق فجأة بعد نحو ساعتين من السير، وقررا الجلوس معاً للراحة. لا يمكنهما التوقف طويلاً. فسرعان ما سيصبح البرد لا يحتمل، وعليهما متابعة المسير، لكنها شعرت بالحاجة إلى قضاء بضع دقائق إلى جانبه، سارحة في الغيوم والسماء، ومصغية إلى صوت هدير البحر.

أمكن بريدا أن تشم هواء بحرياً، وتشعر بطعم الملح في فمها. اتكات بوجهها على سترة لورنس علَّها تستمد منه بعض الدف، ونبث في روحها بعضاً من حرارته. إنها لحظة امتلاء عظمى. وحواسها الخمس كلها تعمل.

نعم، حواسها الخمس نعمل بطاقتها كلها.

قكرت لبرهة في الجوسي ثم كفّت. فكل ما تهتم به الآن. هو تلك الحواس الخمس التي يجب أن تستمر في العمل. إنها اللحظة الناسية.

أحتاج إلى الحديث معك، يا لورنس.

نمتم لورنس شيئاً لم تدرك كنهه، ولا مغزاه، لكنه شعر بالخوف في قلبه. أدرك، وهو يوزع نظراته بين الغيوم قوق، أو الهؤة

تحت، أن تلك المرأة هي أهم شيء في حياته، وسر امتلائها الآن، وأنها التفسير، والسبب الوحيد لوجود تلك الصخور، وتلك السماء، وذلك الشتاء. وما هم، لو أنها لم تكن معه هنا، ولو أن جميع ملائكة السماء هبطت لتواسيه، لأن الجنة ستصبح بلا معنى.

قالت بريدا بلطف، أريد أن أقول لكُ إنني أحبك، لأنك أظهرت لى بهجة الحب.

شعرت بالامتلاء والاكتمال، كما لو أن النظر الطبيعي كله يتغلغل في روحها. أخذ يناعب شعرها. باتت مناكدة من أنها، إذا ركبت الجازفة، فستختبر الحب كما لم تختبره من قبل.

قبلته بريدا. شعرت بطعم قمه، وبملمس لسانه. كانت على دراية بكل حركة بقومان بها، وأحسّت بانه يشعر بالشيء ذاته تماماً، لأن حكمة الشمس تكشف عن نفسها دوماً لمن ينظرون إلى العالم كما لو أنهم يرونه للمرة الأولى.

- أريد أن أمارس الحب معك يا لورنس، هنا بالذات.

مزت أمور مختلفة سريعاً في ذهنه: إنهما في مكان عام، وقد يمر أحد بهما، وقد يراهما شخص آخر فيه ما يكفي من الجنون لزيارة هذا المكان في عزّ الشتاء. لكن من هو على مس كاف من الجنون سوف يفهم أيضاً أنه لا يستطيع إيفاف بعض القوى ما إن يتم تحريكها.

دس بده تحت كنزتها وداعب نهديها. سلّمت بريدا نفسها بالكامل. ولجت قوى العالم حواسها الخمس التي أخذت في التحول الى طاقة ساحقة. تمددا على الأرض بين الصخور، بين الهوة والبحر، بين حياة طيور النورس المحلّقة من قوق وموت الصخور من تحت. وشرعا، من دون خوف، في ممارسة الحب لأن الله يحمى الأطهار.

لم يعودا يشعران بالبرد. دماؤهما تنساب بسرعة في عروقهما إلى حد أنها انتزعت بعضاً من ثيابها، وكذلك فعل هو. اختفى أي ألم، شُذّت الركبتان والظهر إلى الأرض الصخرية، وقد أصبح ذلك جزءاً من لنتهما، ومكمّلاً لها. عرفت بريدا أنها على مشارف هزة الجماع، لكنه لا بزال شعوراً بعيداً جناً لأنها ما زالت مرتبطة بالكامل بالعالم: امتزج جسدها وجسد لورنس بالبحر والصخور، بالحياة والموت. بقيت لما أمكن من الوقت في تلك الحالة، بينما بعض منها يعي على نحو غير واضح أنها تقوم بأمر لم يسبق لها أن مارسته من قبل. ما تشعر به الآن، هو إعادة لم شنات نفسها مرة أخرى، ومعنى الحياة. إنها عودة إلى جنة عدن. إنها اللحظة التي أعاد فيها آدم استيعاب حواء في جسده، ليستعيد النصغان عملية الخلق فيها آدم استيعاب حواء في جسده، ليستعيد النصغان عملية الخلق

فقدت في النهاية السيطرة على العالم من حولها، وبدا أن حواسها الخمس أقلمت من عقالها وهي لا تتمتع بما يكفي من القوة للإمساك بها. أطلقتها، كمن أصيب بصاعقة مقدسة، واختفى العالم، وطيور النورس، وطعم الملح، والأرض الصلبة، وراتحة البحر، والغيوم، وظهر مكانها ضوء ذهبي كبير أخذ يكبر فيكبر إلى أن لامس أبعد نجم في المجرة.

عادت من تلك الحالة بالتدريج، وعاد البحر والغيوم إلى الظهور، لكن كل شيء امتلأ بإحساس عميق من السلام، سلام كون أصبح، ولو للحظات، قابلاً للتفسير، لأنها في مناجاة مع العالم. اكتشفت جسراً آخر بجمع بين العالمين المنظور واللامنظور، ولن تنسى بعد الآن أبداً الطريق ألتى أوصلتها إليه.

التصلت بويكا هاتفياً في اليوم التالي وأخبرتها بما حدث. لبرهة لم نقل ويكا شيئاً.

ثم نطقت أخيراً، وتهانى، لقد قمت بالأمر..

شرحت لها أن قوة الجنس ستُدخل من الآن فصاعداً تغييرات عميقة في الطريقة التي ترى فيها العالم وتختبره.

- ها أنت جاهزة الآن لاحتفال الاعتدال. يبقى أمر واحد فقط.
 - أمر واحد آخر؟ لكنك قلتٍ إن هذا هو الأمر فحسب.
- انه على درجة كبيرة من السهولة. عليك فقط أن تحلمي
 بالثوب الذي سترتدينه في ذلك اليوم.
 - وماذا لو لم أستطع.
 - ستفعلين. فقد أنجزت الجزء الأكثر صعوبة.

غيَرت عندها الموضوع، على جري عادتها. أبلغت بريدا أنها اشترت سيارة جديدة، وتحتاج إلى التسوّق، فهل ترغب في الذهاب معها؟

أشعرت الدعوة بريدا بالاعتزاز، وسألت السؤول عنها إذا كان في وسعها مغادرة العمل باكراً. إنها المزة الأولى التي تُظهر لها ويكا فيها نوعاً من المودّة، ولو تعلّق الأمر بدعوتها إلى الانضمام إليها في

رحلة تسوق. عرفت أن كثراً من تلامذة ويكا الأخرين يوذون لو أنهم مكانها.

قد تكون فترة بعد الظهر هذه سننيح لها الفرصة كي نظهر لويكا كم أنها مهمة لها، وكم تتحرق لتصبح صديقتها. يصعب على برينا الفصل بين الصداقة والبحث الروحي، وقد خرجت لان معلمتها لم ثبد قط، حتى الأن، أننى اهتمام بحياتها الخاصة. لم يذهب الحديث بينهما قط إلى ما هو أبعد مما تحتاج بريدا إلى معرفته، لتتمكن من العمل من خلال حكمة القمر.

انتظرت ويكا، في الساعة المحدِّدة، داخل سيارة أمزجي، مكشوفة حمراء، وقد رفعت سقفها. سيارة كلاسيكية بريطانية، محفوظة في شكل جيد، هبكلها لمَاع، ولوحة أجهزة القياس الخشبية فيها مصفولة. لم تجرؤ برينا حتى على الخاطرة في تخمين كم قد يبلغ ثمنها. أفزعتها بعض الشيء فكرة أن تمتلك ساحرة مثل هذه السيارة الباهظة الثمن، وهي التي سمعت في طفولتها، قبل أن تعرف أي شيء عن حكمة القمر، جميع أنواع الحكايات عن ساحرات برتبطن بعهود مربعة مع الشيطان لقاء المال والسلطة.

سألت وهي تدلف إلى الداخل، «آلا تُشعر القيادة، عندما يكون سقف السيارة مكشوفاً، بالبرد بعض الشيء؟..

أجابت ويكا، الا يمكنني أن أنتظر حتى الصيف. لا أستطيع الأنني، منذ زمن بعيد، أتحزق شوقاً إلى الذهاب في رحلة كهذه..

ذلك جيّد. فهي، أقلَه في هذا، تحسُّ بأنها تشبه أي شخص طبيعي أخر. جالفا عبر الشوارع، ونالفا نظرات الإعجاب من مارة أكبر سفاً. وبعض صافرات الإعجاب والثناء من الرجال.

قالت ويكا: ،إن قلفك من عدم قدرتك على الحلم بالثوب هو علامة جندة.. لكن بريدا كانت قد نسيت أمر حديثهما الهاتفي.

لا تتخلي أبنا عن الشك، لأنك تتوقفين بذلك عن المضي قدما، فيتدخل الله عند هذا الحذ ويسحب البساط من تحت قدميك، وهي طريقته في السبطرة على مختاريه ليتأكد من أنهم سيتبعون دوماً، حتى النهاية، طريقهم المحددة. وهو يجبرنا على المني إن لم نعد لأي سبب كان، نرضى بأن نقع فريسة أوهامنا، ونحن نعتقد مخطئين، بأننا نحوز ما يكفي من المعرفة، أو أن نطمئن إلى أن ذلك سوف يحدث.

بيد أن عليك أن تحترسي من أن تدعي الشك بشلك. اتخذي دوماً القرار الذي تحتاجين إلى اتخاذه اليه، ولو أنك غير متأكدة من قيامك بالصواب. لن تخطئي أبنا إنا أبقيت في ذهنك. لدى اتخاذك قراراً ما، مثلاً المائياً قديماً تبنّته حكمة القمر، الشيطان يسكن في التفاصيل. تذكري هذا المثل، وستتمكنين دوماً من تحويل القرار الخاطيء إلى رأي سديد.

توقّفت ويكا فجاة خارج مراب.

وقالت، شمة أيضاً تطير مرتبط بهنا المثل. هو لا يهبُ لنجدتنا إلا عندما نحتاج إليها. فأنا قد ابتعث للتو هذه السيارة، والشيطان موجود في التفاصيل.

ترخلت من السيارة فور توجُّه الميكانيكي صوبها.

، هل الغطاء مكسور يا سيدتي؟،.

لم تتكلف ويكا عناء الجواب طلبت إليه أن يفحص السيارة، في حين جلست السيدتان في مفهى عند الطريق وتناولنا الشوكولاتة الساخنة.

راقبي ما يفعله الميكانيكي، قالت ويكا وهي تنظر صوب المرأب. فتح غطاء السيارة، ووقف يحذق إلى المحرك دون أن يأتي ولو يحركة واحدة.

إنه لا يلمس أي شيء. ينظر فقط. يقوم بهذا العمل منذ سنوات، ويعرف أن السيارة تتحدث معه بلغة خاصة. تصوَّري أن حدسه هو الذي يعمل الآن. وليس عقله..

توجّه الميكانيكي فجأة، إلى قطعة محددة في المحزك، وشرع يعمل عليها.

قتابعت ويكا، القد وجد العلّة. لم يَضع أي وقت سُدى، لأن نمة تواصل تام بينه وبين السيارة. فكل ميكانيكي جيد تعزفت اليه، يعمل على هذا النوال.

. كذلك اليكانيكيون النين عرفتهم،، فكرت بريدا، لكنها افترضت دوماً أنهم يتصرفون على هذا النحو، لأنهم لا يعرفون من أبن يبدأون. لم تلاحظ قط أنهم يشرعون دوماً في المكان الصحيح.

لا يحاولون فهم مسائل الكون الأساسية لو أن في حياتهم حكمة الشمس؟ لماذا يفضّلون إصلاح السيارات، أو العمل في حانات يقدمون فيها القهوة؟،

، وما الذي يجعلك تعتقدين أننا، بتكرُّسنا هكنا للسحر، نفهم العالم أفضل من الآخرين؟

الديّ كثر من التلاميذ، وجميعهم أشخاص عاديون بامتياز،

يبكون في السينما، ويقلقون لتأخر أولادهم في العودة إلى المنزل، برغم أنهم يعرفون أن الموت ليس النهاية. ليست ممارسة السحر إلا طريقة للتقرّب من الحكمة المطلقة، وسيقودك كل ما تفعلينه إلى هناك ما دمت تعملين بقلب مفعم بالحب. في استطاعتنا، نحن الساحرات، أن نخاطب روح العالم، وأن نرى علامة النور فوق الكتف اليسرى لتوام روحنا، ونتأمل اللامنتهى من خلال توهج شمعة وصمتها، لكننا لا نفهم أمراً واحداً، أيا يكن بسيطاً، في محركات السيارات. هل لك أن تتخيلي ذلك. ولسنا وحدنا. كذلك الميكانيكيون أيضاً يحتاجون إلينا بالقدر الذي نحتاج إليهم به الميكانيكيون حسرهم الفضي إلى العالم الخفي في محرك سيارة، بينما بعثر عليه نحن في حكمة القمر، لكن الجسر يربطنا في النهاية بالعالم اللامنظور ذاته.

أذي دورك، ولا تقلقي في شأن ما يفعله الآخرون. آمني بأن الله يحذثهم، وأنهم منخرطون، بقدرك، في اكتشاف مغزى الحياة..

عادنا إلى المرأب، الميكانيكي بقف متباهياً بأنه كشف سز عطل السيارة. أخبرهما أن أنبوباً واحداً في محركها كان على وشك الانفجار، ولو انفجر، لورطهما حينها في مشاكل خطيرة لا أول لها ولا آخر،.

ماحكتُه ويكا بعض الشيء في شان أجرته، لكنها فرحت كثيراً لأنها تذكّرت الّثل. ذهبة إلى أحد شوارع النسوق الرئيسية في ديلن. صدف أنه موقع المتجر الذي كان على بريدا أن تتخيله كجزء من أحد النمارين. كانت ويكا، كلما نظرفت المحادثة إلى المواضيع الشخصية، ترذ بغموض أو بمراوغة، لكنها تخوض نقاشاً لا ينتهي بتوقّد قريحة في شأن مسائل تاقهة كالأسعار، والثياب، وفظاظة باثعي المتاجر. وقد ابتاعت كل ما اشترته بعد ظهر ذلك اليوم عن تحذلق وحسن ذوق.

علمت بريدا أن ليس من اللائق سؤال إحداهن عن مصدر مالها، لكن قضولها بلغ حدا كادت تنتهك معه قاعدة التهذيب الأساسية تلك. انتهى بهما المطاف أخيراً في مطعم ياباني، وأمامهما طبق من الساشيمي.

قالت ويكا ،قليبارك الله طعامنا. جميعنا بخارة في يم مجهول، وليهبنا الرب ما يكفى من الشجاعة لقبول هذا اللغز،.

أجابتها بريدا، الكذك معلّمة حكمة القمر، ولا بد من أنك تعرفين الأجوبة..

استغرفت ويكا في التفكير للحظة، وهي تحدّق إلى الطعام. ثم قالت:

أعرف كيفية السفر والتنقّل بين الحاضر والماضي. أعرف عالم الأرواح، وقد ناجيت قوى بلغت درجة كبيرة من الغرابة، بحيث لا

توجد كلمات في أي لغة لوصفها. وربّما استطعت القول إنني أمثلك المعرفة الصامنة للرحلة التي جاءت بالجنس البشري إلى حيث هو الآن.

الكنني، بسبب معرفتي هذا كله، ولانني معلّمة، أعلم أيضاً بأننا لن ندرك أبداً الغاية من وجودنا. قد نعرف كيف وجدنا هنا، وأين، ومتى، لكن ستبقى الـ الماذا، الحيّرة، دوماً سؤالاً بلا جواب وحده بارئ الكون الأعظم ومهندسه بعرف هدفه الرئيسي، ولا أحد سواه،.

ساد حينها للحظات صمت مهيب، عادت ويكا لتفطع ،قدسيته،:

الآن بالنات، ونحن نتناول الطعام، يكافح 99 في الله من سكان هذا الكوكب، بطريقتهم الخاصة، مع هذا السؤال الحير بالنات، ما هي علّة وجودنا؟ ويعتقد كثر منهم أنهم وجدوا الجواب في الدين، أو في المادية. وبياس غيرهم ويصرفون حياتهم ومالهم في محاولة للإحاطة بمعنى ذلك كلّه. قلة فقط تترك السؤال يمضي في حال سبيله، بلا جواب، وهي تعيش للحظتها ولا يعنيها من حياتها أكثر من ذلك، بغض النظر عن النتائج والانعكاسات.

،وحدهم الشجعان والذين يعلمون بحكمتَي الشمس والقمر، يدركون أن الإجابة الوحيدة المكنة، هي، لا أعرف.

،قد ببدو الأمر، من باب أولى، مهولاً، ويدعنا مهندين على نحو خطير، في تعاطينا مع العالم وأموره، ومع فهمنا الخاص لوجودنا. لكننا ما إن نتجاوز خوفنا الأول، حتى نتعود تدريجاً الحل الوحيد المكن، فنسعى خلف أحلامنا. والطريقة الوحيدة لإظهار أننا مؤمنون، ونترك قدّزنا بين يدي الله، هي في امتلاك شجااعة انخاذ الخطوات التي طالما أردنا اتخاذها.

وسوف تتخذ الحياة معنى مقدّساً حين نقبل هذا، ونختبر الانقعال ذاته الذي لا بد من أن العذراء قد مرّت به بعد نظهر يوم كان فيه عادياً تراءى لها غريب وقدّم إليها عرضاً. وقالبت العذراء حينها اليكن لي بحسب قوله، لأنها أدركت أن قبول اللغز هو أعظم ما يمكن الكائن البشري قعله.

عاودت ويكا، بعد صمت طويل، الإمساك بسكينها. وغرزتها في صحنها، واستأنفت تناول الطعام. تطلّعت إليها برينا وهي تشعر بالفخر لأنها إلى جانبها. لم بعد يزعجها السؤال الذي لن تطلّرحه أبنا حول مصدر أموالها، أم إذا كانت تحب شخصاً ما، أو تفار من آخر. فكرت في عظمة أرواح الحكماء الحقيقيين الذين أمضوا حيواتهم كلّها يبحثون عن جواب غير موجود، ولم يسقطوا فني إغراء اختراع أي إجابة يدركون أن لا وجود لها البنة. بل واصلوا، بدلا من ذلك، العيش بتواضع في كون لن يفهموه أبناً. وهم لن بنمكنوا من الشاركة إلا بطريقة وحيدة، هي اتباع ررغباتهم الخاصة، وأحلامهم، لأنها ما يجعل البشر يصبحون أداة في يك الله.

- ما الجدوى، إذاً، من البحث عن جواب؟.
- نحن لا نبحث عنه، بل نصنق، وعندها تزداد الحياة حذة وتالقاً، لأننا نؤمن بان كل دقيقة تمز، وكل خطوة نخطوها، تحملان معنى يذهب إلى ما هو أبعد منّا نحن كافراد. ندرك أن لهذا السؤال جواباً في مكان، وقد يُكشف اللثام عنه في زمن، قد يكون بعيداً. ونعرف أن ثمة سبباً لوجودنا هنا، وهذا كاف لنا.

، ننغمس في اليل الظلمة، بإيمان، وننجز ما تعود الخيميائيون

القدامى أن يسموه السطورتنا الشخصية الونسلم أنفسنا بكلّيتها إلى كل لحظة عارفين أن ثمة ينا ترشدنا دائماً وأن الأمر متوقف بكليته علينا أقبلنا بذلك أم عاندنا.

أهضت بريدا ساعات، في تلك الليلة، تستمع إلى الوسيقا، وهي مأخوذة كلياً بمعجزة أنها حية. فكرت في أدبائها الفضلين. وكان أحدهم - الشاعر الإنكليزي وليام بليك - قد زودها بجملة واحدة، فيها ما يكفي من الإيمان للمضي قدماً في البحث عن الحكمة.

ما هو مَثْبَت الآن، لم يكن سوى مجرّد تخيّل في ما مضي.

حان وقت ممارسة إحدى شعائرها. وهي ستمضي الدقائق القليلة المقبلة نتأمل لهب إحدى الشموع، وقد جلست، للقيام بذلك، قبالة المذبح الصغير. عادت بها طقوس التأمل إلى بعد ظهر اليوم الذي مارست فيه ولورنس الحب بين الصخور، عندما حلقت طيور النورس عالياً، وبلغت حذ الغيوم، ورفرفت على علو متخفض باجنحتها، وهامت نشوتها التي مست كيانها وروحها أيضاً... ولامست معاً أمواج البحر.

ربّما سأل السمك ناته كيف استطاعت هذه أكائنات الغامضة الطيران، وهي التي غارت إلى عالم، ثم غادرت بلسرعة ناتها التي دخلت بها.

ولربما تساءلت الطيور أيضاً كيف لهذه الكاننات، التي تعتاش منها وتعيش تحت الموج، أن تتنفّس في الماء. الطيور موجودة، والأسماك تشاركها في نعمة الوجود أبضاً، وقد نصطدم عوالما أحياناً، لكن لا يمكنها أن تجيب بعضها عن أسئلة بعض ولكل منها، برغم ذلك، أسئلته الخاصة التي لا تنفك عن النوالد والتي لا ينتهي البحث عن أجوبة لها.

نظرت بريدا إلى الشعلة أمامها، وشرع مناخ سحري بالانتشار من حولها. هذا ما يحدث في العادة، لكن الشعور في تلك الليلة كان أكثر حدّة.

إذا أمكنها أن تطرح سؤالاً، فلأن له جواباً في كون آخر، قد يعرفه أحدهم ولو لم تفك أسراره هي. لا تحتاج إلى فهم الحياة، بل يكفي العثور على من يفعل ذلك، والتوم من شم بين ذراعيه والإغفاء كطفل. وهي تعرف أنه يوجد من هو أكثر قوة منها، يحميها من كل شر، ويدرأ عنها كل خطر.

تلت، بانتهائها من الشعائر، صلاة عرفان صغيرة للخطوات التي اتخذتها حتى الآن. والشكر أقل الواجب الذي يمكن أن تقدم طقوسه، لأن الشخص الأول الذي سألته عن السحر لم يحاول أن يشرح لها الكون، بل جعلها، عوضاً عن ذلك، تقضي الليل بطوله في غابة مظلمة.

تحتاج الآن إلى الذهاب إليه لتشكره على كل ما علمها إياه.

كانت، في كلّ مرة تشق فيها طريقها بحثاً عنه، تفتّش عن شيء؛ وتكتفي، بعثورها عليه، بالمغادرة دون كلمة وداع. وقد أرشدها، برغم ذلك، إلى الباب الذي تأمل أن تعبر من خلاله إلى الاعتدال المقبل. وعليها، أقلّه، أن تقول له ،شكراً..

لا، لا تخشى الوقوع في حبّه. فقد قرأت في عيني لورنس أموراً

عن الجانب الخفي والغامض لروحها، واتضحت لها الأمور تماماً في ما يتعلّق بحبّه من القوة التي راودتها في الشكوك حول إمكانها الحلم بثوب.

قالت للمجوسي وهما يهمّان بالجلوس، شكرة لقبولك دعوتي. ها هما في الحائمة الوحيدة في القرية، المكان الذي لاحظت فيه للمرة الأولى النور الغريب في عينيه.

لم يتفوّه المجوسي بحرف ظل هائماً في صمته. لاحظ أن طاقتها مختلفة كثيراً. من الواضح أنها استطاعت إيقاظ القوّة ناخلها.

افي الليلة التي تركتني قيها وحدي في الغابة، أخذت على نفسي عهدا بالعودة، إما لأشكرك، وإما لأمطرك بلعناتي. أفسهت أن أعود حين أجد طريقي. لكنني لم أف بأي من عهديٍّ. جنتك دوما بحثاً عن المساعدة، ولم تخذلني قط، قد يبدو الأمر غروراً مني، لكنني أريدك أن تعرف أنك تصرفت كأناة في بد الله، وأرغب في تكون ضيفي الليلة.

أوشكت على طلب كاسين من الويسكي، لكنه نهض ومضى إلى البار وعاد حاملاً زجاجة نبيذ وعبوة مياه معدنية، وكأسين.

قال: ،عندما يلتقي شخصان لاحتساء الشراب في بلاد فارس القديمة، يتم اختيار أحدهما ،ملك الليل،، وهو في المادة الشخص الذي سيدفع،،

لم يعرف إذا كان صوته قد بنا مستقراً كفاية. فهو رجل واقع في الحب، وطاقة برينا تغيّرت.

وضع النبيذ والياه المعدنية أمامها.

- يتوقف على ملك الليل، أن بحدد نبرة المحادثة. فإذا سكب في كأس الشراب الأول ماء أكثر من النبيذ، فيعني هذا أنه برغب في التحلّث في أمور جلية. أما إذا سكب كمية متعادلة من الاثنين، فسيتحدثان في أمور جلية وممتعة معاً. وإذا ملا الكأس نبينا ولم يضف إليه سوى نقاط قليلة من الماء، فستكون الليلة ساخنة وممتعة.

ملأت بريدا الكأسين حتى طفحنا بالنبيذ، ولم نضف اليهما سوى قطرات قليلة من الماء.

وكزرت القول، ،جنت الشكرك الأنك علَمتني أن الحياة فعل المعان، وأنني جنبرة بالبحث، وقد الهمني ذلك كثيراً في الاهتداء إلى الطريق التى اخترتها.

أفرغ كلاهما سريعاً كأسه الأولى. شعر هو بالتوثر، وهي راودتها حالة جارفة من الاسترخاء.

قالت بريدا، ،مواضيع خفيفة فقط، أليس كذلك؟..

قال المجوسي إنه يعود إليها، لكونها ،ملكة الليل.، أن تقرر ما الذي سيتحدثان عنه.

- أريد أن أعرف بعض الشيء عن حياتك الشخصية، وإنا كنت قد أقمت يوماً أي علاقة غرامية مع ويكا.

هزُ براسه إيجاباً. شعرت بريدا برعشة من الغيرة لا تفسير لها. ولم تناكد إذا كانت منه، أم من ويكا.

قال الكننا لم نفكر قط في العيش معاً.. فكلاهما على معرفة بالحكمتين، وكلاهما يعرف أنه ليس توأم روح الأخر. فكرت بريدا في سرها الم أرد أن أتعلَم كيفية رؤية هالة النبوراء لكنها عرفت الأن أن لا مفز لها من ذلك. هذا ما هو عليه الحب بين السحرة.

شربت المزيد. وها إنها تفترب أكثر من هدفها، لم يعد الوقت الباقي على الاعتدال الربيعي طويلاً، وبات في وسعها أن تسترخي. مر زمن بعيد منذ أن سمحت لنفسها بأن تشرب أكثر مما ينبغي، لكن كل ما عليها فعله الأن هو أن تحلم بثوب.

واصلا الحديث والشرب. شاءت بريدا العودة إلى ويكا، لكنها أرائته أيضاً أن يصبح أكثر استرخاء. أبقت على كأسيهما مليئتين فأنهيا الزجاجة الأولى وسط حديث عن صعوبات العيش في مثل هذه الشرية الصغيرة حيث بربط السكان الحليون بين الجوسي والشيطان.

سرت بريدا لشعورها بأنها تحظى باهتمامه. لا بد من أنه مستوحش كثيراً. ربما لم يوجه إليه أحد في القرية أكثر من بضع كلمات مهذبة. فتحا زجاجة أخرى. ذهشت لرؤية مجوسي يقضي النهار بطوله في الغابة سعياً إلى مناجاة الله، ويُغرم أيضاً بالشرب والسكر، ويُبدع في ارتشاف كؤوسهما.

نسبت، مع إنهائهما الزجاجة الثانية، أنها هنا لشكر الرجل الجالس قبالتها. هي تدرك الآن أن علاقتها به شكلت دائماً نوعاً من النحذي المقفع. لم تشأ أن تتصوره إنساناً عادياً، وها إنها تقترب على نحو خطير من القيام بذلك. وهي تفضل صورة الرجل الحكيم الذي قادها إلى كوخ في أعالي الأشجار، ويمضي معظم وقته بتأمل مغيب الشمس.

شرعت في الحديث عن ويكا لتكتشف ردّ فعله. تحنّثت عنها

كمعلّمة ممنازة لقَّننها جميع ما تحتاج إلى معرفته حتى الآن، لكنها فعلت ذلك بطريقة حذقة جعلتها تبدو كانها كانت تعرف الأمور التي تتعلمها.

قال المجوسي: الكنك تعرفينها. إنها حكمة الشمس.

فكرت بريدا، ،إنه لن يعترف بويكا كمعلّمة جيّدة.. وشربت كأساً أخرى من النبيذ، وواصلت الحديث عن معلمتها، فلم يُدل المجوسي بالمزيد من التعليق.

قالت: «أخبرني عن علاقتك بها»، لترى إذا كان في وسعها استفزازه. لم تشا أن تعرف. لم ترد في الحقيقة أن تسبر مشاعره تجاهها، إلا أنها الطريقة الفضلي ليصدر رد فعل.

انها مسألة حب في عمر الشياب. كنّا جزءاً من جيل لم يعرف أي حدود، جيل البيتلز والرولينغ ستونز..

قوجئت لسماعها هذا. فالنبيذ يصيبها بالتوثّر أكثر مما يجعلها تسترخي. وهي لا تزال تريد طرح تلك الأستلة، لكنها تدرك الآن أنها غير سعيدة بالأجوبة.

تابع، وهو غير مدرك أحاسيسها، .في ذلك الوقت التقينا. كان كل منا يسعى إلى طريقه، وحدث أن ثلاقت طريقانا لما قصدنا العلم نفسه. تعلّمنا معا حكمتي الشمس والقمر، وأصبح كل منا معلّماً على طريقته.

قررت بريدا متابعة الموضوع. بمقدور زجاجتين من النبيد أن تجعلا غريبين تمامأ بشعران كأنهما صديقان من أيام الطفولة، فالنبيذ بمذ الناس بالشجاعة.

- لماذا افترفتما؟

جاء دور المجوسي لطلب زجاجة أخرى. لاحظت هذا، وازداد توثّرها. لن تحتمل أن تكتشف أنه لا يزال واقعاً في حب ويكا.

- افترقنا عندما تعلمنا عن توائم الروح.
- هل كنتما لتبقيا معاً لو أنك لم تعرف في شأن هالات النور
 تلك، أو ذلك الضوء الخاص في عيني نوام روحك؟
- لا أدري. كل ما أعرفه أننا لو بقينا لما نجح الأمر. قنحن لا نفهم الحياة والكون، إلا عندما نعثر على توأم روحنا.

توفّقت بريدا للحظة، وقد أعياها الكلام، وحان دور الجوسي لينولي الحديث.

أخذ رشفة من نبيذ تلك الزجاجة الثالثة، وقال بعدها: النذهب. أحتاج إلى الشعور بالربح والهواء البارد يلفح وجهي،

كان واضحاً أن السكر قد أخذ منه، وصار معه، على غير عادته، خائفاً. شعرت بالفخر بنفسها، فها هي تستطيع أن تتحمل مفعول الشراب وتقاوم سكره، أقضل مما يمكنه، وهي ليست خانفة من فقدان السيطرة على روحها. لقد خرجت في تلك الليلة، وفي نيتها إمتاع نفسها، ولا يبدو أن شيئاً يمكن أن يقف في وجهها.

- قليلاً بعد. فأنا في النهاية ،ملكة الليل،.

نناول المجوسي كاساً أخرى، لكنه عرف أنه قد تجاوز حدوده، وقد يأخذه السكر إلى متاهات هو في غني عنها.

قالت بتحد، الم تسالني شيئاً عن نفسي. ألست فضولياً؟ أم أنك تستطيع استخدام قوى ما لترى مباشرة من خلالي؟،.

شعرت لبرهة بانها ذهبت بعيداً جداً، لكن ما لبثت أن أبعدت

تلك الفكرة، لا لشيء، إلا لأنها لاحظت تبذلا في عيني الجوسي. ففيهما الآن نور مختلف كلياً. بنا كأن شيئاً قد تبلور في بريدا. شعرت كان جناراً قد انهدم، وكل شيء سيصبح من الآن مسموحاً. تذكرت المرة الأخبرة التي التقيا فيها، ورغبتها في البقاء معه، وبرودته هو. وها هي تدرك أنها لم تأت إلى هنا في هذه اللبلة لتشكره، بل بحثاً عن الانتقام: لتقول له إنها اكتشفت القوة مع رجل أخر... تحبه.

وتساءلت، ،ولم أحتاج إلى الانتقام؟ لمَ أنا غاضية منه؟.. لكن، لم يسمح لها النبيذ بالإجابة عن هذين السؤالين... وإرواء غليلها.

أخذ المجوسي ينظر إلى الشابة قبالته، واستمزت الرغبة في إظهار قوته تراود ذهنه. في ليلة كهذه، منذ سنوات بعيدة، تبذلت حياته كلها. ربما حدث ذلك في زمن البيتلز والرولينغ ستونز، لكن من العروف أنه يوجد دوماً أناس في الجوار يبحثون عن قوى مجهولة، حتى لو لم يؤمنوا بها. استخدموا قوى سحرية، ظناً منهم أشد قوة من القوى ذاتها، واقتنعوا بأن في وسعهم التخلي عن الحكمة حين يحل بهم سلطان السام. وكان هو أيضاً واحداً من هؤلاء الناس. دخل العالم المقدس من خلال حكمة القمر، فتعلم الشعائر، عبر الجزء الذي يربط العالين المنظور واللامنظور.

تخبّط في البداية في لجّة هذه القوى وحده، وهو يتعلّم من الكتب من دون مساعدة أحد. ثم النقى معلمه الذي أبلغه، في لقائهما الأول، أن من الأفضل له أن يتعلّم من خلال حكمة الشمس. لكن الجوسي لم يرد ذلك. فحكمة القمر أكثر إثارة للاهتمام، وتتضمن ممارسة شعائر قديمة وتعلّم حكمة الزمن. وهكذا، لقنه معلّمه حكمة القمر، قائلاً إن هذه الطريق قد تقوده في مال الأمر إلى حكمة الشمس.

كان، في ذلك الوقت، واثقاً تماماً بنفسه وبالحياة وبفتوحاته. أمامه مستقبل مهني واعد ومتالق، وقد قرر استخدام حكمة القمر لتحقيق مأربه، فمهمته التي نثر نفسه لها ليست سهلة، لكنه قرر

خوض مجازفتها. وتطلبت منه ممارسة السحر أن يصبح في البداية معلَماً، وألا ينتهك أبدأ الحدود الوحيدة المفروضة على جميع معلَمي حكمة القمر، وهي: عدم التدخل في الإرادة الحزة لإنسان آخر. يمكنه، باستخدام معرفته السحرية، شق طريقه الخاصة في العالم، لكن لا يستطيع التخلص من شخص ما، لا لسبب، إلا لأنه يعترض طريقه. كما لا يستطيع إجباره على اتباع طريقته. ذلك كان المحظور الوحيد، والشجرة الوحيدة في جنة عالم السحر الخالدة، التي يحظر عليه تناول ثمارها.

جرى كل شيء على ما برام إلى أن وقع في هوى واحدة من تلميذات معلّمه الأخريات، وهي هامت على وجهها في غرامه. عرف كلاهما الحكمتين. علم بأنه ليس رجلها، وعرفت أنها ليست امرأته. واستسلما برغم ذلك لحبهما، تاركين للحياة أن تفزق بينهما عندما بحين الوقت. لم يخفف هذا من عشقهما، بل جعلهما بعيشان كل لحظة كما لو أنها الأخيرة لهما، وأذكى الحب بينهما كل توقد للأمور التي تتخذ صفة الأبدية، لا لسبب إلا لأنهما سيموتان.

ثم إنها، في يوم من الأيام، التقت رجلاً آخر، لم يعرف شيئاً عن الحكمتين، كما لم يمثلك الهالة التي كانت تشع فوق كتفه اليسرى، ولا الضوء الخاص في عينيه الذي يكشف عن أن الشخص الآخر هو توام الروح. لكن الحب لا يحترم الأسباب، وهي وقعت في العشق، وهي رأت أن وقتها مع المجوسي قد بلغ نهايته.

تخاصما وتفاتلا، توسَل وارتجى. عزض نفسه لجميع الإذلالات المعتادة التي يعانيها الهائمون في الحب. تعلّم الأمل والخوف والفبول. وهي أمور لم يحلم قط بأنه سيتعلمها. قال مجادلاً، إنه لا يحمل هالة النور فوق كتفه اليسرى، قلتٍ لى ذلك بنفسك. لكنها لم

تبال، لأنها أرادت، فبل أن تلتقي أخيراً توأم روحها، أن تعرف رجالاً آخرين... أن تختبر العالم.

فرض الجوسي حنا لآله، حين يبلغه حنى ينسى كل شيء يتعلق بها. بلغ، لسبب لم يعد يذكره، هذا الحد، لكنه اكتشف بدلاً من نسياتها، أن معلّمه على حق. فالانفعالات أشبه بالأحصنة الجامحة، تحتاج إلى الحكمة للتمكن من السيطرة عليها، ولجمها كان هواه أقوى من سني دراسته لحكمة القمر، وأمضى من جميع تقنيات السيطرة على الذهن التي تعلّمها، ومن الانتظام المتشدد الذي كان عليه الانصباع له للوصول إلى ما وصل إليه. لكن الهوى - تلك القوة العمياء، التي تقودنا وتوسوس لنا - ظل بهمس في أذنه ويناجي روحه، باللّين حيناً وبالشدة أحياناً، وبنهاه عن أن يخسر تلك المرأة.

لم يكن يملك شيئاً ضدّها، فهي مثله معلّمة، وقد اكتسبت براعتها في مهنتها هذه عبر تجشّلات متعدّدة، امثلاً بعضها بالشهرة والمجد، وطبع بعضها الآخر بالنار والألم. وهي ستعرف كيف تدافع عن نفسها.

لكنهما ليسا وحدهما في معمعة العشق هذه. ثمة طرف ثالث يسكن معهما في دوامنه، ومنخرط حتى أذنيه في هذا الصراع المحتدم. رجل علق في شبكة القدر الغامضة، وهي شديدة الالتباس، بحبث لا قدرة للمجوس أو للساحرات على فهمها. رجل عادي، يحب المرأة ربما بقدر حب المجوسي لها، وبريد لها السعادة، ولا يتوانى عن القيام بأي شيء، مهما يكن، من أجلها. رجل عادي رمته الأقدار الغامضة في خضم هذه المعركة بين رجل وامرأة يعرفان حكمة القمر.

لم يعد في وسع المجوسي أن يتحمّل الألم، فأكل في ليلة من

الليالي من الثمرة العزمة. استخدم القوة والعرفة اللتين تعلَّمهما من حكمة الزمن، وأبعد ذلك الرجل عن الرأة التي أحب.

هو لا يعرف حتى هذا اليوم، إن كان قد اكتشف الأمر، أم لا، لكن المرجح أنها تعبت من امتلاكها لهذا القلب، ولم تمانع كثيرا في النخلي عنه. لكن معلمه عرف. فلطالما سبر أغوار كل شيء وحكمة القمر لا تتسامح مع أولئك المبتدئين الذين يستخدمون السحر الأسود، للناثير في الحب.

لا بدُ إنا، من الوقوف وجها لوجه مع معلّمه. وعندما تواجها أدرك أنه يستحيل عليه كسر التعهد المقدس الذي أقسمه، أيفن أن القوى النتي اعتقد أن في وسعه السيطرة عليها، أشد فؤة منه كثيراً. عرف أنه يسلك الطريق الختارة، لكنها ليست كفيرها من الطرق. أدرك أنه لن يترك هذه الدرب أبنا طوال فترة تجشده.

عليه الآن، وقد ضلَّ السبيل، أن يدفع الثمن. عليه أن يتجزع الوحدة، وهي أقسى أنواع السموم. إلى أن يشعر الحب بأنه قد تحوُل مزة أخرى إلى معلم. وعندها، فإن الحب ذاته الذي جرحه، سيحزره من جديد. ويكشف له في النهاية عن توأم روحه.

الم تسألني شيئاً عن نفسي، ألست فضولياً؟ أو هل تستطيع استخدام قوى ما لترى مباشرة من خلالي؟..

لم يستغرفه ماضيه أكثر من ثانية واحدة ليومض داخل ذهنه كانت فترة كافية ليقزر هل يسمح للأمور بأن تحدث كما يجب لها أن تحدث في حكمة الشمس، أم يحدثها عن هالة النور، ويتدخل بالتالى في القدر.

تريد بريدا أن تصبح ساحرة، لكنها لم تحقّق طموحها بعد. تنكر الكوخ العالي فوق الشجرة عندما كاد أن يخبرها، وها إنه لا يتمالك نفسه من جديد. المشكلة التي لا يعرف إلى حلها سبيلاً الأن، أنه قد خفّف من حدره فنسي أن الشيطان يسكن في النفاصيل. فجميعنا سادة قدرنا الخاص. ويمكننا يسهولة ارتكاب الأخطاء ناتها المزة تلو المزة. نستطيع أن نهرب يسهولة من كل ما نرغب فيه وتضعه الحياة، بكل سخانها، في تصرفنا.

وفي استطاعتنا، بدلاً من ذلك، أن نسلَم ذواتنا إلى العناية الإلهية. فنمسك بيد الله، ونحارب في سبيل أحلامنا ونحن نعتقد أنها تتحقق دائماً في اللحظة الناسبة.

قال الجوسي، النذهب، استطاعت بريدا أن ترى أنه جاد هذه المزة.

دفعت الفاتورة مسجّلة بذلك نقطة لمصلحتها؛ فهي في النهاية

ملكة الليل. ارتديا معطفيهما وخرجا إلى البرد الذي أصبح الآن أقل حدة، فالربيع سيحل في غضون أسابيع.

سارا معاً إلى محطة الحافلات، ثمة حافلة ستنطلق في غضون دقائق. تبذلت مشاعر بريدا، خارجاً في البرد، من الاستياء إلى ارتباك رهيب لم تتمكن من تفسيره. لم تشأ الصعود إلى الحافلة. كل شيء ببدو خاطئاً، وقد بدا لها أنها أخفقت كلّياً في تحقيق الهدف الأساسي من الأمسية، وعليها أن تصلح كل شيء قبل أن تفادر. جاءت إلى هنا لتشكره، وها هي تتصرف تماماً على غرار ما قعلت في المناسبتين السابقتين.

فالت إنها تشعر بتوغك، ولم تصعد إلى الحاظلة.

مزت خمس عشرة دقيقة، وجاءت حافلة أخرى.

فعاودت القول، ،لا أريد الغادرة، ليس لأنني نماديت في الشرب وأشعر بالسقم، بل لأنني أفسدت كل شيء. لم أشكرك كما يجدر بي أن أفعل،.

قال الجوسى، ،هذه هي آخر حافلة..

- ساخذ سيارة أجرة في وقت لاحق، ولو بكلفة كبيرة.

ما إن غادرت الحافلة حتى أسفت بريدا لعدم ركوبها. إنها مشوشة. ليس لديها فكرة عمّا تريده. «أنا ثملة». فكُرت، ثم فالت:

النمش بعض الشيء. أحتاج إلى أن أصحواء

تمشيّا عبر القرية الخالية، وأنوار الشوارع مضاءة والنواقد معتمة. هنا غير ممكن. رأيت الضوء في عيني لورنس، وبرغم ذلك أريد أن أبقى هنا مع هنا الرجل. ليست سوى امرأة عادية، متقلّبة، مزاجية، لا تستحق كل ما تعلّمته واختبرته من خلال أعمال

السحر. وهي خجلة من نفسها: لم يتطلّب الأمر أكثر من بضع كؤوس من النبيذ ليصبح لورنس، الذي طالما آمنت بأنه توأم روحها، وكل ما تعلّمته من حكمة القمر، فجأة، بلا أهمية. تساءلت لفترة وجيزة إذا كانت مخطئة، فربما كان الضوء في عيني لورنس ليس النور الذي تتحلّث عنه حكمة الشمس. لكن لا، إنها تخدع نفسها، لا يخفق أحد في النعزف إلى الضوء في عيني توام روحه.

قلو أنها النقت لورنس في مسرح مكنظ بالناس، لعرفت، في اللحظة ذاتها التي تلتقي قيها أعينهما، أنه الرجل الخاص بها حتى لو لم تتحدث معه من قبل. ستجد طريقة لوصل التناغم الروحي بينهما، وهو سيرحب بنلك، لأن الحكمتين لا تخطئان أبدأ: فتوائم الروح تلتقي دوماً في النهاية. وهي لطالم سمعت الناس يتحدثون، قبل وقت طويل على معرفتها شقائق الأرواح، عن ظاهرة لا تفسير لها، هي: الحب من أول نظرة.

في وسع أي كائن بشري أن يتعرّف إلى هنا الضوء من دون الحاجة إلى قوى سحرية. عرفت عنه قبل أن تعرف وجوده. فهي، مثلاً، قد رأته في عيني المجوسي في المرّة الأولى التي قصدا فيها الحانة.

توقّفت.

فكرت من جديد، أنا مخمورة حدَّ الانتشاء.. عليها أن تنسى الأمر. وهي تحتاج إلى أن تُحصي مالها لترى إذا كانت تحمل ما بكفي لدفع إيجار تاكسي العودة. إنه لأمر مهمَ.

لكنها رأت الضوء في عيني المجوسي؛ ذلك الضوء الذي يُنبنها بأنه توأم روحها. قال المجوسي، أنت شاحية. لا بد من أنك أسرفت في الشرب.

- سيعدو الأمر. لنجلس قليلاً إلى أن بنتهي، ثم أذهب إلى المنزل.

جلسا على المقعد، انشغلت هي في البحث داخل حقيبتها عما بقي فيها من مال. بمكنها أن نقف، وتجد سيارة أجرة وتغادر إلى الأبد، فلديها معلّمة، وتعرف كيف تواصل طريقها. تعرف توأم روحها أيضاً. ولو أنها قررت النهوض الآن والمغادرة، فستستمر في تحقيق الرسالة التي حدّها لها الله.

إنها في الحادية والعشرين، إلا أنها تعرف بالفعل أن من المكن لتوأمي روحين أن يلتفيا في النجسد ذاته، لكن الننيجة الحتمية هي الألم والعناب.

فكيف بمكنها تفادي ذلك؟

الن أعود إلى النزل، قالت اسأبقى هناء.

أبرقت عينا المجوسي، إذ تحول ما كان أملاً إلى يقين.

واصلا السير. راقب المجوسي لون هالة بريدا يتغيّر مزات عدة، وأمل أنها تسلك الطريق الصحيحة. أدرك العواصف والهزّات التي تقضّ نفس توأم روحه، بيد أنه يعرف أن هذه هي طبيعة التحوّلات. فهكذا تتحوّل الأرض والنجوم والجنس البشري.

لَّا غادرا القرية وسارا في الريف ناحية الجبال التي بلتقيان فيها دائماً، طلبت إليه التوقف.

قالت، النذهب في هذا الاتجاه،، واستدارت، برغم أنها لم تعرف السبب، صوب طريق يصل إلى حقل قمح. أحسنت بحاجة مفاجئة إلى الشعور بقوة الطبيعة، وبالأرواح الوذية التي تعيش، منذ خُلق الكون، في جميع مفاطق الأرض الرائعة، وقد ارتسم بدر هائل الحجم في السماء، منيراً الطريق والريف الجاور.

تبعها الجوسي دون أن ينبس بكلمة واحدة. شكر الله من أعماق قلبه على إيمانه، ولأنه لم يسمح له بارتكاب الخطأ ذاته مرتين، وهو ما كان على وشك فعله قبل دقيقة بالتمام من الاستجابة لصلاته.

سارا عبر حقل القمح الذي حؤله ضوء القمر إلى بحر قضي. مشت بريدا بلا هدف، وهي لا تملك أي فكرة عما ستكون عليه خطونها التالية. أخذ صوت في داخلها يحثّها على المضي قدماً،

ويخبرها بأنها تتمتع بالقدر ناته من فؤة جنّاتها، ولا حاجة إلى القلق لأنهن بقدن خطاها ويحمينها بواسطة حكمة الزمان.

توقفا وسط الحقل. أحاطت بهما الجبال التي ينبت على أحدها الصخر الذي يمكن منه التقاط مشهد رائع لغياب الشمس، ويوجد أيضاً كوخ الصيادين الأكثر ارتفاعاً، والمكان الذي واجهت فيه امرأة شابة، في إحدى الليالي، الخوف والظلمة.

أنا جاهزة، فكرت في نفسها ،جاهزة، وأعرف أنني محمية.. استحضرت صورة الشمعة النائمة الاحتراق في منزلها، عهدها مع حكمة القمر.

قالت، وقد توقّفت، ،هذا مكان جيّد.

التقطت غصناً ورسمت في الأرض دائرة كبيرة وهي تتلو الأسماء المقدّسة التي لقّنتها إياها معلّمتها. لم يكن خنجرها الشعائري معها، ولم تحمل أياً من أدواتها المقدّسة، لكن جدّاتها هنا. ويقلن لها إنهن كرّسن أدوت المطبخ من أجل تفادي إحراقهن على العمود.

قالت، كل شيء مقدّس. ذلك الغصن مقدّس،

«نعم» أجاب المجوسي. «كل شيء في هذا العالم مقدّس، ويمكن لحية رمل أن تشكّل جسراً إلى العالم اللامنظور».

أجابته بريدا، الكن الجسر إلى هذا العالم اللامنظور هو، في هذه اللحظة، توأم روحي.

عادل هو الله، وامتلأت عيناه بالدموع.

دخلا كلاهما النائرة وقد أقفلت شعائرياً. إنها الحركة الوقائية ناتها التي استخدمها المجوس والساحرات منذ الأزل. قالت بريدا، ،كنت على ما يكفي من السخاء لثريني عالك. وأنا أمارس هذه الشعائر الآن لأريك أننى أننمى إلى ذلك العالم،

رفعت ذراعيها صوب القمر، واستحضرت قوى الطبيعة السحرية. فغالباً ما شاهدت معلّمتها تفعل هذا لدى ذهابهما إلى الغابة، وها إنها تفعل الأمر ذاته وهي واثقة من عدم وقوع أي خطأ. فالقوى تخبرها بأنها ليست في حاجة إلى تعلّم أي شيء؛ بل عليها أن تتذكّر فقط، المرات الكثيرة التي قامت فيها بذلك في حيواتها المتعدّدة، كساحرة. وقد صلّت حينها ليأتي الحصاد جيداً، ولتتمتع الحقول بخصوبة دائمة. وها إنها الكاهنة التي جمعت معاً، في عصور أخرى، معرفة الأرض وتحوّل البذور، وصلّت بينما كان رجلها يعمل في الأرض.

ترك المجوسي بريدا تقوم بالخطوات الأولى. يعرف أنه سيتولَى الأمر، لكنه يحتاج إلى أن يدؤن في المكان والزمان واقع أنها هي التي بدأت العملية. فمعلَمه، الذي يهيم في تلك اللحظة في جسم هيولي ما، في انتظار حياته القبلة، موجود هنا في حقل القمح هذا، تماماً كما كان موجوداً في الحانة خلال تجربته الأخيرة، وهو سعيد بلا شك بأن تلميذه قد تعلَم من معاناته. استمع المجوسي بصمت إلى دعاءات بريدا التي لما توقّفت، قالت:

، لا أدري لماذا قمت بهذا كله، لكنني أعرف أنني أنجزت الجزء المتعلّق بيء.

فقال، ،سأنابح،،

ثم استدارا شمالاً وقلّد أصوات الطيور التي لم تعد موجودة إلا في الأساطير والخرافات. ذلك هو النفصيل الوحيد الذي كان ناقصاً. قويكا معلَمة جيّدة، وقد لقُنت بريدا كل شيء تقريباً ما عدا النهاية.

ولما تم استصراح صوت البجع المقتس والطينيق، امتلأت المائرة كلها، بضوء غامض لم ينر أي شيء من حوله، لكنه برغم ذلك ضوء. تطلع المجوسي إلى توأم روحه، فرآها بهية في جسدها الأبدي، مع هالة ذهبية وخيوط نور دقيقة تنبثق من سزنها ومن رأسها. يعلم بأنها ترى الأمر ذاته، وتلحظ هالة النور فوق كنفه اليسرى، ويعرف أن عينيها قد تكونان مغبشتين بعض الشيء بسبب مفعول النبيذ الذي شرباه في وقت سابق.

قالت بلطف عندما رأت هالة النور: ،توأم روحي..

فأجابها المجوسي، سأسير معك من خلال حكمة القمر.. وعلى الفور، تحوّل حقل القمح من حولهما إلى صحراء رمادية، تراءى فيها معبد ونساء يرتدين الأبيض ويرقصن أمام بوابته الكبيرة. أخذت والمجوسي بشاهدان هذا من على كثيب مرتفع، من دون أن تعرف إذا كان في إمكان هؤلاء النسوة رؤيتها.

شعرت بوجود المجوسي إلى جانبها. أرادت أن تسأله عن مغزى الرؤية، لكنها عجزت عن الكلام. وشاهد هو الخوف في عينيها. فعادا إلى دائرة الضوء في حقل القمح.

سألته أخيراً: ،ماذا كان ذلك؟..

- هدية مني إليك. إنه واحد من المعابد السرية الأحد عشر في حكمة القمر. هدية حبّ وشكر لأنك موجودة، ولأنني انتظرت طويلاً طويلاً للعثور عليك.

،خنني معكم، قالت أأظهر لي كيفية ولوج عالمك.

سافرا معاً عبر المكان والزمان من خلال الحكمتين. شاهدت بريدا مروجاً تتلألأ بالأزهار والحيوانات التي قرأت عنها في الكتب فقط، ورأت قصوراً غامضة ومدناً بدا أنها تطفو على غيوم من نور. أضاءت السماء عندما رسم لها المجوسي، فوق حقل القمح، الرموز القدسة للحكمة. بدا أنهما في حضرة النظر الطبيعي الجليدي الواحد من قطبي الأرض، لكنه ليس كوكبنا لأن فيه كائنات أخرى أصغر حجماً، بأصابع طويلة وأعين غريبة، تعمل على سفينة فضاء كبيرة. وكانت كلما أرادت أن تقول له شيئاً، تختفي الصور ليحل محلها غيرها. أدركت بريدا بروحها الأنثوية أن الرجل الذي ليحل محلها غيرها. أدركت بريدا بروحها الأنثوية أن الرجل الذي بد من أنه انتظر هذا الوقت كله ليقدم إليها هذه الهدية فحسب. يمكنه أن يعطي نفسه لها الأن بلا خوف، لأنها توأم روحه. وفي يمكنه أن يعطي نفسه لها الأن بلا خوف، لأنها توأم روحه. وفي المضمخة المنورة، وتزورها بين الفينة والفينة أرواح أخرى لا تزال المضمخة المنور القدّس كي تغذي نفسها بالأمل.

لم يسعها أن تقول كم مز من الوقت قبل أن تجد نفسها وقد عادت مع ذلك الكائن المنير إلى الدائرة التي رسمتها بنفسها. عرفت الحب من قبل، لكنه الحب الذي، حتى تلك الليلة، عنى أيضاً الخوف. وقد شكل ذلك الخوف، مهما بنا زهينا، حجاباً دائماً يمكن من خلاله رؤية كل شيء تقريباً، لكن بلا ألوان. أدركت عند تلك اللحظة، بوجود توأم روحها هنا أمامها، أن الحب هو احساس بالارتباط الكلي بالألوان، أشبه بالاف أقواس القزح، وقد رُكب واحدها فوق الآخر. فكرت، وهي تحدّق إلى أقواس القزح هذه، ،كم أنني افتقنت لمجزد أنني خفت أن أفقد..

وها هي مستلقية والكائن المضيء من فوقها، وهالغة النور تعلو كنفه اليسرى، وخيوط الضوء تنبثق من رأسه وسزنه.

قائت، أردت التكلُّم معك، لكنني عجزت..

فأجاب، ذلك بسبب النبيذ..

لكن الحانة، والنبيث، والشعور بالانزعاج، لم تعد سبوى ذكرى بعيدة لبريدا.

- أشكرك على الرؤى.

الم نكن رؤى، قال الكانن النصيء. اما شاهدته هو حكمة الأرض وكوكب بعيد.

لم نشأ بريدا النحلث في الأمر، لم قرد أي أمثولة. تنسعى إلى ما اختبرته فحسب.

أأنا كذلك ملأى بالنور؟..

 نعم، مثلي تماماً. اللون ذاته، والضوء أيضاً، وشعاعات الطاقة عينها.

أصبح اللون ذهبياً الآن. وياتت موجات الطاقة المنيثقة من السزة والرأس زرقاء باهنة لماعة.

قالت بريدا، أشعر كاننا تهنا وقد أنقذنا الآن..

- أنا منعب، يجب أن نعود. فأنا أيضاً أسرفت في الشرب.

تعرف بريدا أنه، في مكان ما في الخارج، يوجد عالم من الحانات، وحقول القمح. ومواقف الحافلات، لكنها لا تريد العودة إليه كلُ ما تبغيه هو البقاء في ذلك الحقل إلى الأبد. سمعت صونا بعيداً يبتهل، بينما أخذ الضوء من حولها بثلاشي تدريجاً إلى أن

اختفى كلّياً. أنار قمر هائل الحجم السماء مضيناً الريف. كانا عاريين بحنضن أحدهما الأخر، لا يشعران بالبرد ولا بالخجل.

طلب الجوسي إلى بريدا أن تُنهي الشعائر بما أنها هي التي بدأتها. تلفظت بالكلمات التي تعرفها، وساعدها عند الضرورة. وما إن تم لنطق باخر عبارة حتى فتحت الدائرة، فارتديا ملابسهما وعاودا لجلوس على الأرض.

قالت بريدا بعد قشرة، النفادر هذا المكان، فنهض المجوسي وتبعته لم نعرف مانا تقول. شعرت بأنها خرقاء، وهو أيضاً. تبادلا الاعتراف بالحب. وها هما، مثل أي زوجين أخرين في مثل هذه لظروف، مرتبكان من تبادل النظرات.

واستمرا على هذه الوتيرة، إلى أن كسر الجوسي الصمت:

· عليك أن تعودي إلى ديلن. أعرف رقم هانف شركة سيارات جرة.

لم تعرف بريدا إذا كان عليها أن تشعر بالخيبة أم بالراحة. فقد خذ الشعور بالفرح بتضاءل ويفسح المجال للغنيان وأوجاع الرأس، فايقنت أنها ستشكل رفقة سينة جداً.

وافقت غصباً عنها، وتوجت امتماضها بكلمة .حسناً،، تحثمل لف تاويل.

استدارا وفقلا عائدين إلى القرية. انصل باحدى سيارات الأجرة من كشك للهاتف، وجلسا على حافة الرصيف بننظران وصولها.

فالت، أربد أن أشكرك على الليلة..

لم ينبس بكلمة.

- لا أدري إنا كان الاعتدال الربيعي وقفاً على الساحرات، لكنه سيشكل يوماً مهماً لي.
 - الحفلة هي الحفلة..

،إذاً، أحب أن أدعوك..

أتى بحركة توحي بأنه يريد أن يغير الموضوع. لا بد من أنه يفكر هي ما تقكر هيه، ويراوده ذلك الألم الذي يراودها، والإحساس المض باقتراب موعد فراقهما. فكم يصعب التخلي عن توام الروح حين يتم العثور عليه. تخيلته يعود إلى المنزل وحبداً، يتساءل متى ستعود. وهي ستقفل راجعة، لأن قلبها يطلب إليها ذلك برغم أن نحمل وحدة الغابة أصعب مما هو في المدن.

تابعت بريدا تقول، ،لا أدري إذا كان الحب يظهر فجأة، إلا أنني أعرف أننى منفنحة على العشق، وجاهزة له..

وصلت سيارة التاكسي أخيراً. ها قد أزقت لحظة الوداع. نظرت بريدا من جديد إلى المجوسي، وشعرت بأنه عاد سنوات كثيرة إلى الوراء.

قال لها، بما يشبه اعترافاً ضمنياً بقسوة الفراق الذي هما مقدمان عليه: .أنا أيضاً جاهز للحب. تنفق ضوء الشمس إلى الطبخ الواسع عبر النواقذ التوهجة بالنظافة.

- ،هل نمت جنداً يا حبيبتي؟..

وضعت والدنها كوباً من الشاي على الطاولة مع بعض الخبز المحمّص، ثم عادت إلى المطبخ لتقلى البيض واللحم المقدد.

- نعم، كانه مضى عليَّ شبات مديد، شكراً. وبالناسبة، هل جهز ثوبي؟ فأنا أحتاج إليه في حفلة يوم ما بعد الغد.

جاءتها أمها بالبيض واللحم المقدّد وجلست قربها. علمت بأن أمراً غريباً يحدث مع ابنتها، لكن لا بسعها شيء حياله. ودّت لو أنها تتحدّث معها اليوم، كما لم تفعل من قبل، لكنها لن تحقق الكثير إذا فعلت، قدّمة عالم جديد في الخارج، يشغل فنانها: عالم لا دراية لقلب الأم به.

خافت على ابنتها لأنها تحبها، ولأن برينا موجودة وحدها في هذا العالم الجديد.

- سيكون ثوبي جاهزاً، أليس كذلك يا أمي؟

أجابتها والدتها، «نعم، عند موعد الغداء». أسعدها ذلك، فثمة أمور على الأقل لم تتغيّر في العالم. وهناك مشكلات لدى البنات لا نزال الأمهات يجدن حلولاً لها.

ثم تردّدت قبل أن تسأل:

- كيف لورنس؟
- بخير. سيأتي مساء الغد ليقلني.

شعرت بالراحة والحزن معاً. فلطالما خدشت مشكلات قلبها روحَها، وآذتها. وقد شكرت الله بامتنان، لأن ابنتها لا تواجه مثل هذه الأزمات.

وربما كان هذا هو الجال الذي يمكنها فيه تقديم النصح الكون الحبّ لم يتغيّر إلا قليلاً على مر العصور.

شرعتا في السير حول القرية الصغيرة التي أمضت فيها بريدا طفولنها. لم تتبذل المنازل، ولا يزال الناس ينشغلون في الأمور نفسها الني طالما شغلتهم. التقت ابنتها بعض أصدقاء الدراسة القدامى ممن يعملون الآن إما في بنك القرية وإما في متجر قرطاسيتها. تبادلوا التحية وتوقفوا للدردشة. وقال بعضهم لبريدا كم أنها كبرت، وأخرون اعترفوا كم أنها تبدو جميلة. ثم حطتا حوالى العاشرة في المقهى الذي تعودت أمها أن تقصده في أيام السبت، قبل أن تلتقي زوجها، في تلك الأيام التي كانت لا تزال تامل فيها لفاء شخص ما فتجرفهما دوامة الشغف وتحلم بوضع حد لحلقة الأيام التشابهة التي فتتهى.

نظرات من جديد إلى ابنتها وهي تُطلعها على آخر أخبار سكان القرية. وقد سرّها أن بريدا لا تزال مهتمة.

قالت بريدا، ،عليّ حفاً أن أحصل على الثوب اليوم. بدت قلفة. برغم أن هذا ليس سبب تونرها. فقد عرفت أن أمها لن تخذلها أبدأ.

قررت الوالدة أن تخاطر وتطرح السؤال الذي غالباً ما يكرد

الأولاد الإجابة عنه، لأنهم يتمتعون بالاستقلالية، والحرية، وقادرون على حلّ مشاكلهم بأنفسهم.

- أثمة ما يشغل بالك؟

هل سبق لك أن وقعت في حب رجلين معاً، يا أمي؟،، قالت الفتاة العاشقة والحائرة، وفي صوتها نبرة تحدُ كما لو أن الحياة لم تنصب شباكها إلا لها وحدها.

قضمت أمها قطعة من كعكنها، وسرعان ما حلّت في عينيها نظرة بعيدة كما لو أنها رجعت بعيداً في الذكريات، بحثاً عن زمن كاد يضيع.

- نعم، سبق لي.

حدُقت إليها بريدا بدهشة.

قابتسمت أمها ودعتها إلى إكمال مسيرتهما، ومغادرة المقهى. وما إن خرجنا بعيداً فليلاً، حتى صارحت ابنتها،

والدك هو حبّي الأول والأكبر. وأنا لا أزال سعيدة كثيراً معه. وحصلت، عندما كنت أصغر منك، على كل ما يمكنني الحلم به. اعتقدنا، أنا وصديقاتي في تلك الحقبة، أن الحب هو السبب الوحيد للحياة. وإنا لم تجدي شخصاً ما، فلن يمكنك الادعاء عندها أنك حققت أحلامك كلها.

فقالت بريدا وقد عيل صبرها، التزمي الموضوع، يا أمي..

الكنني امتلكت أيضاً أحلاماً أخرى. حلمت، مثلاً بما استطعت تحقيقه، أي بالضي إلى المدينة الكبرى واكتشاف العالم الوجود خارج قريني. وكانت الطريقة الوحيلة لحمل والديَّ على قبول

قراري، هي في القول لهما إنني أحتاج إلى متابعة بعض الدروس غير التوفّرة محلّياً.

الطالم جافاني النوم في الليالي، وأنا أفكر في كيفية إثارة اللوضوع مع والديَّ. خططت بالضبط لما أريد قوله، وتوقعت ما سيقولانه رداً على ذلك، وكيف ساجيب بدوري..

لم يسبق لواللتها أن تحدّثت إليها على هذا النحو من قبل. شعرت بمزيج من العطف والأسف. كان بإمكانهما التمنع بأوقات مماثلة أخرى، لو لم تكن كل منهما عالقة في عالما الخاص، وقيمها الشخصية.

النقيت والدك قبل يومين من استعدادي للتحدّث مع أهلي. نظرت في عبنيه، ورأيت فيهما بريقاً خاصاً، كما لو أنني النقيت، بعد طول انتظار، الشخص الذي أرغب كثيراً في أن تجمعني الأقدار به.

منعم، مررت في النجربة نفسها..

أدركت أيضاً، بعد لقائي أباك، أن بحثي قد بلغ محطته الأخيرة. لم أعد في حاجة إلى تفسير آخر للعالم. ولم أشعر بالإحباط لعيشي هنا، وأنا أرى دوماً الاشخاص أنفسهم، وأقوم بالأعمال ناتها، لأن كل يوم أصبح مختلفاً بسبب الحب الكبير الذي كان يعاود كل لحظة إيقاد جذوة شغفه بيننا.

بدننا نخرج معاً، ثم نزوجنا. لم أحدثه قط عن أحلامي بالذهاب الى المدينة الكبيرة والعيش قيها، وباكتشاف أماكن أخرى وأناس مختلفين، لأن قريتي أصبحت فجأة تنسع للعالم بأسره. وأصبح الحب تفسيري الأكبر للحياة..

اشرب إلى شيء آخر يا أمي.

لكن أمها اكتفت بالرد، ،دعيني أرك شيئاً..

سارتا إلى أسفل الدرج الموصل إلى كنيسة القرية الكاثوليكية التي ذمرت وأعيد بناؤها على مز القرون، تعوَّدت بريدا أن تحضر القداس فيها كل يوم أحد، وتذكرت أن تسلق الأدراج وهي طفلة، كان شاقاً كثيراً عليها. وتوزع عند بدايته نقشان، واحد للقديس بولس إلى اليسار وآخر للقديس يعقوب إلى اليمين، وقد تأكلا بعض الشيء بضعل الزمن والسياح. وغطت الأوراق الجافة الأرض كما لو أن الخريف هو الذي سيحل وليس الربيع.

تقع الكنيسة عند رأس التلَّة، وتستحيل رؤيتها من مكانهما بسبب كثافة الأشجار. جلست أم برينا على الدرجة الأولى ودعتها إلى أن نحذو حذوها.

قالت، بدأ الأمر في هذا المكان، عندما قررت بعد ظهر أحد الأيام، لسبب أو لأخر، أن أجيء إلى هذا لأصلّي. احتجت إلى الوحدة، وإلى النفكير في حياتي، واعتقدت أن الكنيسة هي المكان الملائم لذلك.

الكنني ما إن وصلت إلى هنا حتى التقيت رجلاً يجلس حيث أنت الآن، وإلى جانبه حقيبتان. بنا ضائعاً كلّياً، وهو يقلُب بياس صفحات الكتاب الذي في بده. اعتقلت أنه سائح يبحث عن فندق، فتوجهت إليه. بل إنني شرعت حتى في الحديث معه. ظهر، في البداية، مرتاعاً بعض الشيء، ثم استرخى.

،قال إنه ليس نانها. فهو عالم آثار يقود سيارته شمالاً، حيث تم العثور على بعض الآثار، وقد تعطَّل محرّكها. وفي انتظار قدوم المبكانيكي قريباً، قرر أن يزور الكنيسة. سألني عن القرية والبلدات الأخرى المجاورة، وعن المبانى الأثرية. اختفت فجأة، كما بسحر ساحر، جميع المشاكل التي كنت أتخبط فيها. شعرت بأنني مفيدة، وبدأت أخبره بكل ما أعرفه، وأنا أشعر بأن السنوات الطويلة التي قضيتها في المنطقة، بات لها في المنهاية معنى. يوجد أمامي رجل درس الشعوب والجنمعات، وقد يحفظ في ناكرته، من أجل منفعة الأجيال المقبلة، كل ما سمعته واكتشفته وأنا طفلة. جعلني ذلك الرجل الجالس على الدرج، أدرك أنني مهمة للعالم ولتاريخ بلدي. شعرت بأجمل ما يمكن الكائن البشري أن يملكه، وهو أنني ضرورية.

انتهيت من إخباره عن الكنيسة، لكننا مضينا في الحديث عن أمور أخرى. أبلغته كم أنني فخورة بقريتي، ورذ ببعض العبارات لكاتب لا أذكر اسمه الآن، تنحدث عن أن إدراك المرء قريته يساعده على إدراك العالم.

أجابتها بريدا، ،إنه تولستوي.

لكن والدتها كانت لا نزال مسافرة في الزمن، نماماً كما قعلت هي في يوم من الأيام، إلا أن أمها لم نتطلب كاندرائيات هائمة في المنسع، ومكتبات تحت الأرض، أو كتباً أكلها الغبار، بل تطلّبت فقط ناكرة بعد ظهر ذلك اليوم الربيعي، ورجلاً جالساً على الدرج ومعه حقيبتان.

معه، لكنني قررت، وقد يصل اليكانيكي في أي لحظة، أن معه، لكنني قررت، وقد يصل اليكانيكي في أي لحظة، أن أستفيد من كل ثانية إلى الحد الأقصى. فسألته عن عالم، والحفريات الأثرية، وتحديات قضاء حياته وهو يبحث عن الماضي عبر الحاضر. وحدثني هو عن المحاربين، والحكماء، والقراصنة ممن سكنوا بلادنا في السابق.

وقبل أن أستيفظ، كانت الشمس قد انخفضت في الأفق. لم بسبق في حياتي قط أن مز الوقت بمثل هذه السرعة. أحسست بانه شعر بالأمر ذاته. واصل طرح الأسئلة عليّ لإبقاء الحديث مستمزأ، وكي لا يمنحني الوقت لأقول إنه عليّ أن أغادر. تحنّث من دون توقف، أخبرني عن كل تجاربه، وأراد أن يعرف كل شيء عني أيضاً. أمكنني أن أرى في عينيه أنه يرغب فيّ بقوة، برغم أنني كنت أبلغ في ذلك الوقت ضعفي عمرك الآن.

، كان الطقس ربيعياً، والهواء يعبق برائحة رائعة. شعرت بانني شابة من جديد. توجد زهرة لا تتفتح إلا في الخريف، وقد شعرت، في ساعات بعد الظهر ذاك اليوم، بأنني تلك الزهرة. كما لو أن ذلك الرجل ظهر فجأة على الدرج في خريف حياتي، عندما اعتقدت أنني اختبرت كل ما يمكنني اختباره، ليظهر لي أن الشاعر الحب على سبيل المثال - لا تشيخ مع الجسد. مشاعر تهبّ على أرواحنا قادمة من جزء من العالم نجهله، ولا نعرقه. لكنه عالم لا وجود فيه للزمان، ولا موطئ قدم للمكان قيه، أو للحدود.

صمتت، وبقيت جامدة في مكانها لبرهة، وعيناها لا تزالان شاردتين مسفرتين في ذلك الربيع البعيد.

, شعرت، أشبه بمراهقة في الثامنة والثلاثين، بأن شخصاً يريد وصالي بقوة، ثم يوذ مني أن أغادر. توقّف فجأة عن الكلام، ونظر في عمق عيني، وابتسم، كما لو أن قلبه أدرك ما أفكر فيه وأراد أن يقول لي إنه صحيح، وإنني مهمة جنا له. صمت لبعض الوقت عن أي كلام، ثم ودّعني وودّعته واليكانيكي لما يصل بعد.

،تساءلت، طوال أيام كثيرة، إذا كان هذا الرجل موجوداً فعلاً، أم أنه ملاك أرسله الله ليعلّمني الدروس السزية للحياة. قزرت في النهاية أنه رجل حقيقي، شخص أحبني ولو لساعات بعد ظهر يوم واحد، وأعطاني كل ما احتفظ به لنفسه طوال حياته: كفاحاته، أقراحه، مصاعبه، وأحلامه. وأنا أيضاً منحته نفسي كاملة في بعد الظهر ذاك اليوم. كنت رفيقته، زوجته، الستمعة إليه، عشيقته. وقد اختبرت في بضع ساعات فقط حت حياة كاملة.

تطلّعت الأم إلى الابنة، وهي تأمل أنها قد فهمت، لكنها شعرت في أعماقها بأن بريدا تعيش في عالم لا مكان فيه لهذا النوع من الحب.

وانتهت إلى القول، الم أكفَّ قط عن حب والدك، ولو ليوم واحد. فلطالما وقف إلى جانبي باذلاً ما في وسعه، وأريد أن أبقى معه إلى النهاية. لكن القلب غامض، وأنا في الحقيقة لا أزال لا أفهم ما الذي جرى بعد ظهر ذلك اليوم. ما أعرفه أن لقائي هذا الرجل تركني أشعر بأنني أكثر ثقة، وأظهر لي لا زلت أملك القدرة على أن أجبُ وأخب، وعلمني أمراً آخر لن أنساه أبداً، لا يعني العثور على أمر مهمَ في الحياة، التخلي عن جميع الأمور الهمة الأخرى، ولا التنكر لها.

الا أزال أفكر فيه أحياناً. أوذ لو أعرف مكانه، وهل لا يزال حياً، أم أن الله قد استعاد روحه. أعرف أنه لن يعود أبناً. ولهذا، يمكنني أن أحبه بمثل هذه القوة وهذا اليقين، لأنني لا أستطبع أن أقفده. فهو، بعد ظهر ذلك اليوم، قد وهبنى نفسه بكليتها.

نهضت الوالدة، وقالت، .من الأفضل أن أذهب إلى المنزل، وأنتهي من تحضير ثوبك.

أجابت بريدا، ،أعتقد أنني سأبقى هنا لبعض الوقت..

توجّهت إلى ابنتها وقبلتها بمحبّة.

.شكراً لاستماعك إلي. إنها المزة الأولى الني أخبر فيها هذه القصة لأحد. لطالما خفت أن أموت قبل أن أقعل ذلك، فتُمحى القصة عن وجه الأرض إلى الأبد. وها أنت الآن ستحتفظين لي بها.

صعدت بريدا الدرج ووقفت خارج الكنيسة، هذا البنى الصغير، الستدير، الذي يشكّل مفخرة النطقة. إنه واحد من أهم أماكن العبادة المسيحية في إيرلندا، وأقدمها، ويأتي الباحثون والسياح سنوبا لزيارته. لم يبق شيء من البنية الأساسية التي تعود إلى القرن الخامس سوى بعض الأطلال الأثرية هنا وهناك. كل تدمير كان يعقو عن مكان سليم بما يسمح للزائر بتقفي تريخ الأساليب العمارية الختلفة التي تشكّل الكنيسة.

وقفت بريدا خارجاً تستمع إلى موسيقا أرغن يعزف في اللاخل كل شيء مخطط بوضوح شديد في تلك الكنيسة، فالكون موجود بالتحديد في مكانه الفترض، ولا يحتاج كل من يدخل أبوابها المشرعة للمؤمنين، إلى القلق من أي شيء. لا توجد فوى غامضة في الأعالي، ولا اليالي ظلمة، تدعو المرء إلى الإيمان من دون لدراك. فلا كلام على إحراق الناس على العمود، وبعيش رجال دين العالم معا كما لو أنهم حلفاء، رابطين الناس مرة أخرى بالله. لكن جزيرتها لا تزال تشكل استثناء لهذا التعايش السلمي. ما زال الناس، في الشمال، يقتلون بعضهم البعض باسم الدين، لكن ذلك سيتوقف في النهاية. يكاد يتم التبرؤ من الله: فهو والدنا الكريم، وجميعنا سنخلص.

قالت في نفسها، أنا ساحرة، وهي تكافح ضد اندفاعة متنامية لدخول الكنيسة. فكنيستها بانت اليوم حكمة مختلفة، ولو أنها دخلت من هذه الأبواب فستُدنُس الكان وتُلنّس هي أيضاً برغم أن الله الذي تبحث عن حقيقته المطلقة هو نفسه واحد أحد.

أشعلت سيجارة وحذفت إلى الأفق وهي نحاول آلا تهجس في هذه الأمور، وفكرت بدلاً من ذلك في أمها. شعرت بالحاجة إلى العودة راكضة إلى المنزل، ونطويق عنقها بذراعيها، وبأن نقول لها إنها، بعد يومين، ستُلقُّن الأسرار الكبرى للسحر، وقد قامت برحلات عبر الزمن واختبرت قوة الجنس، وفي إمكانها الآن أن تحزر ما يوجد في واجهة منجر باستخدامها تقنيات حكمة القمر. تنمنى لو تخبرها بأنها تحتاج إلى الحبُ والتقهم لأنها هي أيضاً تعرف قصصاً لا يمكنها أن ترويها لأحد.

توقف الأرغن عن العزف، وتناهت إلى سمع بريدا من جديد أصوات القرية، وغناء الطيور، وحقيف الهواء الذي يحزك الأغصان ويبشر بعودة الربيع. سمعت صرير باب يُفتح ويُغلق في الجهة الخاهية للكنيسة معلناً مغادرة أحدهم. وللحظة، شاهدت نفسها في يوم أحد من ذاكرة طفولتها الخصية، نقف حيث هي الأن، وتشعر بالحنق لأن القداس استغرق وقتاً طويلاً جداً، وسرق ساعات جميلة من يوم الأحد، كانت ستخضصها لاستكشاف الحقول.

بيجب أن أدخل. ربما كان في وسع والبنها أن تنفهم شعورها، لكنها بعيدة الآن. وها إن أمامها كنيسة فارغة، وهي لم تسأل ويكا قط عن دور المسيحية بالتحديد في كل ما حدث أحشت بأشها إنا دخلت من ذلك الباب، فستخون كل شفيفاتها اللواتي أحرقن على العمود.

ثم قالت في سرها: الكنني أنا أيضاً أحرفت على العمود..

وتذكرت الصلاة الذي تلتها ويكا في يوم ذكرى استشهاد الساحرات، وأشارت فيها إلى يسوع ومريم. فالحب يسمو على كلّ ما عداه، ولا يوجد حقد فيه، بل خطأ ظرفي فقط. وريما قرّر البشر عند حد ما، أن يصنعوا من أنفسهم ممثلين عن الله، وارتكبوا بالتالي أخطاء، الله براء منها كلّها.

دخلت الكنيسة في النهاية. لم يكن أحد في اللاخل. بنا من بعض الشموع المحترفة أن أحدهم قد كلّف نفسه ذلك الصباح عناء تجديد عهده مع القوة التي يمكنه الشعور بها هنا، وهكذا اجتاز الجسر الذي يربط بين العالمين المنظور واللامنظور. أسفتُ للأفكار التي راودتها قبل دخول الكنيسة: فهنا أيضاً، ما من شيء له تفسير. وعلى الناس المخاطرة والغوص في اليل ظلمة الإيمان. وها إن الإله البسيط في الظاهر موجود أمامها وقد بسط ذراعيه.

ليس في استطاعته مساعدتها. فهي في قراراتها وحدها، وليس في مقدور أحد أن يُعينها في ما هي قيه. عليها أن تتعلم ركوب المخاطر، هي التي لا تملك المواهب ذاتها، التي للمصلوب أمامها، الذي عرف ماهية رسالته كونه ابن الله. وهو لم يرتكب أي خطأ قط. لم يدرك مطلقاً الحب الإنساني العادي، بل حب والده. وكل ما وجب عليه القيام به هو الكشف عن حكمته، وتعليم البشر الطريق الحقيقية إلى السماء.

أهذا، إذاً، كل ما في الأمر؟ تذكرت صف التعليم الديني في يوم أحد، كان الكاهن فيه مُلهماً أكثر من المعتاد. وكان هذا الجزء من الدرس يتعلّق بيسوع الذي يرشح دماً ويصلّي إلى الله ليدفع عنه الكأس التي أجبر على تجزّعها.

وسأل الكاهن، ملانا يفعل، إنا كان يعرف بالفعل أنه ابن الله؟.. وأجاب، ،هذا لأنه عرف ذلك في قلبه فقط. قلو أنه تأكد من الأمر على نحو مطلق لما كان لرسالته معنى، إذ يصبح عندها إنسانياً بالكامل. لأن كون المرء إنسانياً بعني أن تنتابه الشكوك، ويواصل، برغم ذلك، طريقه..

نظرت من جديد إلى الصورة، وشعرت للمرة الأولى في حياتها بأنها أكثر قرباً منها. فهنا، ربما، رجل خائف ووحيد، يواجه الموت ويسأل: أبتاه، أبتاه، لمانا تركتني؟.. وهو يقول ذلك، لأنه، حتى هو، غير متاكد إلى أين هو ناهب. ركب المخاطرة وخاض، على غرار جميع البشر، في البل الظلمة، مدركاً أنه لن يعرف الجواب إلا في نهاية رحلته. وهو أيضاً اضطر إلى المرور في حالة القلق التي تسبق اتخاذ القرار بتركه والمده وأمه وقريته الصغيرة ليمضي في البحث عن أسرار الإنسان وكنه الشريعة.

ولا بد، باجنيازه ذلك كله، من أنه عرف الحب، برغم أن الأناجيل لا تشير إلى ذلك أبناً. يصعب تبادل مشاعر الحب بين الناس، وهي عصية على الفهم أكثر من حب الكائن الأعظم. إلا أنها تتذكر أنه عندما قام من الموت، ظهر أولاً على المرأة التي راقت له حتى النهاية.

بدت الصورة الصامنة وكانها توافق معها. فقد عرف هو الناس، والنبيذ، والخبز، والحفلات، وجميع جمالات العالم. ويستحيل أنه لم يعرف أيضاً حبّ امرأة، وقد رشح دماً على جبل الزبتون لأنه صعب عليه، لكونه عرف حب شخص واحد، أن يغادر الأرض ويضحّي بنفسه، محبّة لجميع البشر.

اختبر كلّ ما يمكن للعالم أن يقدّمه. وبرغم ذلك واصل مسيرته، عارفاً أن اليل الظلمة، سينتهي على الصليب، أو على كومة مشتعلة من الحطب.

ربي، جميعنا موجودون على الأرض لركوب مخاطر تلك الليلة الظلماء، أخاف الموت، وأخشى أكثر أن تذهب حياتي هدراً. أخاف أن يلزمنا الحب بأمور تتجاوز إدراكنا صحيح أنه يشغ نوراً وضاءً على درجة كبرى من التألق، لكن الظلال التي يطرحها ترعبني.

أدركت فجأة أنها تصلّي. وذلك الإله الصامت، البسيط، ينظر البها، ويبدو أنه يفهم كلامها ويأخذه على محمل الجد.

جلست لفترة تنتظر جوابه، لكنها لم تسمع صوتاً أو تز إشارة. فالجواب هنا أمامها، في ذلك الرجل المسمّر على الصليب الذي قام بدوره، وأظهر للعالم أنه لو أدى كل واحد دوره لما وجب على أحد أن بتألّم. فقد عانى هو الألم نيابة عن جميع أولئك الذين امتلكوا الشجاعة للقتال في سبيل أحلامهم.

وجلت بريدا نفسها تنتحب بصمت، برغم أنها لم تعرف السبب.

النهار مكفهز، لكنها لن تمطر. عاش لورنس لسنوات طويلة في ثلث المدينة ويعرف غيومها. نهض، ومضى إلى المطبخ ليُعدَ بعض القهوة. انضمت إليه بريدا في الوقت الذي أخذت فيه المياه بالغليان.

قال، ،أويتِ إلى الفراش في وقت متأخر جداً الليلة الماضية..

لم تجب،

تابع، «اليوم هو اليوم القرر، وأعرف مدى أهميته لك. أحب أن أكون معك هناك».

قالت بريدا، ﴿نها حفلة،.

- ومانا يعني ذلك؟
- إنها حفلة، ونحن، منذ تعارفنا، نذهب إلى الحفلات معاً. أنت مدعو أيضاً.

خرج الجوسي ليرى إذا كان شناء اليوم السابق قد أضر بنباناته الاستوائية. إنها بخير. ابنسم في قرارة نفسه. يبدو أن قوى الطبيعة تتعاون أحياناً.

فكر في ويكا. فهي لن تنمكن من رؤية هالتي النور، لأنه لا يمكن إلا لتوأمي الروح المعنيين أن يرياها، لكنها ستلاحظ بالتأكيد الطاقة المنبثقة من إشعاعات النور المنتقلة بينه وبين ربيبتها. فالساحرات نساء قبل كل شيء.

تصف حكمة القمر الأمر بأنه رؤيا الحب، وهذا قد يحدث أحياناً بين أناس ليسوا تواتم أرواح، لكنهم هائمون في العشق. إلا أنه تخيّل أن هذا سيملأها حنفاً؛ حنق النساء الذي شعرت به خالة ذات الرداء الأبيض، التي لم يسعها أن تسمح لامرأة أخرى بأن تكون أكثر جمالاً منها.

لكن وبكا معلّمة، وستدرك على الفور مدى عبثية مشاعر الحنق، إلا أن لون هالتها سيكون عند ناك قد تغيّر.

حينها، سيتوجه صوبها، يقبّلها على خدها، ويقول إنه استطاع أن يدرك أنها غيورة. ستنفي الأمر، ويسألها حينها عن سبب غضبها.

ستقول إنها امرأة، ولا تحتاج إلى تفسير مشاعرها. وسيقبلها مزة أخرى على خدّها، لأن ما قالته صحيح. سيخبرها كم اشتاق إليها

زمن قراقهما، وأنه معجب بها أكثر من أي امرأة أخرى في العالم، باستثناء بريدا، لأن بريدا هي توأم روحه.

وستشعر ويكا عندها بالسعادة، لكونها امرأة حكيمة.

فكر قائلاً ،لا بد من أنتي أنقدم في السن، وأشرع في تخيل المحادثات. ثم تناهى إليه أن الأمر لبس مسألة عمر فحسب، فهذه هي الطريقة التي طالما تصرف بها الرجال الذين وقعوا في الحب. سنرت ويكا لأن المطر توقف، وانقشعت الغيوم قبل هبوط الليل. فالطبيعة تحتاج إلى أن تكون على وفاق مع سيرورة حياة الكائنات البشرية.

اثخذت جميع الخطوات الضرورية. لعب كل واحد دوره، وأصبح كل شيء في مكانه.

مضت إلى المذبح وابتهلت إلى معلّمها. طلبت إليه الحضور في تلك الليلة التي بجب فيها تلقين ثلاث ساحرات جميمات ،الأسرار الكبرى، وهي تتحمل وحدها مهمة تعليمهن.

ثم مضت إلى المطبخ لتحضير بعض الفهوة. عصرت بعض البرتقال، وتناولت فليلاً من الخبز المحمص والخبز الهش. فهي لا تزال تهنم بمظهرها لأنها تعلم مدى جمالها. ولا تحتاج إلى إهماله لتثبت أنها ذكنة أيضاً، وقادرة.

حزكت فهوتها بذهن شارد وهي تتذكر اليوم الشبيه بهنا النهار منذ سنوات بعيدة، عندما ختم معلمها فنزها بالأسرار الكبرى. وحاولت للحظة أن تتخيل الشخص الذي كانته حينناك. وماهية أحلامها، ومانا أرادت من الحياة.

وقالت بصوت مرتفع، الآبد من أنني أنقدم في السن، وأجلس ها هنا مفكّرة في الماضي، شربت فهونها وبدأت في تحضيراتها. لا تزال ثمة أمور بجب القيام بها. وهي تعرف أيضاً أنها لا تتقدم في السن لأنه لا وجود للوقت في عالها. دهشت بريدا لعدد السيارات المتوقفة إلى جانب الطريق، وقد حلت سماء صافية محل غيوم الصباح المثقلة، وأخذ أخر أشعة شمس الغيب فيها بالتلاشي. إنه يوم الربيع الأول، برغم البرد القارس في الجو.

طلبت الحماية من أرواح الغابة، ثم تطلّعت إلى لورنس الذي ردّد الكلمات ذاتها على نحو أخرق بعض الشيء، لكنه بنا سعينا كثيراً لوجوده هناك. ينبغي لكل منهما، إذا بقيا معاً، أن ينخرط في واقع الأخر، من وقتٍ إلى وقت، إذ يوجد بينهما أيضاً جسر بين العالين المنظور واللامنظور. والسحر موجود في كل عمل من أعمالهما.

سارا مسرعين عبر الغابة حتى بلغا الفسحة. باتت بريدا الآن مستعدة لما تراه: رجال ونساء من جميع الأعمار، ومن حيزً واسع من المهن بلا شك، وقد النقوا في مجموعات، يتحذثون ويحاولون جعل الحدث كله ببدو كانه أكثر الأمور طبيعية في العالم. إلا أنهم يشعرون، في الواقع، بالدرجة ذاتها من الحيرة التي تشعر بها هي ولورنس.

سأل لورنس، وهو لم يتوقّع وجود مثل هذا الحشد، .هل جميع هؤلاء الناس جزء من الاحتفال؟..

شرحت بريدا أن البعض ضيوف مثله، وأنها ليست متاكدة بالضبط ممن سيشارك، وأن كلّ شيء سينكشف في وقته. اختارا زاوية يضعان فيها حاجياتهما، بما في ذلك الكيس الذي يحمله لورنس، وفي داخله ثوب بريدا وثلاث زجاجات نبيذ. فقد أوصت ويكا بأن يأتي كل شخص، من المشاركين والضيوف. بزجاجة نبيذ كبيرة. وسبق للورنس أن سأل بريدا عن الضيف الآخر فيل مغادرتهما النزل، فأبلغته أنه المجوسي الذي ذهبت لزيارته في الجبال، ولم يعط لورنس السالة مزيداً من الاهتمام.

سمع امرأة إلى جانبه تعلَق، ،تخيلوا، تخيلوا ما سيقوله أصدقاني إذا عرفوا أنني أشارك في اجتماع ليلى سزي للساحرات..

اجتماع ليلي سزي للساحرات. لقد نجا هذا الاحتفال من إراقة الدم، والنيران، وعصر العقل، والنسيان. حاول لورنس استعادة روعه، ففي النهاية يوجد كثر من الأشخاص مثله هذا. لكن قشعريرة اعترته عندما شاهد كومة من الحطب في وسط الفسحة.

كانت ويكا تتحنّث مع آخرين، لكنها حين رأت بريدا جاءت الإلقاء التحية وسؤالها إذا كانت بخير. شكرتها بريدا على لطفها وعزفتها حينها بلورنس.

قالت، القد دعوث شخصاً آخر أيضاً..

نظرت اليها ويكا مندهشة، ثم ابتسمت ابتسامة عريضة. فتأكّنت برينا من أنها عرفت من تعنى.

قالت ويكا، أنا سعيدة. فهنا في النهاية احتفاله هو أيضاً. لقد مز زمن طويل لم أر فيه ذلك الساحر العزيز. ورنما تعلّم بعض الأمور..

وصل المزيد من الناس ولم تتمكّن بريدا من التمييز بين المعوين والشاركين. وبعد نصف ساعة، وقد أصبح عدد المتمعين بناهز المئة، تحدّثت ويكا بهدوء ودعت إلى الصمت.

قالت، ،إنها مراسم، لكنه أيضاً احتفال. ولا يمكن أي احتفال أن يبدأ بدون أن يملأ الجميع كؤوسهم..

قتحت زجاجة النبيذ التي تحملها، وملأت كأس الشخص الذي الله جانبها. وسرعان ما أخذ النبيذ في الانسياب والأصوات في الارتفاع. لم تشأ بريدا الشرب، فلا يزال حقل القمح الذي أراها في الرجل المعابد السرية لحكمة القمر، ماثلاً في ذهنها. ثم إن الضيف الذي تنتظره لم يصل بعد.

شرع لورنس، من جهته، يشعر باسترخاء أكبر، وأخذ يتحدث مع الناس من حوله.

وقال لبريدا، وهو ببتسم النها لحفلة عن حقّ فقد جاء إلى هنا متوفّعاً أمراً فوق العادة، فتبين أنه مجزد حفل أكثر متعة من الحفلات التي يقيمها رفاقه العلماء.

وعلى مسافة بعيدة بعض الشيء، وقف رجل ذو لحية بيضاء عرفه على أنه أستاذ في الجامعة. لم يعرف ما الذي يضعله في الحقيقة هنا، لكن الأستاذ تعرف إليه أيضاً بعد فترة، ورفع كأسه مرخباً.

شعر لورنس بالراحة. لم تعد الساحرات عرضة للمطاردة، ولا المتعاطفون معهن أيضاً.

سمعت بريدا أحدهم يقول، الأمر أشبه بنزهة. نعم، إنه أشبه بنزهة، وهو ما جعلها تشعر بالحنق، لأنها توقّعت أمراً أكثر شعائرية، وأكثر شبها بالحفلات الليلية السرية التي شكلت وحياً لغوياً، وسان - ساينس، وبيكاسو. والتقطت حينها الزجاجة التي إلى جانبها وشرعت في الشرب.

حفلة. يتم عبور الجسر بين العالمين النظور واللامنظور بوساطة

حفل. أرادت بريدا أن تعرف كيف يمكن لأي شيء مقدّس أن يحدث في مثل هذا المناخ الدنيوي.

الليل يهبط سريعاً والناس يواصلون الشرب. وما إن أوشك الظلام يغمر كلّ شيء، حتى أوقد بعض الوجودين من الرجال النار، من دون ممارسة أي شعائر محدّدة. هكذا كان الأمر في الماضي، لأن النار لم تكن إلا مجزد مصدر للضوء قبل أن تصبح عنصراً قويًا في شعائر السحر. وهو ضوء تجمعت النساء من حوله للحديث عن رجالهن، وتجاربهن السحرية، ولقاءاتهن مع الطواغيت والجنّيات اللواتي يضاجعن الرجال في المنام، وهن شياطين الجنس الأكثر إثارة للخوف في القرون الوسطى. هذا ما كان عليه الأمر في الماضى: حفلة، مهرجان شعبي ضخم، احتفال سعيد بالربيع والأمل قى عصر شكلت قيه سعادة المرء تحدياً للقانون لأن أحداً لا يستطيع أن يمتّع نفسه في عالم مصنوع فقط لتجربة الضعيف. نظر سادة الأرض، المنزوون في قصورهم المظلمة، إلى النيران في الغابات، وشعروا بأنهم يتعرّضون للسرقة. هؤلاء الفلاحون متشوقون إلى السعادة، ولا يمكن لأي ممن اختبرها أن يشعر أبي بالاستئناس مع الحزن. وعندها سيتوقع الفلاحون أن بكونوا سعداء على مدار السنة، وهو ما سيشكِّل تهديداً لكامل المنظومة السياسية والدينية.

انتشى أربعة أو خمسة أشخاص من السكر، وشرعوا في الرقص حول النار، وهم يحتمل أنهم يقلّدون الاجتماع الليلي السزي للساحرات. رأت بريدا بين الراقصين مبتدناً ممّن التقتهم في الاحتفال الذي نظمته ويكا في ذكرى استشهاد الأخوات. ضدمت الأنها الاترضت أن أتباع حكمة القمر سيتصرّقون على نحو أكثر

التزاماً بقدسية المكان. تذكرت الليلة التي أمضتها مع المجوسي وكيف أن الشراب أعاق التواصل بينهما في خلال رحلتهما الهيولية.

سمعت أحدهم يقول، سيموت أصدقائي حسداً. لن يصدّقوا أبداً أتنى كنت هنا..

لا طاقة لها على احتمال ذلك، وتحتاج إلى الابتعاد قليلاً لتفهم تماماً ما يحدث، ولتقاوم رغبة قوية في المغادرة والعودة إلى المنزل قبل أن يخيب أملها كلياً بكل ما ما أمنت به منذ ما يقارب السنة حتى الآن. بحثت عن ويكا، ورأتها تتحادث وتضحك مع بعض المدعوين. وقد أخذ عند الراقصين حول النار يتزايد مع الوقت؛ البعض يصفّق ويغنّي، وآخرون من المحافظين يراققون المغنين على الإيقاع، بالضرب على الزجاجات الفارغة بالعيدان أو بالمفاتيح.

قالت للورنس ،أحتاج إلى أن أتمشَّى..

كان قد تحلق حوله عدد من الناس وقد أخذوا بما يخبرهم به عن النجوم القنيمة ومعجزات الفيزياء الماصرة. لكنه توقّف فجأة عن الكلام، وسألها: ،أترغبين في أن أجيء معك؟.

- لا، أفضّل أن أكون وحدي.

تركت المجموعة وسارت عبر الغابة. أخذت الأصوات تصبح أكثر ضجيجاً، واختلط كلّ شيء في رأسها، الكسر، التعليقات، الأناس حول النار الذين بدّعون أنهم سحرة وساحرات. لقد انتظرت هذه الليلة طويلاً ليتبين أنها ليست سوى واحدة، شبيهة بتلك التي تحييها الجمعيات الخيرية ويتناول فيها الناس الطعام ويسكرون ويخبرون النكات، ويلقون من ثم الخطابات عن الحاجة إلى مساعدة الهنود في نصف الكرة الجنوبي، أو عجول البحر في القطب الشمالي.

بدأت في السير عبر الغابة وقد أبقت النار دوماً في مجال رؤيتها. سارت عبر طريق وقرت لها منظراً من قوق الصخرة الحورية. إلا أن المنظر من قوق كان أكثر إثارة للخيبة: ويكا منشغلة في التجوال بين مختلف المجموعات، تسأل إذا كان كل شيء على ما يرام، وأناس برقصون حول النار، وبعض الأزواج بتبادلون أولى قبلاتهم الناتجة عن السكر. لورنس يتحنث بحماسة مع رجلين، ربما عن أمور من الجيد مناقشتها في إطار حانة ما، لكن ليس في احتفال كهذا. وكان أن دخل قادم حديثاً الغابة، غريب اجتذبه الصحيح ببحث عن بعض المتعة.

عرقته من طريقته في المشي.

إنه الجوسي.

هبت بريدا وشرعت تركض عائدة عبر الطريق. أرادت بلوغه قبل أن يصل إلى الحفلة. فهي تحتاج إلى أن يساعدها كما فعل من قبل، لأنها تريد أن تفهم معنى ما يحدث هناك.

ظن المجوسي، وهو يقترب أن ويكا لا بد أنها تعرف كيف تنظم اجتماعاً ليلياً سزياً للساحرات. تمكن من رؤية الفيض الخالص للطاقة بين الأشخاص الموجودين، والشعور به. فالاجتماع السزي، في هذه المرحلة من الشعائر، يشبه أي حفلة أخرى. فمن المهم ضمان أن يصبح الموجودون على الموجة ثاتها. وهو، في اجتماعه السزي الأول، شعر بصدمة شديدة من جزاء ذلك كله. وتذكر أنه استدعى معلمه وساله عما يجري.

ساله معلمه وقد انزعج من مقاطعة المجوسي لحديثه الهم، ،ألم يسبق لك أن حضرت حفلة من قبل؟..

أجاب الجوسي بأنه قعل ذلك بالتأكيد.

،وما الذي يجعل من الحفلة احتفالاً جيداً؟..

أن يمنّع الجميع أنفسهم.

قال معلّمه، منذ الأيام الأولى لهم في الكهوف والبشر يقيمون الحفلات. إنها الشعائر الجماعية الأولى التي نعرف بها، وقد أخنت حكمة الشمس على نفسها إبقاء هذه الشعائر حيّة. تنفّي الحفلة الجيّدة أنهان جميع الشاركين فيها، وهو أمر تحقيقه صعب جداً. فالأمر لا يتطلب سوى بضعة أشخاص لإقساد المزاج العام. ويعتقد هؤلاء أنهم أكثر أهمية من الآخرين، ويصعب إرضاؤهم لأنهم يعتقدون أنهم يهدرون وقتهم لأنهم لا يستطيعون التواصل مع أي

يكن. وينتهي بهم الأمر، في العادة، ضحايا شكل غامض من أشكال العدالة الشاعرية، فيميلون إلى المفادرة وقد ناؤوا تحت اليرقات الهيولية الخارجة من أولئك الناس الذين استطاعوا الالتحام مع الآخرين. فتنكّر أن الطريق الأولى إلى الله هي الصلاة، والأخرى هي الطرح.

مزت سنون كثيرة على ذلك الحديث مع معلَمه. وشارك الجوسي، من يومها، في اجتماعات سزية كثيرة، وهو يعرف أن ذلك مثالُ تم تدبيره بمهارة كبيرة، إذ إن مستوى الطاقة الجماعية بنزايد طوال الوقت.

بحث عن بريدا وسط الجمع الكبير من الناس، وهو غير المعتاد على الحشود. يعلم بأنه يحتاج إلى المشاركة في تلك الطاقة الجماعية، وهو على أتم الاستعداد لذلك، لكن تعوزه أولاً إعادة تعويد نفسه. وفي وسعها أن تساعده، وهو سيشعر باطمئنان أكبر حين يعثر عليها.

إنه مجوسي، ويعرف في شأن هالة النور. وكل ما يحتاج إليه هو تبديل مشاعره، وستظهر هذه الهالة وسط جميع هؤلاء الناس. لقد بحث لسنوات عن ذلك النور، وهو هنا على مسافة أمثار منه.

بنل المجوسي حالة مشاعره. ونظر من جديد إلى الأشخاص المجتمعين هناك، لكن هذه المزة بإحساس مختلف، فاستطاع رؤية حيز واسع من الهالات المختلفة الألوان، وكلها تأخذ في الانتقال إلى ما هو أكثر قرباً من اللون الذي سيهيمن على تلك الليلة.

فكر من جديد، ،إن ويكا معلّمة ممتازة. وهي تعمل بسرعه كبيرة جنّاً. فسرعان ما سنهتزّ الهالات كلّها وذبذبات الطاقة التي تحيط بكل جسم حيّ، كأنها واحدة. وعندها يمكن البدء بالجزء الثاني من الشعائر.

تطلّع يمنة ويسرة إلى أن حدّد أخيراً مكان هالة النور، فقرر أن يضاحنها، واقترب من دون أن يصدر صوتاً.

قال: ،بريدا،.

همس أحد الشبان بتهذيب، القد ذهبت تتمشى..

للحظة بنا أنها دامت دهراً، نظر المجوسي إلى الرجل الواقف أمامه.

لا بد من أنك الجوسي الذي أخبرتني بربدا الكثير عنه،، قال
 لورنس. «انضم إلينا، فهي لن تتاخر».

لكن بريدا كانت قد وصلت، فوقفت قبالة الرجلين، تتنفس بصعوبة، وعيناها جاحظتان.

أحس الجوسي بشخص ما يراقب من الجانب الآخر من النار. يعرف تلك النظرة، وهي لن تتمكن من رؤية هالات النور، لأن توانم الروح وحدها تتعرف بعضها إلى بعض. إلا أنها نظرة عميقة وقديمة؛ نظرة من يعرف حكمة القمر وقلوب الرجال والنساء.

استدار المجوسي في مواجهة ويكا. فابتسمت له من الجانب الآخر للنار، فهي قد أدركت كلّ شيء في جزء من الثانية.

سفرت بريدا كذلك عينيها بالجوسي وقد أضاءهما السرور لجينه.

قالت، أوذ أن أعرفك بلورنس. لقد أصبحت الحفلة هجاة ممتعة، وهي لم تعد في حاجة إلى أي شروحات.

بقي المجوسي على تلك الحالة من الشعور التبذل. وشاهد هالة

بريدا تتحول سريعاً وتقترب من اللون الذي اختارته ويكا. فهي مسرورة وسعيدة لجيئه، ويمكن لا يقوله أو يفعله أن يخزب تلقينها في تلك الليلة. وعليه أن يسيطر على مشاعره بأي ثمن.

قال للورنس: مشررت بالتعزف إليك، فما رأيك في أن تصب لي كاساً من النبيذ؟..

ابتسم لورنس وناوله الزجاجة. وقال، أهلاً بك في الجموعة، فأنا متاكد من أنك ستستمتع بالحفلة..

أشاحت ويكا بنظرها وأطلقت تنهيدة ارتياح. فبريدا لم تلاحظ شيئاً. وهي تلميذة جيّدة، وستكره ويكا أن تخرجها من حفلة التلقين الليلة بسبب فشلها في اتخاذ أبسط الخطوات، وعدم الانضمام إلى حفل الانشراح العام.

وفي وسعه أن يهتم بنفسه، لأن وراء المجوسي سنوات من العمل والانتظام، وسيتمكن من السيطرة على مشاعره، على الأقل لا يكفي من الوقت لاستبنالها بغيرها، وهي تحترم عمله الشاق وعناده، وتشعر ببعض الخوف من قوته الخارقة.

حادثت بعض مدعويها الآخرين، لكنها لم تتمكن من تجاوز دهشتها لما رأته للتو. هذا هو إلاّ السبب في إعارته هذا القدر من الاهتمام لبريدا التي هي في النهاية ساحرة مثل أي ساحرة أخرى أمضت مختلف تجسداتها تتعلّم حكمة القمر.

فيريدا توأم روحه.

الا بدّ من أن حدسي النسائي لا يعمل كما يجب. فهي التصورت كل شيء إلا السبب الأكثر بداهة. وعزّت نفسي

بالنفكير في أن فضولها كله عاد بننيجة إيجابية على الأقل: إنها الطريق التي اختارها الله ليمكنها من إعادة اكنشاف تلميذتها.

لح في الحشد شخصاً يعرفه، فاعتذر للحظة للذهاب والتحدث إليه. أحست بريدا بالغبطة، وقد استمتعت بوجوده قربها، لكنها حبّذت فكرة أن تتركه يذهب. أنبأها حدسها النسائي بأن من الأفضل ألا يقضي هو ولورنس الكثير من الوقت معاً؛ فقد يصبحان صديقين، ومن الأفضل لرجلين يحبان المرأة نفسها، أن يكره أحدهما الآخر، من أن يصبحا صديقين، فلو حدث ذلك لانتهى بها الأمر إلى خسارتهما معاً.

تطلعت إلى الناس المتحلّقين حول النار. شعرت فجاة بالرغبة في الرقص هي أيضاً. طلبت إلى لورنس الانضمام إليها، فتردُد للحظة. ثم استجمع شجاعته ووافق. استمرّ الناس في الدوران والتصفيق، يشربون النبيذ، ويضبطون الإيقاع بالقرقعة بالعينان والمفاتيح على الزجاجات الفارغة. وكان المجوسي، كلّما مزت راقصة من أمامه، ببتسم ويرفع لها كاسه. إنها واحدة من أفضل ليالي حياتها.

انضمت ويكا إلى حلقة الراقصين، حيث يشعر الجميع بالاسترخاء والفرح. وها إن المنعوين، القلقين بعض الشيء مما قد بحدث، والمنشغلي البال حيال ما قد يرون، يندمجون الآن بكليتهم في روح الليل، لقد حل الربيع، وهم يحتاجون إلى الاحتفال، وملء أرواحهم الإيمان بأيام مقبلة تنيرها الشمس، ولينسوا، بأسرع ما يمكن، الأمسيات الكنيبة وليالي الوحدة التي أمضوها في المنزل.

ارتفع صوت التصفيق، وها إن ويكا هي التي تحدد الإيفاع الأن. إنه إيفاع ملخ ومنتظم. تسمّرت أعين الجميع في النار. لم يشعر أحد بالبرد، بنا كما لو أن الصيف قد حلّ بالفعل. فشرع الناس المتحلقون حول النار في نزع ثيابهم..

قلنفن؛ قالت ويكا. وغنت مرات عدة أغنية مؤلفة من بيتين بسيطين من الشعر، وسرعان ما أخذ الجميع يرددونها معها. قلة من الناس أدركت أنها كلمات الساحرات المقنسة، حيث ما يهم هو جرس الكلمات وليس معناها. إنه صوت اتحاد المواهب، ويمكن لن وهبوا الرؤية السحرية - مثل المجوسي وغيره من العلمين الحاضرين - رؤية خيوط النور تجمع بين مختلف الناس.

ضجر لورنس أخيراً من الرقص، وأراد الانضمام إلى الموسيقيين. وابتعد آخرون عن النار، بعضهم لأنه تعب، وآخرون لأن ويكا طلبت إليهم الساعدة على إبقاء الإبقاع مستمزاً. وحدهم اللقنون لاحظوا ما يجري، وعرفوا أن الحفلة أخنت تدخل في المجال المقنس. وسرعان ما بقيت نساء حكمة القمر والساحرات اللواتي سيتم تلقينهن الليلة، يرقصن وحدهن حول النار.

حتى تلامدة ويكا الذكور توقّفوا عن الرقص، لأن شعائر تلقين الرجال مختلفة، وتحدث في تاريخ آخر. أخذت الطاقة النسائية، طاقة النحول، تدور وتدور في الحيز الهيولي فوق النار مباشرة. هكنا هو الأمر منذ الأزل.

. . .

بدأت بريدا تشعر بحز شديد. لا يمكن أن يكون النبيذ السبب، لأنها لم تشرب سوى القليل منه. ربما كان وهج النار. شعرت برغبة كبيرة في خلع قميصها، لكنها شعرت بإحراج أخذ يفقد

بالتدريج كل معنى، وهي تصفّق وتنشد تلك الأغنية البسيطة وترقص حول النار. تسمّرت عيناها الآن في اللهب، وأخذت أهمية العالم تتضاءل باطراد. إنه شعور مشابه كثيراً لما اختبرته عندما كشفت لها أوراق الحظ عن نفسها للمرة الأولى.

سأدخل في غيبوبة ذهنية،، لكنها لم تهنم، وهمست في سرها: ،وإن يكن، فهذه الحفلة ممتعة.!

ايا للموسيقا الغريبة، شرع لورنس يفكر، وهو يحافظ على الإيقاع ضارباً على الزجاجة. لاحظت أذنه، المتدرّبة على الاستماع إلى وقع جسده، أن إيقاع التصفيق وجرّس الكلمات يهتزان في وسط صدره تماماً، كما يحدث عندما يسمع الطبل الأعظم في حفل موسيقي كلاسيكي. والغريب في الأمر هو أن الإيقاع يتحكم على ما يبدو في خفقان قلبه أيضاً.

أخذ ينزايد في الخفقان حيث سزعت ويكا الإيقاع. لا بد من أن الأمر ذاته يقع للجميع.

أنباه عقله أن المزيد من الدم ينساب إلى رأسي، لكنه يشارك في شعائر ساحرات، وليس الوقت مناسباً للتفكير في مثل هذه الأمور؛ وفي وسعه التحدث عن الأمر لاحقاً مع بريدا.

وقال بصوت مرتفع، النها حقلة، وأريد أن أستمتع، وصاح أحدهم قربه: السمع، اسمع! وقد ازدادت سرعة بريدا في التصفيق بعض الشيء.

* * *

أنا حزة. وفخورة بجسدي لأنه علامة الله في العالم المنظور،. لم

تعد حرارة النار ثطاق. فقد بدا لها العالم بعيداً جدا، ولم تعد تبالي بالأمور السطحية. إنها حية، والدم يهدر في شرايينها، وسلمت بكلينها، جسداً وروحاً، إلى بحثها. فالرقص حول النار ليس بجديد عليها، لأن الإيقاع أيقظ ذكريات نائمة لزمن كانت فيه معلمة حكمة الزمان. وهي ليست وحدها، لأن الحفلة هي إعادة لقاء مع نائها ومع الحكمة التي حملتها عبر حيوات كثيرة. وقد شعرت باحترام عميق لنفسها.

فها هي مزة أخرى في جسد جميل، حارب لملايين السنين من أجل البقاء في عالم معاد. عاش في البحر، وزحف على الأرض، وتسلّق الأشجار، ومشى على القوائم الأربعة، وهو الآن يقف باعتزاز وقدماه راسختان في الأرض. يستحق هذا الجسد الاحترام على كفاحه الطويل. ولا توجد أجساد جميلة أو بشعة، لأنها جميعها تبعت المسار ناته، وهي كلها الجزء النظور للروح التي تسكنه.

شعرت بالاعتزاز الشديد بجسدها.

وخلعت قميصها.

إنها لا ترتدي حمَّالة صدر، لكن هذا لا يهم. نعم، هي فخورة بجسدها وليس بمقدور أحد أن ينتقدها على ذلك: حتى لو كانت في السبعين من العمر، لأن الروح تستطيع أن تقوم بعملها من خلال جسدها.

ولم يهم أيضاً أن النساء الأخريات حول النار فعلن الأمر ناته.

حلت أخيراً حزام سروالها ووقفت هناك عارية. شعرت بأنها أكثر حزية من أي وقت مضى في حياتها. قليس لما تقوم به من سبب. تفعل ذلك لأن العري هو الطريقة الوحيدة، في ذلك اللحظة، لإظهار مدى حزية روحها. ولا يهم وجود أناس آخرين يرتدون

ثيابهم ويتفرجون، فكل ما ترغب فيه هو أن يشعروا حيال أحسادهم بما تشعر به حيال جسدها. وفي وسعها الرقص بحزية بدون أن يعرفل أي شيء حركاتها. فكل ذرة من جسدها تلامس الهواء، والهواء سخي جلب معه من بعيد عطوراً سزية تكسوها من رأسها إلى أخمص قدميها.

لاحظ الرجال والمدعوات الأخريات الذين يضربون على زجاجات النبيذ، أن النساء حول النار عاريات، فصفقوا أو أمسكوا بأيليهم وغنّوا، أحياناً بلطاقة وأحياناً بجموح. لم يعرف أحد من الذي يضبط الإيقاع، أهم الأناس الذين يطرقون على الزجاجات، م التصفيق، أم الموسيقا. بدوا جميعهم مدركين ما يجري، حتى لو أن أحدهم امتلك في تلك اللحظة ما يكفي من الشجاعة لكسر الإيقاع، لما أمكنه ذلك. ويواجه العلمون في هذا الوقت من الشعائر واحدة من أكبر مشكلاتهم، وهي التأكد من عدم إدراك أحد أنه في حالة غيبوبة ذهنية. يحتاجون إلى الشعور بأنهم يسيطرون على الأمر ولو لم يكونوا كذلك. ولا تنتهك ويكا القانون الوحيد، وهو عدم النالعب بإرادة الأخرين، وهو أمر إذا كسر تعاقب عليه الحكمة بشذة استثنائية، لأن الجميع يعرفون أنهم موجودون في اجتماع ليلي سزي للساحرات، وأن الحياة تعني، بالنسبة إلى الساحرات، مناجاة الكون.

ولن يخبر أي من هؤلاء الناس عمّا رآه عندما تصبح هذه الليلة، في وقت لاحق، مجرّد ذكرى. ليس ما يمنعهم من ذلك سوى أنهم شعروا جميعهم بأنهم في حضرة قوة عظيمة، قوة غامضة ومقنّسة، وقائقة الحدّ، قوة لن يجرؤ أي بشريّ على تحنيها.

طلبت إليهن الرأة المتشحة بالثوب الأسود أن يستدرن. وهي الرأة

الوحيدة التي لا تزال ترتدي كامل ثيابها، بينما الأخريات جميعهن عاريات ويرقصن ويصفّقن ويتمايلن،

وضع رجل كومة من الأثواب قربها. ثلاثة سيتم ارتداؤها للمرة الأولى، واثنان متشابهان تماماً من حيث الطراز. هؤلاء هم الأشخاص النين يتمتعون بالموهبة نفسها التي اتخنت شكلها المادي في الثوب الذي حلمت به كل امرأة.

لم تعد ويكا في حاجة إلى التصفيق الآن، فالآخرون استمروا في ذلك، كما لو أنها هي التي لا نزال تحافظ على الإيقاع.

, كمت. ضغطت بإبهاميها على رأسها وشرعت في إعمال القوة.

إن قوة حكمة القمر، حكمة الزمان، موجودة هناك. وهي قوة على درجة كبيرة من الخطورة، قوة يمكن للساحرات استحضارها حين يصبحن معلّمات. وتعرف ويكا كيفية استخدامها، إلا أنها طلبت برغم ذلك الحماية أولاً من معلّمها.

في تلك القوة تسكن حكمة الزمان. هناك الأقعى، الحكيمة والبارعة. وحدها العذراء تستطيع أن تُخضع الأقعى بأن تسحق رأسها تحت عقبها. لذلك صلّت ويكا أيضاً للعذراء مريم، طالبة إليها صفاء الروح ونقاءها، وثبات اليد، وحماية ردائها بحيث يمكنها إنزال تلك القوة على النساء أمامها من دون أن تغوي أياً منهن، أو تسيطر عليها.

رفعت وجهها صوب السماء، وتلت، بصوت ثابت وواثق، كلمات القديس بولس:

. فالذي يفسد هيكل الله يُفسدهُ الله، لأن هيكل الله مقدّس. وهو أنتم. الا يخدعن أحد نفسه. إن ظن أحد بينكم، في هذا الدهر، أنه حكيم، فليصر جاهلاً ليصير حكيماً.

، لأن حكمة هذا العالم جهالة عند الله. فقد كُتب، أنه يصطاد الحكماء بخدعتهم.

·وأيضاً، إن الربّ يعلم أفكار الحكماء أنها باطلة.

﴿إِنَّا، فِلَا يَفْتَخُرُنَ أَحِدُ بِيشِرِ، لأَنْ كُلِّ شِيءَ هُو لَكُمْ..

أبطأت ويكا ايقاع النصفيق بحركات قليلة من يدها. أخذ الأشخاص الذين يضربون على زجاجات النبيذ يفعلون ذلك ببط، أكبر، وكذلك شرعت النساء في إبطاء تمايلهن ودورانهن. تُبقي ويكا القوة تحت السيطرة، وعلى الأوركسترا كلّها أن تعمل جينا، من البوق الأعلى صوناً إلى أهدا كمان. احتاجت، لتحقيق ذلك، إلى مساعدة من القوة، لكن من دون أن تستسلم لها فعلاً.

صفقت بيدها فحدثة ما يكفي من الضخة، فنوقف الجميع تدريجاً عن العزف والرقص. اقتربت الساحرات من ويكا والتقطن أثوابهن، ويقيت ثلاث نساء فقط عاربات. وكانت قد مزت، عند هذ الحد. ساعة وثمان وعشرون دقيقة من الصوت المتواصل. كان جميع الموجودين في حالة من الشعور المتبذل، لكن لم يفقد أي منهم، في ما عنا النساء الثلاث العاربات، إدراكهم مكان وجودهم، أو ما يقومون به.

أما النساء الثلاث فكن في حالة من الغيبوبة الذهنية. فامسكت ويكا بخنجرها الشعائري ووجهت كل قوته المركزة صوبهن.

ستظهر مواهبهن سريعاً. وهي طريقتهن في خدمة العالم، فها هن قد بلغن أخيراً منتهى الطرقات الطويلة والملتوية التي سلكنها وكل منهن جديرة بما حقّقته، بعدما اختبرها العالم بكل طريقة ممكنة. وسوف تتابع حياتها البومية وامتلاك مواطن ضعفها المعهودة، وتمارس أفعالها المعتادة بما قيها من لطاقة وقسوة. وستتواصل عنابات نفسها وقرحها، تماماً كما هو أمر كلّ من يشكل جزءاً من عالم يقيض دائماً. وستعلم أيضاً، في الوقت المحدد، بأن كل كائن بشري يحمل في داخله أمراً أكثر أهمية من ذاته الخاصة، هو موهبته الخاصة تحديداً، لأن الله استودع في يد كلّ شخص موهبة، وهي الأداة التي يستخدمها ليظهر نفسه للعالم ويساعد الإنسانية، قائله قد اختار الكائنات البشرية لتساعده في الأرض.

والبعض يدرك موهبته من خلال حكمة الشمس، والبعض الأخر من خلال حكمة القمر، لكنهم، في مال الأمر، يعرفون جميعهم ما هي مواهبهم، حتى لو تطلب منهم ذلك تجسنات عدة.

وقفت ويكا قرب الحجر العظيم الذي وضعه الكهنة الكلتيون هناك، وقد تحلّفت الساحرات بثيابهن السوداء في نصف دائرة من حولها. تطلّعت إلى النساء العاربات الثلاث، وكانت أعينهن تلمع.

«قتربن.

سارت النساء إلى وسط الناشرة النصفية، وطلبت ويكا اليهن الاستلقاء، ووجوههن إلى الأرض وأيديهن منبسطة على شكل صليب.

شاهد الجوسي بريدا تستلقي على الأرض. وحاول التركيز في هالتها. لكنه رجل، والرجل ينظر دوماً إلى جسد المراة.

لم برد أن يتذكِّر. لم يشأ أن يفكِّر هل هو يتألم أم لا. أدرك

أمراً واحداً فقط، هو أن مهمته مع توأم روحه التي إلى جانبه قد انتهت.

من المؤسف قضاء مثل هذا الوقت القصير معها، لكن لا يسعه النفكير على هذا النوال. لقد تشاركا، في فترة زمنية ما، في الجسد نفسه، وشعرا بالألم نفسه، والملذات نفسها. وربّما سارا في غابة تشبه هذه الغابة، ونظرا إلى سماء الليل التي تتلألا فيها النجوم المشرقة نفسها. وابتسم لدى تفكيره في معلّمه الذي جعله يمضي تلك الفترة الطويلة في الغابة، لا لشيء إلا ليفهم لقاءه توام روحه.

هكذا هي الأمور في حكمة الشمس، حيث يُجبر كل شخص على تعلّم ما يحتاج إلى تعلّمه وليس ما يريد تعلّمه. سينتحب قلبه الرجولي لفترة طويلة، لكنه يشعر في قلبه الجوسي بالزهو وبالشكر للغابة.

نظرت ويكا إلى النساء الثلاث المدات عند قدميها، وشكرت الله على نمكنها من مواصلة القيام بالعمل نفسه عبر هذا القدر من الحيوات الكثيرة، فحكمة القمر معين لا ينضب. كزس الكهنة الكتيون تلك الفسحة في الغابة في زمن دخل طي النسيان منذ وقت بعيد، ولم يبق الكثير من شعائرهم إلا الحجر الذي نقف أمامه. وهو حجر هائل الحجم، كبير، إلى درجة أن الأيدي البشرية لم تتمكن من نقله إلى هنا. فالقدامي عرفوا كيف ينقلون مثل هذه الحجارة بوسائل سحرية. لقد بنوا الأهرامات، والراصد، ومدنا بكاملها في جهال أميركا الجنوبية، مستخدمين القوى التي تعرفها حكمة القمر. ولم يعد الإنسان في حاجة إلى مثل هذه العرفة، ففحيت من الزمن لئلا تُستخدم لغابات تدميرية. إلا أن

ويكا تود لو أنها عرفت، ولو من باب الفضول المحض، كيفية قيامهم بذلك.

رخبت بالأرواح الكلتية الحاضرة. وهذه الأرواح هي من المعلّمين النين توفّقوا عن النجسد وباتوا يشكلون الآن جزءا من حكمة الأرض السرية، ولولاهم، ولولا فؤة معرفتهم، لفقد الكوكب وجهته منذ زمن بعيد. يطقو أولئك المعلّمون الكلتيون في الهواء فوق الأشجار إلى يسار الفسحة، أجساماً هيولية محاطة بنور أبيض حاد. وهم الذين أخذوا، على مرّ العصور، يأتون إلى هنا في كل اعتدال ليتأكدوا من الحفاظ على التقاليد. وقالت ويكا ببعض الفخر، إنه لا يزال يتم، بالتأكيد، الاحتفال بالاعتدالات حتى بعد اختفاء الثقافة الكلتية من التاريخ الرسمي للعالم. فلا أحد، إلا يد الله، يستطيع تدمير حكمة القمر.

راقبت الكهنة لبعض الوقت، وتساءلت: ماذا بمقدورهم أن يفعلوا بأناس اليوم؟ هل يشعرون بالحنين إلى الأيام التي ألفوا فيها الجيء إلى هذا الكان عندما بدا الاتصال بالله أكثر بساطة ومباشرة؟ وفكرت ويكا: الا، وقد صدق حدسها. فالانفعالات البشرية هي التي تبني حديقة الله، وعلى الناس، لتحقيق ذلك، أن يعيشوا زمنا طويلاً، في عصور مختلفة، وقد تبنوا، في الأغلب، عادات مختلفة. وينبع الإنسان، على غرار بقية الكون، طريقة النشونية، فيصبح في كل يوم أفضل من اليوم السابق، حتى لو نسي أمثولات اليوم السابق، أو اشتكى زاعماً أن الحياة غير عادلة.

فملكوت السماء يشبه الزرع الذي يبذره الإنسان في الحقل، فهو ينام ويستيقظ، ليلاً ونهاراً، وتثمو البذور برغم أنه لا يعرف كيف. خفرت هذه الأمثولات في روح العالم وهي موجودة لفائدة الإنسانية بأسرها. والمهم هو أنه لا بزال بوجد أناس مثل أولئك الموجودين في الاحتفال، لا بخافون اليل ظلمة الروح، وحكماء مثل القديس بوحنا الصليبي الذي أعطى وصفأ لذلك. فالجنس البشري بخلص باجمعه من جديد مع كل خطوة، ومع كل فعل إيمان. وسيستمر العالم في سلوك طريق النور ما دام يوجد أناس بعرفون أن حكمة الإنسان كلها ليست إلا منتهى الحماقة في عين الله.

شعرت بالفخر بتلاميذها، رجالاً ونساءً، ممن أثبتوا أنهم فادرون على النضحية برفاهة عالم من النفسيرات اللطيفة والمتقنة لمواجهة تحذي اكتشاف عالم جديد.

نظرت مزة أخرى إلى النساء العاربات الثلاث المستلقيات على الأرض، وحاولت أن تكسوهن من جديد بألوان الهالة التي تنبثق منهن. وها هن يساقرن الآن عبر الزمن حيث يلتقين كثراً من توائم الروح الضالين. وسينغمسن، من الليلة قصاعداً، في مهمة تنتظرهن منذ ولادتهن. وقد جاوزت إحداهن الستين، لكن ليس للعمر أي أهمية. هما يهم هو أنهن قد أصبحن في النهاية وجها لوجه مع القدر الذي انتظرهن بطول صبر، وهن، من الآن قصاعداً، سيستخدمن مواهبهن اللحفاظ على بعض النباتات المهمة جداً في حديقة الله. وصلت كل الحفاظ على بعض النباتات المهمة جداً في حديقة الله. وصلت كل الحفاظ على بعض النباتات المهمة من الأن فصاعداً، من قصة حب مُخفقة، إلى المحساس بالسام من الروتين، أو ربما بحثاً عن السلطة. واجهن الخوف، والقصور الذاتي، والكثير من الخيبات الذي تنهال على من الخوف، والقصور الذاتي، والكثير من الخيبات الذي تنهال على من يجب عليهن بلوغه، لأن يد الله ترشد دوماً من يسلكون طريقهم بإيمان.

فكر المجوسي وعيناه لا تزالان مسقرتين في بريدا، في أن ، حكمة القمر فاتنة بمعلّميها وشعائرها، لكن توجد حكمة أخرى أيضاً. وقد شعر ببعض الفيرة من ويكا لأنها ستبقى إلى جانب بريدا لوقت طويل. والحكمة الأخرى أكثر صعوبة لأنها بسيطة، ذلك أن الأمور البسيطة تبدو دوماً شديدة التعقيد. ويعيش معلّمو هذه الحكمة في العالم، وهم لا يدركون دوماً أهمّية ما يفعلونه، إذ غالباً ما يبدو الحافز إلى التعليم مجزد حافز عبثي وهم الحياة، يعيشون منتشرين في شتى أنحاء العالم. أناس شعروا فجاة بالحاجة إلى الحديث مع أحد ما، وإلى شرح شعور لا يمكنهم فهمه بالحاجة إلى الحديث مع أحد ما، وإلى شرح شعور لا يمكنهم فهمه تمام الفهم، لكن يستحيل أن يُبقوه لأنفسهم. وبهذه الطريقة أبقت حكمة الشمس معرفتها حية، لأنها حافز الخلق.

وحيثما يوجد أناس، يوجد دوماً أثر ما من آثار حكمة الشمس. ونكون هذه الآثار في بعض الأحيان منحوتة، وأحياناً أخرى طاولة، أو بضعة أبيات من قصيدة نمزرها مجموعة معيَّنة أو قبيلة ما من جيل إلى جيل. فالنين تحدثت حكمة الشمس من خلالهم، أناس كغيرهم من الناس، نظروا في صباح واحد وفي أمسية واحدة إلى العالم، وشعروا بوجود شيء أعظم. وارتموا، من غير علم، في بحر مجهول، وغالباً لم يعاودوا القيام بذلك من جديد. فكل واحد بمغلك سرّ الكون، أقلّه مرة واحدة في كل تجسد.

وجدوا أنفسهم، للحظة، وقد انغمسوا في اليل الظلمة،، إلا أنهم نادراً ما عادوا إلى هذا الليل لافتفارهم إلى الإيمان الناتي الكافي. ووجد القلب الأقدس، الذي غذّى العالم بالمحبة والسلام والتكزس، نفسه وقد أحيط مزة أخرى بالأشواك.

شرّت بريدا لأنها معلّمة حكمة القمر، وكل من جاء إليها

تشوق إلى العمل، بينما يعيش معظم أنباع حكمة الشمس في هروب دائم مما تعلّمهم إيّاه الحياة.

وفكرت ويكا في أنه اليست للأمر أهمية، لأن عصر المعجزات في طريق العودة، ولا يمكن لأحد الاستمرار في اللامبالاة حيال التغييرات التي شرع العالم في اختبارها. وستُظهر قوة حكمة الشمس نفسها بكل إشراقتها في غضون سنوات قليلة. وسيشعر جميع الذين لا يتبعون طريقهم الخاصة بعدم الرضا عن أنفسهم، وسيضطرون إلى القيام بخيار: فإما أن يقبلوا وجوناً تطغى عليه الخيبة والألم، وإما أن يدركوا أن كل شخص ولد ليكون سعيداً. ولن يبقى أمامهم إذ ناك من خيار سوى أن يتغيروا، وسيبنا عندها الكفاح العظيم، الجهاد.

رسمت ويكا بحركة نامة من يدها المسكة بالخنجر، حلقة غير منظورة في الهواء، رسمت فيها النجمة الخماسية السحرية، وهي رمز العناصر الخمسة التي تعمل في الجنس البشري. وبات في امكان النساء المستلقيات على الأرض أن يتصلن الآن عبرها بعالم النور.

قالت ويكا، ،أغمضن أعينكن، فانصاعت النساء الثلاث.

ومارست وبكا بخنجرها الحركات الشعائرية فوق رأس كلّ منهن.

وقالت، القتحن الآن أعين أرواحكن.

هَنَّحَتَ برينا عَيني روحها، وإذا بها في صحراء بدت مكاناً مالوهاً جداً. تذكّرت أنها جاءت إلى هناك من قبل، مع المجوسي.

تطلعت من حولها، ولم تتمكن من رؤيته. لم نشعر بالخوف، بل بهدو، وسعادة. إنها تعرف من هي وأين تعيش، تعرف أن الحفلة تدور في مكان آخر من الزمن. وكلّ ذلك لا يهم لأن المنظر الطبيعي الماثل أمامها أكثر جمالاً بكثير: الرمال، والجبال في البعيد، والصخرة الضخمة.

رخب بها أحد الأصوات فاثلاً، أهلاً بك، ووقف قربها سند برتدي ثياباً نشبه الثياب التي ارتباها جذها.

أنا معلّم ويكا. وعندما تصبحين أنتِ معلّمة سيلتقي تلاميذك ويكا هنا، وهكنا دواليك، إلى أن تُظهر روح الأرض نفسها في النهاية.

أجابت بريدا، أنا أشارك في طقس للساخرات، في اجتماع ليلي سزي.

قضحك العلم.

القد وجدت طريقك، وقلّة هم الناس الذين يمتلكون الشجاعة للقيام بذلك، لأنهم يغضّلون اتباع طريق ليست طريقهم. يختارون عدم رؤية الموهبة العطاة لهم. أما أنتِ فقيلت بموهبتك، ولقاؤك معها هو لقاؤك مع العالم.

- لكن، لانا؟
- لتتمكني من زرع حديقة الله.

فقالت بريدا، ،حياتي أمامي، وأريد أن أعيشها تماماً كالآخرين أريد أن أنمكن من ارتكاب الأخطاء، أن أكون أنانية، وأن أتمتّع بنواقصي..

ابتسم العلّم وظهر في يده فجأة وشاح أزرق.

 لا يمكنك أن تكوني قريبة إلى الناس، إلا إنا كنت واحدة منهم.

تغيّر الشهد من حولها. فهي لم تعد في الصحراء، بل منغمسة في نوع من السائل الذي تسبح فيه كاننات غريبة مختلفة.

قال المعلّم، متعلّق الحياة بارتكاب الأخطاء. فقد استمرّت الخلايا في التوالد بالطريقة نفسها للايين السنين إلى أن ارتكبت إحداها خطأً فأدخلت النفيير في دائرة التكرار التي لا تنتهي.

تفرّست بريدا في البحر مندهشة. لم تسال كيف بمكن الننفُس فيه لأن كل ما أمكنها سماعه هو صوت العلّم، وكلّ ما أمكنها التفكير فيه هو رحلة مشابهة انطلقت بها من حقل القمح.

قال المعلّم، الخطأ هو ما جعل العالم بتحرّك. فلا تخافي أبداً ارتكاب الخطأ.

- لكن آدم وحواء طردا من الجنة.
- سيعودان إليها في يوم من الأيام، وقد أدركا معجزة السماوات
 وكل الأرض. عرف الله ما يفعله عندما نبههما إلى شجرة معرفة

الخير والشرّ. فلو لم يُرد منهما أن يأكلا منها لما جاء على ذكرها أبدأ.

- ولماذا فعل ذلك إنا؟
- ليجعل العالم يتحزك.

تغيّر المشهد وعاد إلى الصحراء والصخرة. إنه الصباح وقد أخذ الأفق يتضرّج باللون الزهري. اقترب العلّم منها حاملاً الوشاح.

أنا أكرَّسك الآن، في هذه اللحظة. موهبتك هي أناة الله. ولتبرهني على أنك أناة مقيدة.

التقطت وبكا الثوب العائد إلى صغرى النساء الثلاث وأمسكنه بيديها الاثنتين، ثم فامت بنفدمة رمزية إلى الكهنة الكلتيين النين بشاهدون، بشكلهم الهيولي، كلّ شيء من فوق الأشجار. ثم استدارت صوب الشابة.

وقالت، ،قفي،،

وقفت بريدا وتراقصت ظلال النار على جسدها العاري. فالسنة اللهب هذه أهلكت في السابق جسماً أخر، لكن ذلك الزمن قد ولّى.

ارفعي نراعيك.

فرقعت بريدا ذراعيها وألبستها ويكا الثوب

لفَها العلَّم بالوشاح فقالت ،كنت عارية ولم أشعر بالخجل..

- لهلا الخجل لما اكتشف الله أبدأ أن أدم وحواء أكلا النفّاحة.

أخذ المعلّم برافي شروق الشمس، بنا ذاهلاً، إلا أن برينا عرفت أنه ليس كذلك.

وقال الا تشعري بالخجل أبناً. اقبلي ما تقذمه إليك الحياة، وحاولي أن تشربي من كل كاس. يجدر بالمرء تذوق جميع أنواع النبيذ، فبعضه يجب ارتشافه، وفي البعض الآخر عليك شرب الزجاجة كلّها..

- وكيف أميز بينها؟
- من خلال التذوق. فلا يمكنك أن تعرفي مدى جودة النبيذ ما لم تنذؤفي السيئ منه.

أدارت ويكا بريدا في مواجهة النار، وانتقلت من ثم إلى المنافئة التالية، فالتقطت النار طاقة موهيتها وأمكنها تبيانها لها. وكانت بريدا، عند ثلك اللحظة، تشاهد أحد شروفات الشمس، تلك الجمرة السماوية اللاهبة، التي ستضيء، من الآن قصاعداً، ما بقي من حياتها.

وما إن أشرفت الشمس، حتى قال العلم، اعليك الذهاب الآن،

أبلغته بريدا أنها ليست خائفة من موهبتها، هأنا أعرف مقصدي وما الذي سأفعله. كما أعرف أن ثمة شخصاً سأعدني في الوصول إلى هنا.

القد جنت إلى هنا من قبل، ووجنت أناساً برقصون ومعيناً سزياً شُيْد للاحتفال بحكمة القمر..

لم يقل الملِّم شيئاً، واستدار صوبها وصنع إشارة بيده اليمني.

،تم قبولك. ولنكن طريقك طريق سلام في زمن السلم، ومعركة في أيام العارك. فلا تخلطي بينهما أبدأ..

* * *

أخذ وجه المعلّم في التلاشي ومعه الصحراء والصخرة. وحدها الشمس بقيت، لكنها أخذت تصبح أمراً واحداً مع السماء. ثم احلولكت السماء وصارت الشمس أشبه بألسنة النار.

ها إنها قد عادت لتتذكر كلّ شيء الآن: الضجيح، التصفيق، الرقص والغيبوية الذهنية. تذكرت أنها خلعت ثيابها أمام جميع هؤلاء الناس، وأخنت تشعر ببعض الإحراج. لكنها تذكرت أيضاً لقاءها المعلّم. حاولت السيطرة على شعورها بالخجل والقلق اللذين سيرافقانها دائماً، ويجب أن تالفهما.

طلبت ويكا من المتلقنات الثلاث الوقوف في منتصف الحلقة التي شكّلتها النساء. وتماسكت الساحرات بالأبدي وشكّان دائرة.

غنين أغاني لم يجرؤ أحد على تردادها، وانسابت الألحان من شفاههن شبه المطبقة، مطلقة ذبذبات غريبة أخذت حذتها في الارتفاع إلى أن شابهت صراخ بعض الطيور وقد جُن جنونها. وهي، في مرحلة ما من المستقبل، ستتعلم كيف تؤذي هذه الأصوات. وستتعلم أمورا كثيرة أخرى إلى أن تصبح هي أيضاً معلّمة ثلقن رجالاً ونساء آخرين حكمة القمر.

لكن ذلك لن يحدث إلا في الوقت المحدّد له. ولديها الوقت كله الآن، وقد وجدت قدرها من جديد، وثمة من يساعدها. وأمامها الأبدية.

بدا لبريدا أن ألواناً غريبة تحيط بالجميع، وشعرت بأن الأشياء ملتبسة عليها بعض الشيء، وهي التي أحبّت العالم كما كان من قبل.

توقّفت الساحرات عن الغناء.

قالت ويكا، أصبح تلقين القمر مُنجزاً وناماً. ها إن العالم يصبح حقلاً، وعليكن بالعمل للتأكد من الحصول على حصاد جيد..

وقالت واحدة من المتلفنات، أشعر بالغرابة، وكلَّ شيء مغنِش.

- ما ترينه هو حقل الطاقة، أو هالته كما نسميها، وهي تحيط بكل فرد. إنها الخطوة الأولى في طريق الأسرار. وسرعان ما سيتلاشى هذا الإحساس، لكنني ساعلمكن لاحقاً كيف توقظنه من جديد..

ثم رمت خنجرها الشعائري في الأرض بحركة سريعة ورشيقة. فانفرز سريعاً، وقبضته تهنز بقوة من شدّة الارتطام.

وقالت، انتهت الراسم..

توجهت بريدا صوب لورنس الذي شغت عيناه، وقد شعر بمدى افتخاره بها وحنه لها. ففي وسعهما النمو معاً، وابتكار طريقة جديدة في الحياة، واكتشاف كامل الكون المند أمامهما، وهما ينتظران أناساً شجعاناً مثلهما.

لكن ثمة رجلاً آخر أيضاً. وقد اتخنت قرارها، وهي تتحنث مع معلَم ويكا، لأن ذلك الرجل الآخر سوف يكون بمقدوره أن بمسك بيدها في الأزمنة الصعبة، ويرقدها بخبرة ومحبة عبر ليلة الإيمان الظلماء. ستتعلَم أن تحبه، ويكون حبها له كبيراً بقدر الاحترام الذي تكنّه له. فكلاهما يسير في درب العرفة نفسها، وهي لم تبلغ المكان الذي هي فيه الآن إلا بفضله. ومعه ستتعلم حكمة الشمس في يوم من الأيام.

تعرف الآن أنها ساحرة لَقَنت فن أعمال السحر عبر قرون كثيرة، وقد عادت إلى حيث بجب أن تكون. ومن هذه الليلة قصاعدا ستصبح الحكمة والعرفة الأمرين الأكثر أهمية في حياتها.

قالت للورنس، ،في وسعنا الآن المفادرة،. فأخذ يحذق إلى هذه المرأة الغارفة في السواد، لكن بريدا عرفت أن المجوسي سيراها وقد ارتدت الأزرق.

ناولته الكيس الذي يحتوي على ملابسها الأخرى. وقالت:

اسبقني وانظر إن كان في وسعك أن تؤمّن لنا وسيلة تقلّنا، فأنا أحتاج إلى الحديث مع شخص ما،.

أخذ لورنس الكيس، لكنه مضى بعيداً بعض الشيء صوب الطريق الذي يقطع الغابة. فقد انتهت المراسم، وعادا إلى عالم البشر بحبّهم، وغيرتهم، وحروبهم من أجل السيطرة.

وعاد الخوف أيضاً، لأن بريدا أخذت تتصرف بغرابة.

فقال للشجر من حوله، ،لا أدري إذا كان الله موجوداً. لكن لا يمكنني التفكير في ذلك الآن، لأنني أنا أيضاً أقف في مواجهة السز الغامض.

شعر بأنه يتكلّم بطريقة مختلفة، وبثقة غريبة لم يعرف أن يملكها من قبل. كما أنه شعر في ثلك اللحظة أيضاً بأن الأشجار تستمع إليه.

قد لا يفهمني الناس الوجودون هنا، وقد يزدرون جهودي في السعي إلى الله برغم أنني لا أؤمن به. وهو إله الشجعان، هذا إذا وجد..

لاحظ لورنس أن يديه ترتجفان بعض الشيء. فقد انفضت الليلة ولم يفهم شيئاً مما دار فيها. وكل ما عرفه هو أنه دخل في حالة من الغيبوبة الذهنية. لكن لا علاقة لارتجاف يديه المتواصل بالانغماس في البل الظلمة، كما تسميه بريدا.

رقع نظره إلى السماء، كانت لا تزال ملأى بالغيوم المنخفضة. فالله هو إله الشجعان، وسيتفهمه لأن الشجعان هم من يتخذون الفرارات برغم خوفهم، والنين اللوعهم، الشيطان في كلّ خطوة من خطواتهم في الطريق، ويتملكهم القلق حيال أي عمل من أعمالهم، ولا يكفون عن التساؤل إذا كانوا على خطأ أم على

صواب. وبرغم ذلك، فإنهم يتصرفون. يفعلون ذلك لأنهم أيضاً يؤمنون بالمجزات كالساحرات اللواتي رفصن في تلك الليلة حول النار.

ربما حاول الله العودة إليه من خلال تلك المرأة التي تسير الآن مبتعدة صوب رجل آخر. وهي إن رحلت، قربما يرحل الله هو أيضاً إلى الأبد. قهي تشكّل قرصته، لأنها تعرف أن الحب هو الطريقة الوحيدة لانغماس الذات في الخالق. ولم يرد أن يخسر قرصة استردادها.

أخذ نَفَساً عميقاً، متنشَفاً هواء الغابة البارد والنقي في رئتيه، وقطع على نفسه عهداً مقدّساً.

فالله هو إله الشجعان.

سارت بريدا متوجهة صوب الجوسي، فالنقيا عند النار. لم تخرج الكلمات إلا يصعوبة.

وكانت هي التي كسرت الصمت:

نحن في الطريق ذاتها.

هز براسه موافقاً.

والنسلكها معأب

أجاب المجوسي، الكنك لا تحبينني.

،بل أحيك. أنا لا أعرف بعدُ حيي لك، لكنني أحيَك. أنت توأم روحي.

ظل المجوسي محتفظاً بنظرة متباعدة في عبنيه. فهو يفكّر في حكمة الشمس، وكيف أن الحبّ يشكّل واحداً من أهم

دروس هذه الحكمة. إنه الجسر الوحيد المعروف بين العالم المنظور والكون اللامنظور، واللغة الفغالة الوحيدة لترجمة الدروس التي يلقنها الكون يوميّاً للكائنات البشرية.

قالت، الن أذهب إلى أي مكان، وأنا باقية معك.

أجابها المجوسي، ،خليلك بننظر، وأنا أبارك حبكما..

نظرت إليه بريدا وقد التبس عليها الأمر.

ققال متابعاً، الا يمتلك أحد مغيب شمس كذلك الذي شاهدناه تلك الليلة، تماماً كما لا يمكن لأحد أن يمتلك بعد ظهر من المطر الذي يطرق على النافذة، أو سكينة طفل نائم، أو اللحظة الساحرة التي يتكشر فيها الموج على الصخور. لا يمكن لأحد أن يمتلك أشياء هذه الأرض الجميلة، لكن يمكننا أن نعرفها ونحبها. وفي أوقات كهذه يظهر الله نفسه للبشر.

، نحن لسنا سادة الشمس، أو بعد الظهر، أو الموج، أو حتَّى رؤيا الله، الأننا لا نستطيع أن نمتلك ذواتنا..

ومدّ المجوسي يده إلى برينا وأعطاها زهرة.

- عندما النقينا للمزة الأولى، أظهرت لك اليل الظلمة،، برغم أنني عرفت ذلك أنني لا أستطيع أن أتذكر العالم قبل ذلك. أرنت أن أرى كيف ستواجهين قصورك الناتي. عرفت أنك توأم روحي، وأنك ستعلمينني كل ما أحتاج إلى معرفته، وهذا هو سبب تقسيم الله بين الرجل والمرأة.

لست بريدا الزهرة. بدت لها كأنها الزهرة الأولى التي تراها منذ أشهر. فقد حلّ الربيع.

- يقدّم الناس الأزهار هدايا لأنها تحتوي على المنى الحقيقي

للحب. وعلى كلّ من يحاول امتلاك زهرة أن بشاهد جمالها بذوي. لكنك ستحتفظين بها إلى الأبد، إذا اكتفيت بالنظر إليها في الحقل، لأنها جزء من المساء، ومن غياب الشمس، ومن رائحة الأرض الرطبة، ومن الغيوم في الأفق.

بدأت بريدا تنظر إلى الزهرة، فأخذها المجوسي من يدها وأعادها إلى الغابة.

اغرورفت عيناها بالدموع، وهي فخورة بتوام روحها.

ما علَمتني إياه الغابة هو أنك لن تكوني لي أبدأ، لذلك لن أخسرك أبدأ. لفد كنت أملي في أبام وحدتي، وهمّي في لحظات شكّى، ويقيني في أوقات إيماني.

،كرُست نفسي وأنا أعرف أن توأم روحي ستأتي في أحد الأيام لتنعلّم حكمة الشمس. وشكلت معرفتي لوجودك سببي الوحيد في الاستمرار في الحياة،.

لم بعد في وسع بريدا إخفاء دموعها.

منه جنب، وفهمت الأمر كلّه. أتيت لنحرريني من العبودية التي أوجدتُها لنفسي، ولتخبريني بانني حز في العودة إلى العالم وأموره. وها أنا أدرك كل ما احتجتُ إلى معرفته، وأحبَك أكثر من جميع النساء اللواتي عرفتهن، وأكثر من حبّي للمرأة التي نفتني إلى الغابة عن غير معرفة منها. وسأتذكر الآن، إلى الأبد، أن الحبّ حزية. وتلك هي الأمثولة التي استغرفتني سنوات لتعلّمها، والتي أرسلتني إلى النفى، وتطلقني حزاً من جديد.

فرقع لهب النار، وأدارت قلة من الواقدين حديثاً في الوداع. لكن بريدا لم تستمع إلى أي مما يدور من حولها. سمعت صوتاً واحداً بناديها من بعيد: -بريده!

ققال الجوسي، ها هو ينظر اليك، يا صغيرتي. وهي عبارة اقتبسها عن قيلم قديم سبق له أن شاهده. أحسن بالسعادة لأنه قلب صفحة مهمة أخرى من حكمة الشمس. شعر بحضور معلمه الذي اختار تلك الليلة لتلقينه الجديد.

. ساذكرك دوماً، وستتذكرينني نماماً كما سنتذكر الأمسية، والمطر على النواقذ، وجميع الأمور التي ستكون لنا دائماً لأننا لا نستطيع امتلاكها.

ونادى لورنس من جنيد: «يريدا».

فقال المجوسي، امضي بسلام، وجففي تلك الدموع، أو قولي له إن دخان النار دخل في عينيك. لا تنسني أبدأ.

عرف أنه لا يفترض به قول ذلك، لكنه قاله على أي حال.

لاحظت ويكا أن بعض الناس خلِّفوا بعضاً من مقتنياتهم. وستتصل بهم هاتفياً وتطلب اليهم الجيء لأخذها.

وقالت، مستخمد النار فريباً.

بقي صامعاً. لا ينزال بوجد بعض اللهب، وعيناه ما برحنا مسفرتين فيه.

بادرت ويكا إلى القول، الست آسفة على أنني أغرمت بك يوماً.. ،وكذلك أناء، أجاب المجوسي.

شعرت برغبة هائلة في التحذث عن بريدا، لكنها لم ثقل شيئاً. وأوحت عينا الرجل الموجود قربها بالاحترام والحكمة.

أضافت، ،من المؤسف أنني توأم روحك، كنّا لنصبح زوجين مناسبين..

نكن المجوسي لم يستمع إلى ما نقوله بريد. فأمامه عالم واسع وأمور كثيرة بفعلها. عليه أن يساعد في زراعة حديقة الله، وأن يلقن الناس كيف بعلمون أنفسهم. سيلتقي نساء أخريات، ويقع في الحب مرات جديدة، ويعيش هذا التجشد بقدر ما يمكنه من قوة الشعور. لقد أكملت تلك الليلة مرحلة من مراحل وجوده، وأمامه اليل ظلمة. جديد، لكن المرحلة القبلة ستكون أكثر متعة وفرحاً بكثير، وأكثر قرباً مما يحلم به. عرف ذلك بفضل الأزهار

والغابات، وبغضل امرأة شابة وصلت في أحد الأيام تقودها بد الله غير عارفة أنهما هناك من أجل تحقيق قدرها. عرف ذلك بفضل حكمة القمر وحكمة الشمس.



من أنا؟

أول سؤال تطرحه بريدا.. سؤال بسبط للوهلة الأولى لكنه الأخطر حين يتعلق الأمر بالإنسان وقدره.

لم تقتع بريدا حياتُها. فكانت تبحث عن الأغرب. واستدرجها السحر وطقوسه. لكنها كانت تدرك في قرارتها أن ما تبحث عنه كان أبعد من السحر وأعمق

اتجهت إلى المجوسي الساكن في الأقاصي، وفي أجواء ممزوجة بالرهبة وحب الاطلاع, تعلَّمت الكثير، وغادرت لتلتقي ويكا التي أدخلتها في تجارب لم تكن آمنة قط.

بريدا أجواء أسرة لما فيها من غرابة في الطرح وفي أشكاله: وتتضمن بحثاً دائباً عن المعرفة. لكن ثقلت أفكار خطرة تكشف بعضاً من أسرار الحياة. وتفشّر ظواهر مرّت بنا ووقفنا أمامها مراراً ولم تستطع تفسيراً لها أو فهماً لكنهها

هل تحن روح واحدة توزَّعت على كل هذه الأجساد؟!



شارع جان دارك - يناية الوهاد

ص.ب.: ۸۲۷۵ - بيروت - لبتان

تلقون: ۹۹۱۹۴۵-۷۲۲ - ۹۹۱۹۴۵

تلقون قاكس: ۲۱۹۰۷ - ۲۱۲۰۰۵ - ۲۲۱۱۷۵۲۵۲۷ - ۹۲۱۱۷۵۲۵۲۷

tradebooks@all-prints.com www.all-prints.com

